



تقرير

المفوض العام لوكالة الامم المتحدة  
لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى  
وتشغيلهم

١ تموز (يوليه) ١٩٦٦ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٧

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الثانية والعشرون

الملحق رقم ١٣ (A/6713)

الامم المتحدة

تقرير

المفوض العام لوكالة الامم المتحدة  
لإغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى  
وتشغيلهم

١ تموز (يوليه) ١٩٦٦ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٧

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الثانية والعشرون

الملحق رقم ١٣ (A/6713)



الامم المتحدة

نيويورك ، ١٩٧١

## ملاحظة

تتألف رموز وثائق الامم المتحدة من حروف وارقام  
ويعني ايـراد احد هذه الرموز الاعالة التي  
احدى وثائق الامم المتحدة

الفهرست

الصفحة

د	.....	كتاب الاحالة
		رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوكالة الامم المتحدة لاجثة اللاجئين الفلسطينيين
و	.....	في الشرق الادنى وتشغيلهم
ي	.....	المقدمة
		الفصل الاول - تقرير عن اعمال وكالة الاغاثة من ١ تموز ( يوليه ) ١٩٦٦ الى
٣٢	.....	١٣ ايار ( مايو ) ١٩٦٧
٣٢	.....	الفرع الاول - خدمات الاغاثة
٣٧	.....	الفرع الثاني - الخدمات الصحية
٤٤	.....	الفرع الثالث - خدمات التعليم والتدريب
٥٥	.....	الفرع الرابع - المساعدات الاخرى المقدمة الى اللاجئين
٥٥	.....	الفرع الخامس - الدوائر والخدمات المشتركة والادارة العامة
٥٦	.....	الفرع السادس - العمليات المالية
٦١	.....	الفصل الثاني - ميزانية ١٩٦٨ التقويمية

المرفقات

		المرفق الاول - الجداول
٧٧	.....	٤ - ١ اعضاءات عن اللاجئين المسجلين
٨٢	.....	٨ - ٥ خدمات الاغاثة
٨٦	.....	١٢ - ٦ الخدمات الصحية
٩٢	.....	١٧ - ١٣ خدمات التعليم والتدريب
٩٩	.....	١٨ المساعدات الاخرى المقدمة الى اللاجئين
١٠٥	.....	٢٢ - ١٩ المالية
١١٧	.....	٢٣ موظفو الوكالة
١١٨	.....	المرفق الثاني - النواحي القانونية في عمل الوكالة
		المرفق الثالث - نص اتفاق بين الوكالة وبين حكومة اسرائيل وارد في مبادنة
		رسائل مؤرخة في ١٤ حزيران ( يونيه ) ١٩٦٧ بقصد تمكين
		الوكالة من الاستمرار في تقديم الخدمات الى اللاجئين في
١٢٩	.....	المناطق الواقعة تحت سيطرة حكومة اسرائيل

## كتاب الاحالة

في ١٥ ايلول (سبتمبر) ١٩٦٧

سيادة الرئيس ،

بعد التحية ،أتشرف بأن أرفع تقريرى السنوى الى الجمعية العامة عن أعمال وكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم في الفترة الممتدة من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٦ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ ، تلبية للطلب الوارد في الفقرة ٢١ من القرار ٣٠٢ (الدورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٩ والفقرة ٨ من القرار ١٣١٥ (الدورة ١٣) المتخذ في ١٢ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٨ .

ويتألف التقرير من الاقسام الرئيسية الثلاثة التالية :

المقدمة ، وهي تركز على انه قبل الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ لم يطرأ اى تغيير على الحالة المالية الحرجة التي تعانيها الوكالة والتي تتمثل في عدم التوازن بين الإيرادات والنفقات ، كما تصف تأثير النزاع على عمليات الوكالة وعلى جهودها المبذولة حتى نهاية ب (اغسطس) ١٩٦٧ من اجل تنفيذ الولاية الاوسع التي اسندتها اليها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٥٢ (د ا ط - ٥) ؛ كما تحاول المقدمة التنبؤ بالاحتياجات التي ستظهر خلال سنة ١٩٦٨ ؛ وتلتمس توجيهات الجمعية العامة بشأن الدور الذي يتعين على الوكالة ان تؤديه في تلبية تلك الاحتياجات والوسائل التي تمكّنها من ذلك .

والفصل الاول ، ويتضمن بياناً بأعمال الوكالة خلال الفترة من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٦ الى آخر ايار (مايو) ١٩٦٧ ؛

والفصل الثاني ، ويتضمن عرضاً لميزانية الوكالة عن السنة التقويمية ١٩٦٨ ، وهي الميزانية المقدمة الى الجمعية العامة للنظر فيها خلال دورتها الثانية والعشرين .

ويتضمن المرفق الاول الجداول الاحصائية المتعلقة بمختلف نواحي عمل الوكالة . كما يتضمن المرفق الثاني مذكرة عن النواحي القانونية في عمل الوكالة ، ويحوى المرفق الثالث من الاتفاق بين حكومة اسرائيل والوكالة وهو الاتفاق الذي تضمنته مبادلة الرسائل المؤرخة في ١٤ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ بقصد تمكين الوكالة من الاستمرار في تقديم الخدمات الى اللاجئين في المناطق الواقعة تحت سيطرة حكومة اسرائيل .

وفي اعدادى لهذا التقرير سعيت الى استطلاع آراء جميع اعضاء اللجنة الاستشارية لوكالة الاغاثة وحرصت كل الحرص على اخذ مشورتهم وملاحظاتهم بعين الاعتبار في وضع صيغته النهائية، على ان ذلك لا يعنى ان الحكومات الممثلة في اللجنة الاستشارية تشاطرنى لزاما كافة الآراء التي أبديتها .

ونظرا الى ان التقرير يتناول عمليات الوكالة في فترة لاحقة للاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ، ونظرا الى ان جزءا كبيرا من هذه العمليات يجرى الآن في مناطق تحت سيطرة حكومة اسرائيل فقد رأيت من المناسب ان أعرض التقرير في صيغته الاولى على ممثلي حكومة اسرائيل ، وقد اخذت آراءهم وملاحظاتهم بحين الاعتبار عند اعداد صيغته النهائية .

وتفضلوا يا صاحب السيادة بقبول فائق الاحترام .

التوقيع  
لورنس ميتشلمور  
المفوض العام

الى : رئيس الجمعية العامة  
الامم المتحدة  
نيويورك

رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوكالة الامم المتحدة  
لأغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى  
وتشغيلهم

في ١٥ أيلول (سبتمبر) ١٩٦٧

عزيزي الدكتور ميتشلمور ،

بعد التحية ، عند ما استشرتوني في أمر عقد اجتماع للجنة الاستشارية للنظر في تقريركم  
السنوي الى الجمعية العامة في صيغته الاولى ، ذكرتم ان الصعوبات الخاصة التي اعترضت اعداد  
التقرير هذا العام ، والرغبة في ان يتناول نصه ما حدث حتى آخر وقت ممكن يجعلان عقد اجتماع  
لهذا الغرض أمرا غير عملي ، وأني لأشاطركم هذا الرأي تماما .

ومع ذلك يسرني ان ألاحظ أنكم استطلعت آراء أعضاء اللجنة منفردا وأنكم في اعداد الصيغة  
النهائية لتقريركم قد عرضتم كل الحرص على أخذ ما تسنى لهم ابداءه من ملاحظات واقتراحات  
بعين الاعتبار . كما ألاحظ ان أعضاء اللجنة ، على غرار الماضي ، احتفظوا بمواقف حكوماتهم فيما  
يتعلق بعدد من المسائل المبحوثة في التقرير .

واني لعلى ثقة من ان كل أعضاء اللجنة يشاركونني في الاعراب عن أملهم في ان تعمد الجمعية  
العامة خلال دورتها الثانية والعشرين الى النظر بامعان في موضوع مسئوليات الوكالة المقبلة ،  
وضرورة تزويدها بدخل كاف ومضمون يمكنها من تنفيذ كل ما قد يناط بها من مهام ، كما انني على  
ثقة من أن زملائي يشاطرونني الشناء الحار على الطريقة التي تدعو الى الاعجاب التي انصرفتم بها  
انتم وجميع موظفي الوكالة الى معالجة المهام المسيرة التي واجهتكم نتيجة للنزاع الاخير في الشرق  
الاطلس .

هذا ولكم مني فائق الاحترام .

التوقيع

ادريان ت. ميدلتون

رئيس اللجنة الاستشارية

الى : الدكتور لورنس ميتشلمور

المفوض العام

وكالة الامم المتحدة للاغاثة والتشغيل

بيروت

## المقدمة

١- في ٥ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ اندلع نزاع مسلح بين اسرائيل وبعض الدول العربية. وعند توقف اطلاق النار نانت اسرائيل قد احتلت قطاع غزة وشبه جزيرة سيناء والضفة الغربية للاردن ومرتفعات الجولان ومنطقة القنيطرة في جنوب غرب سوريا. وهذه المناطق كان يقيم فيها أكثر من نصف عدد اللاجئين المسجلين لدى وكالة الامم المتحدة للاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى وتشغيلهم؛ ويتجاوز عدد الاشخاص الذين ابلغ عن فقدهم للطاوع او تركهم لديارهم ٣٠٠.٠٠٠ شخص نتيجة للاعمال العدائية من بينهم ١٢٠.٠٠٠ من اللاجئين المسجلين. وكثير منهم فقد دياره للمرة الثانية في حياته؛ وبلاضافة الى المسائل السياسية الخطيرة التي يثيرها هذا الوضع، فان نكبة هؤلاء الناس واجهت المجتمع الدولي، والوكالة بصفة خاصة، بمشاكل جد يسهة عاجلة ذات صبغة انسانية.

٢- والتقارير التالي مقدم الى الجمعية العامة لتلبية للطلب الوارد في الفقرة ٢١ من قرار الجمعية العامة ٣٠٢ (الدورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٦ وفي الفقرة ١١ من قرارها ٩١٦ (الدورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ (١). وكان قد انقضى

(١) يمكن الاطلاع على المعلومات اللازمة عن منشأ الوكالة ومهمتها والاعمال التي قامت بها

قبل ١ تموز (يوليه) ١٩٦٦، في التقارير السنوية وغيرها من وثائق الامم المتحدة التالية:

ألف: التقرير النهائي لبعثة الامم المتحدة المعنية بدراسة الاحوال الاقتصادية في الشرق

الاطرف (صدر في ٢٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٤٦) (A/AC.25/6 اليابان الاول والثاني).

باء: تقرير الامين العام بشأن مساعدة اللاجئين الفلسطينيين: أنظر الوثائق الرسمية

للجمعية العامة، الدورة الرابعة، اللجنة السياسية الخاصة، المرفقات، السجل الثاني (الوثيقة A/1060).

جيم: مقترحات بشأن استمرار مساعدة الامم المتحدة للاجئين الفلسطينيين؛ وثيقة مقدمة

من الامين العام الى الجمعية العامة في دورتها الرابعة عشرة (A/4121).

دال: تقرير الامين العام المقدم وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٥٢ (د ١ ط - ٥) ولقرار

مجلس الامن ٢٣٧ (١٩٦٧) (A/6787).

هاء: تقرير مدير (مفوض عام) وكالة الاغاثة (الاونروا) والتقارير الخاصة التي رفضها كل من

المدير واللجنة الاستشارية الى الجمعية العامة:

(أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة، الملحق رقم ١٩ (A/1451/Rev.1)

(ب) المرجع الاخير، الدورة السادسة، الملحق رقم ١٦ و ١٦ ألف (A/1905 و Add.1)

من المدة التي يتناولها التقرير عادة أكثر من احد عشر شهرا قبل نشوب الاعمال المداعية ، تلك الاعمال التي احدثت تضيييرا جذريا في اولويات الوكالة . ولذا فان الفصل الاول من هذا التقرير يتناول برنامج الوكالة " العادي " حسب سير اعمالها قبل حزيران ( يونيه ) ١٩٦٧ ، بينما يعرض

تابع حاشية الصفحة السابقة

- ( ج ) المرجع الاخير ، الدورة السابعة ، الملحقان رقم ١٣ و ١٣ ألف ( A/2171 و Add.1 ) ؛  
( د ) المرجع الاخير ، الدورة الثامنة ، الملحقان رقم ١٢ و ١٢ ألف ( A/2470 و Add.1 ) ؛  
( هـ ) المرجع الاخير ، الدورة التاسعة ، الملحقان رقم ١٧ و ١٧ ألف ( A/2717 و Add.1 ) ؛  
( و ) المرجع الاخير ، الدورة العاشرة ، الملحقان رقم ١٥ و ١٥ ألف ( A/2978 و Add.1 ) ؛  
( ز ) المرجع الاخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحقان رقم ١٤ و ١٤ ألف ( A/3212 و Add.1 ) ؛  
( ح ) المرجع الاخير ، الدورة الثانية عشرة ، الملحق رقم ١٤ ( A/3686 و A/3735 ) ؛  
( ط ) المرجع الاخير ، الدورة الثالثة عشرة ، الملحق رقم ١٤ ( A/3931 و A/3948 ) ؛  
( ي ) المرجع الاخير ، الدورة الرابعة عشرة ، الملحق رقم ١٤ ( A/4213 ) ؛  
( ك ) المرجع الاخير ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٤ ( A/4478 ) ؛  
( ل ) المرجع الاخير ، الدورة السادسة عشرة ، الملحق رقم ١٤ ( A/4861 ) ؛  
( م ) المرجع الاخير ، الدورة السابعة عشرة ، الملحق رقم ١٤ ( A/5214 ) ؛  
( ن ) المرجع الاخير ، الدورة الثامنة عشرة ، الملحق رقم ١٣ ( A/5513 ) ؛  
( س ) المرجع الاخير ، الدورة التاسعة عشرة ، الملحق رقم ١٣ ( A/5813 ) ؛  
( ع ) المرجع الاخير ، الدورة العشرون ، الملحق رقم ١٣ ( A/6013 ) ؛  
( ف ) المرجع الاخير ، الدورة الحادية والعشرون ، الملحق رقم ١٣ ( A/6313 ) ؛  
( هـ ) Add.1 و A/6723 وللاطلاع على النص المتابع ، انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الثانية والعشرون ، ملحق نيسان ( ابريل ) و ايار ( مايو ) وحزيران ( يونيه ) ١٩٦٧ ، الوثيقتان

. Add.1 و S/8001

واو : قرارات الجمعية العامة المتصلة بالموضوع :

- القرار ١٦٤ ( الدورة ٣ ) المتخذ في ١١ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٤٨ ؛  
القرار ٢١٢ ( الدورة ٣ ) المتخذ في ١٩ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٤٨ ؛  
القرار ٣٠٢ ( الدورة ٤ ) المتخذ في ٨ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٤٩ ؛  
القرار ٣٩٣ ( الدورة ٥ ) المتخذ في ٢ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٥٠ ؛  
القرار ٥١٣ ( الدورة ٦ ) المتخذ في ٢٦ كانون الثاني ( يناير ) ١٩٥٢ ؛  
القرار ٦١٤ ( الدورة ٧ ) المتخذ في ٦ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٥٢ ؛  
القرار ٧٢٠ ( الدورة ٨ ) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٥٣ ؛

الفصل الثاني ميزانية الوكالة السنة التقويمية ١٩٦٨ مع موارنتها بأرقام سنتي ١٩٦٦ و ١٩٦٧ . وهذه الميزانية تبين النفقات التقديرية للبرنامج العام وكذلك النفقات الاضائية المترتبة على الحالة الطارئة وذلك بقدر امكن التنبؤ بها . هذا وان المعلومات المفصلة التي تحتويها الجداول المرفقة تخص على الاكثر الانشطة السابقة على الاعمال المدائية . اما تأثير النزاع على عمليات الوكالة ، والجهود التي بذلتها الوكالة لتتقدم معونة الطوارئ للاجئين المسجلين لديها من قبل ولتنفيذ الولاية الاوسع التي اسندتها اليها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٥٢ ( د ا ط - ه ) المتخذ في ٤ تموز ( يوليه ) ١٩٦٧ ، فهي مبينة في البنودات من ٢٤ الى ٤٥ التي تتناول الفترة المنتهية في آخر آب ( اغسطس ) ١٩٦٧ . كما تحاول المقدمة التنبؤ بالحالة والاحتياجات التي ستظهر خلال سنة ١٩٦٨ ، وتلتزم بتوجيهات الجمعية العامة بشأن الدور الذي يتعين على الوكالة ان تؤديه في تلبية تلك الاحتياجات والوسائل التي تمكنها من ذلك .

#### الحالة قبل حزيران ( يونيه ) ١٩٦٧

٣- لم يطرأ قبل حزيران ( يونيه ) ١٩٦٧ أي تغيير على الاتجاهات التي كانت ظاهرة في السنوات الاخيرة ولم يكن باديا في الافق أي حل لمأزق الوكالة الاساسي وهو الهوة المتزايدة الاتساع بين مواردها واحتياجاتها . وكان عدد اللاجئين المسجلين مستمرا في الزيادة فوصل في آخر أيار ( مايو ) ١٩٦٧ الى ٥٧٦ ٣٤٤ لاجئا ، وقد ازداد بالنسبة عينها عدد الاشخاص المستحقين للاستفادة من الخدمات الطبية التي تقدمها الوكالة ، وازداد بسرعة أكبر عدد الاطفال الذين يتعلمون في مدارس الوكالة فبلغت نسبة الزيادة عن عدد هم في السنة السابقة ٦ في المائة ، واستمر توزيع المواد الغذائية مقيدا بالحد الاقصى المفروض على عدد حصص الاعاشة مما أدى الى ارتفاع عدد

تابع حاشية الصفحة السابقة

- القرار ٨١٨ ( الدورة ٩ ) المتخذ في ٤ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٥٤ ؛
- القرار ٩١٦ ( الدورة ١٠ ) المتخذ في ٣ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٥٥ ؛
- القرار ١٠١٨ ( الدورة ١١ ) المتخذ في ٢٨ شباط ( فبراير ) ١٩٥٧ ؛
- القرار ١١٩١ ( الدورة ١٢ ) المتخذ في ١٢ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٥٧ ؛
- القرار ١٣١٥ ( الدورة ١٣ ) المتخذ في ٢١ نيسان ( ابريل ) ١٩٦١ ؛
- القرار ١٧٢٥ ( الدورة ١٦ ) المتخذ في ٢٠ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦١ ؛
- القرار ١٨٥٦ ( الدورة ١٧ ) المتخذ في ٢٠ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٢ ؛
- القرار ١٩١٢ ( الدورة ١٨ ) المتخذ في ٣ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٣ ؛
- القرار ٢٠٠٢ ( الدورة ١٩ ) المتخذ في ١٠ شباط ( فبراير ) ١٩٦٥ ؛
- القرار ٢٠٥٢ ( الدورة ٢٠ ) المتخذ في ١٥ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٦٥ ؛
- القرار ٢١٥٤ ( الدورة ٢١ ) المتخذ في ١٧ تشرين الثاني ( نوفمبر ) ١٩٦٦ ؛
- القرار ٢٢٥٢ ( د ا ط - ه ) المتخذ في ٤ تموز ( يوليه ) ١٩٦٧ .

الاطفال المسجلين والمستبعدين مع ذلك، من قوائم توزيع الاغذية الى ٣٠٤ ٢٨٤ أطفال .  
٤- هذا وان أثر هذه الاتجاهات التي استمرت طوال السنوات المديدة الماضية يتجلى في نفقات الوكالة الآتي بيانها بملايين الدولارات الأمريكية :

المجموع	التعليم	الصحة	الاغذية	
٣٦٢٢	١٤٢٠	٤٢٩	١٧٣	١١٦٣
٣٧٢٢	١٤٢٥	٥٠	١٧٧	١٩٦٤
٣٧٢٦	١٤٢٩	٤٢٩	١٧٨	١٩٦٥
٣٧٢٥	١٥٢٢	٥٠	١٧٣	١٩٦٦
				١٩٦٧ (حسب
				تقديرها في
٣١٠	١٦٥	٥١	١٧٥	(٦٧/٦/١)

و—من الواضح ان مجموع النفقات المخصصة لخدمات الاغذية عامة لم يزد زيادة هامة وذلك بالرغم من حصول زيادة تتجاوز المليون دولار في تكلفة المواد الغذائية ومن الزيادات المحتممة في المرتبات والاجور. وكذلك فان نفقات الخدمات الصحية لم تزد بشكل ملموس، بالرغم من ان عدد مستحقي الاستفادة من هذه الخدمات ازداد بأكثر من ١٢٥٠٠٠ شخص. اما التعليم فقد ازداد معدل نفقاته السنوية بمقدار ٢٥ مليون دولار بين سنتي ١١٦٣ و ١٩٦٧.

٥ — ولقد استمر اشتداد الطلب على خدمات الوكالة في الاتجاه صعودا بمجموع نفقاتها، وذلك بالرغم من المجهودات الاضافية المبذولة للحد من النفقات الادارية والعامه وبالرغم من تخفيض عدد الموظفين الدوليين مرة اخرى . واستمر تخلف الايرادات تخلفا كبيرا عن تكلفة الخدمات الاساسية اللازمة للاجئين . وبعد اربع سنوات متتالية من العجز في الميزانية، بدا مرجحا في نهاية ايار (مايو) ان ميزانية ١٩٦٧ سيبقى بها ايضا عجز يصل الى ٤ ملايين من الدولارات وذلك حتى في حالة ورود بعض التبرعات الاضافية المأمول ان تتلقاها الوكالة . وقد ناقشت اللجنة الاستشارية للوكالة، في اجتماعين عقدتهما في مراعيه سابقه من السنة، هذه الازمة المالية المستمرة التي تضاعف الوكالة، ما لم تتوفر لها ايرادات اكبر، امام احتمالين قاسيين هما: الخفض التدريجي لمختلف الخدمات المقدمة الى اللاجئين، او مواجهة انهيار فجائي عند نفاذ احتياطيها الباقى خلال عام او نحو عام . وكانت النية متجهة الي عقد اجتماع آخر في منتصف السنة لمتابعة النظر في هذه المشكلة.

٦ — وسعيًا الى تأمين قدر أكبر من المرونة في استخدام ارصدة الوكالة المتناقصة، قدم المفوض العام، بموافقة اللجنة الاستشارية، اقتراحا الى كل من الامين العام واللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية، يقضي بتعديل النظام المالي للوكالة لمنح المفوض العام حرية أكبر في

اعتبار التبرعات التي تعلن عقد ها الحكومات ، قبل تحصيلها فعلا ، اموالا يمكن بها مواجهة الالتزامات المقبلة الطويلة الاجل ، وبذلك يمكن التصرف في المبالغ النقدية التي كانت تخصص حتى الآن لمواجهة مثل تلك الالتزامات . وقد وافق كل من الامين العام واللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية على هذا التعديل في ٢٣ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ (١) .

٧ - ومع ذلك فان المأزق الاساسي الذي تعانيه الوكالة ظل قائما بل انه ازداد حدة مؤخرا بسبب الاحتياجات الجديدة العاجلة الناشئة ، سواء على الفور او في المدى الطويل ، نتيجة للنزاع الاخير . وقد نوقشت هذه المسائل في تقرير للامين العام (A/6787) وسوف تبحث بشكل أوفى في موضع لاحق من هذه المقدمة ، ويكفي الآن ان نشير الى ان الوكالة لا يمكنها ان تأمل في القيام بأى دور اضافي نافع قد يسند اليها اذا ما ظلت مكتوفة الايدي لنقص الموارد المالية . ففي السنوات الاربع الاخيرة لم يكن دخل الوكالة كافيا لمجرد الاضطلاع بمسئولياتها العادية على الوجه المناسب ، مما اضطرها الى السحب من الاحتياطي لمواجهة العجز .

٨ - ولا مناص فيما يبدو من ان يؤدي بنا بحث هذه المشكلة الى اعادة النظر في طريقة تمويل الخدمات التي تقدم حاليا الى اللاجئين بكاملها . ذلك ان المصاعب المالية التي تعانيها الوكالة ليست مؤقتة ، كما جاء في التقارير السنوية السابقة والبيان الذي ادلى به المفوض العام امام اللجنة السياسية الخاصة في ١٧ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٦ (الجلسة ٤٩٧) ، وجوهه هذه المصاعب ان الوكالة ، وفقا للولاية الممنوحة لها من الجمعية العامة ولتوجيهات الجمعية ، مطالبة بان تقدم الخدمات الاساسية باستمرار الى مجموعة من الناس يزداد حجمها سنة بعد سنة ، ولكن عليها ان تعتمد في تمويل تلك الخدمات على تبرعات اختيارية غير مؤكدة معظمها يقدم لمدة سنة واحدة في المرة الواحدة . ويعتقد المفوض العام ان عليه ، للسنة الثالثة على التوالي ، ان يجدد ندائه الداعي الى اتخاذ تدابير فعالة لوضع الوكالة في مركز مالي سليم ، ولتأمين حصولها على الاموال الكافية التي تمكنها من اداء مهمتها .

(١) اصبح نص المادة ٩ (٥) من النظام المالي بصيغتها المعدلة كما يلي : " تعتبر الميزانية بعد نظر الجمعية العامة فيها بمثابة ترخيص للمفوض العام بعقد الالتزامات او صرف الاموال للاغراض المبينة بها وذلك بقدر ورود التبرعات او توفر الاموال الاخرى فعلا . على انه يجوز للمفوض العام عقد التزامات اضافية مقابل التبرعات التي تعقد ها الحكومات ، قبل ورودها فعلا متى اكدت الحكومات المتبرعة ان تبرعاتها تخص ميزانية السنة الجارية او سنة مالية سابقة ، وانها سوف تدفع بعملية تستطيع الوكالة استخدامها لمواجهة الالتزامات المعقودة مقابل تلك التبرعات ."

٩ - ولا يعتقد المفوض العام ان من اختصاصه التقدم باية توصية محددة بشأن التفسيرات التي يمكن ادخالها على طريقة تمويل الوكالة والاساس الذي يقوم عليه ذلك التمويل بموجب ذلك فلهذا من المفيد الاشارة الى الاقتراحات التي ابداهها في هذا الصدد ممثلو الحكومات خلال الدورة العادية والعشريين للجمعية العامة في اللجنة السياسية الخاصة وفي الجلسات العامة . وقد تناولت حلولا ثلاثة :

( ١ ) التوصل الى طريقة تمكن اللاجئين من الاستفادة من الاملاك التي تركوها وراءهم في سنة ١٩٤٨ ، وقد قيل في هذا الصدد ان ذلك من شأنه ان يدر مبلغا سنويا يكفي لمواجهة احتياجات اللاجئين ويزيد ، ويتجاوز بشكل محسوس الايرادات المتاحة للوكالة ، وان ذلك المبلغ يمكن انفاقه في توفير خدمات احسن للاجئين وفي جعل الكثيرين منهم في غنى عن المساعدة الدولية ؛

( ٢ ) نقل ميزانية الوكالة برمتها الى ميزانية الامم المتحدة العادية بحيث تشترك فيها جميع الدول الاعضاء وفقا لاصبتها المقررة في جدول الاشتراكات ؛

( ٣ ) نقل ذلك الجزء الذي يمثل النفقات الادارية الى الميزانية العادية بينما يظل تمويل الخدمات التنفيذية معتمدا على التبرعات الاختيارية . ان النفقات الداخلة في الميزانية الادارية للوكالة قد تتفاوت ، حسب تعريف عبارة " النفقات الادارية " ، بين ٣٢ مليون دولار ، و ٤ ملايين من الدولارات سنويا ، فاذا اتيح للوكالة ان تتلقى دخلا اضافيا بهذا المقدار ساعد ذلك الى حد بعيد على التغلب على العجز المالي في عمليات الوكالة " العادية " ، وذلك على الأقل لبضع سنوات قادمة ، على انه اذا كانت الحكومات التي تتبرع الآن فعلا للوكالة ستخفف تبرعاتها الاختيارية بمقدار نصيبها المقرر في الميزانية الادارية ، فان ما يتضمنه هذا الاقتراح من تيسير على الوكالة سيظل مفعولاه تقريبا .

وبالنسبة الى الحل الاول ذكرت حكومة اسرائيل انها ترى انه لا يوجد اي اساس قانوني او عملي لدفع ايرادات مزعومة لاملاك مهجورة استولت عليها الدولة ، مع عرض بالتعويض عنها ؛ وان اية مدفوعات على سبيل التعويض لا يمكن تقديمها الا الى الملاك السابقين وليس الى الوكالة لتمويل ميزانيتها . ومن جهة اخرى اقترحت بعض الوفود ان يقوم الامين لعام بتعيين حارس لحمايتها وادارة الاملاك والاموال وحقوق الملكية العربية في اسرائيل ، ولكن مشروع القرار المقدم في هذا الشأن لم يعتمد .

### تطور برنامج الوكالة التعليمي

١٠ - شهدت السنة التي يتناولها هذا التقرير تطورا قد تكون له آثار هامة في مجال التعليم . ففي اطار جهود الوكالة المستمرة من أجل تنسيق نشاطاتها التعليمية مع نشاطات الحكومات المضيفة ، عقد مؤتمران في بيروت في خريف سنة ١٩٦٥ و ١٩٦٦ حضرهما ممثلون للوزارات المعنية

بالتعليم وبشعور اللاجئين في حكومات البلدان المضيفة ، ولمقر اليونسكو في باريس ، وللوكالة . وقد قدمت ادارة التعليم التابعة للوكالة الى كل مؤتمر منهما ، كأساس للمناقشة ، مشروع برنامج وميزانية للسنة الدراسية المقبلة . وقد لُخصت المقررات التي انتهى اليها كل مؤتمر في شكل توصيات تعهد المفوض العام بتنفيذها شريطة توفر الاموال اللازمة وتوفر المشورة التقنية من طرف اليونسكو ومع مراعاة ايسة توجيهات قد تصدرها له الجمعية العامة .

١١ - وقد نصت احدى التوصيات التي نتجت عن مؤتمر سنة ١٩٦٦ على ان يحاول المستشارون التعليميون للوكالة وضع برنامج شامل للخدمات التعليمية للاجئين لا يكون مبنيا على تقديرات المبالغ التي ترى الوكالة انها قد تستطيع تخصيصها لهذا الغرض في المستقبل بل على تقديريهم من الوجهة المهنية للاحتياجات التعليمية المتزايدة للاجئين بصرف النظر عن توفر الاموال اللازمة فعلا . وعلى هذا فان ادارة التعليم التابعة للوكالة ادرجت في البرنامج والميزانية الموضوعين في ربيع سنة ١٩٦٧ للسنة الدراسية ١٩٦٧ - ١٩٦٨ ، الى جانب المعلومات المعتادة عن سير الخدمات التعليمية التي تواصل تقديمها الوكالة بالاشتراك مع اليونسكو ، بيانا اجماليا عن اوجه النقص الرئيسية في تلك الخدمات وعن الاهداف التي ينبغي بلوغها لكي يتوفر لاجئين قدر مرض معقول من الخدمات التعليمية المختلفة . وقد وضعت الاهداف بالاتفاق التام مع مقر اليونسكو في باريس . كما اوردت التقديرات التقريبية للنفقات اللازمة لبلوغ تلك الاهداف مع بيان للاولويات المقترحة فيما بين الاهداف المختلفة .

١٢ - ان قائمة الاهداف والنفقات والاولويات المشار اليها هي نتيجة طبيعية لسيير الخدمات القائمة ، ولكنها لا تشكل مع ذلك برنامجا مفصلا ومحددا لتوسيع وتطوير تلك الخدمات خلال فترة معينة من الزمن ؛ ذلك ان اعداد مثل ذلك البرنامج المفصل يتطلب وقتا اطول ودراسة اعماق . على ان النتيجة الرئيسية التي تستخلص من تلك المحاولة للتخطيط التعليمي هي ان الوكالة تستطيع ان تتفق بوجه مفيد ما يقارب ١٠٥ مليون دولار على المباني والمعدات وحوالي ٧ ملايين من الدولارات سنويا على العمليات المتكررة بالاضافة الى مبلغ ١٦٥ مليون دولار الذي تنفقه حاليا على خدماتها التعليمية القائمة .

١٣ - وقد زار السيد رينيه ماهو المدير العام لليونسكو الشرق الاوسط في كانون الثاني (يناير) ١٩٦٧ وانتهز الفرصة لتفقد بعض المدارس ومراكز التدريب التي تدار بموجب البرنامج التعليمي والتدريب المشترك بين الوكالة واليونسكو بما فيها معهد التربية . وفي تقريره المرفوع الى الدورة السادسة والسبعين للمجلس التنفيذي لليونسكو المعقودة في نيسان (ابريل) ١٩٦٧ (17 - 1/EX/76 SR) ابدى السيد ماهو اعجابا ليس فقط بحجم الخدمات التعليمية المقدمة للاجئين الفلسطينيين بل وكذلك بنوع تلك الخدمات ، وذكر ان البرنامج يعتبر عملا تفخر اليونسكو بالاشتراك فيه .

### العلاقات مع الحكومات المضيفة

١٤ - مما لا سبيل الى تفاديه ان تؤدي المهام التي تقدمها الوكالة الى اعداد كبيرة من الالجئين نوى الحاجة الاقتصادية والحساسية السياسية، وهي خدمات من نوع تقوم به عادة جهات حكومية، الى اثاره مشاكل من وقت الى آخر في تنسيق العمل وفي التوفيق بين المصالح المختلفة للوكالة والحكومات المضيفة. وكثير من نشاطات الوكالة يتعدى الى امور تتصل بالمصلحة العامة او بسياسة الحكومة في البلدان المضيفة، ولا بد ان تهتم بها الحكومات المضيفة اهتماما له مبررات صحيحة. هذا وان الوكالة تباشر اعمالها في تلك البلاد بموافقة حكوماتها، ويجوز في كل وقت للحكومة المضيفة ان تسحب موافقتها على استمرار عمليات الوكالة. ومن جهة اخرى فان المفوض العام مسئول امام الجمعية العامة عن ادارته للوكالة ومطالب، ضمن امور اخرى، بأن يحافظ على استقلالها وسلامتها بوصفها هيئة فرعية من هيئات الامم المتحدة.

١٥ - والعلاقة الناشئة على هذا الوجه بين الحكومات المضيفة والوكالة ليست بالسهلة والمحافظة عليها على وجه مرض يتطلب حسن النية والتعاون من الطرفين، وليس في قيام الصعوبات من وقت لآخر ما يسيء الى اى من طرفي العلاقة. ومما يجب ان لا يغرب عن البال ان عمليات الوكالة متشعبة جدا وتمتد في اتصالاتها بالادارات الحكومية الى مستويات ربما يكون من غير المعقول ان يتوقع من الموظفين فيها ذلك القدر من التقدير لوضع الوكالة الخاص ومركزها المستقل الذي نجده في المستويات الاعلى من الجهاز الحكومي. ذلك ان فكرة قيام منظمة دولية بنشاط مستقل عن الحكومة المحلية ولكن بالتعاون معها في مجالات تهي في العادة من اختصاص تلك الحكومة نفسها ليست مما يتييسر فهمه للجميع. وكثير من المشاكل التي تنشأ بين الحكومات المضيفة والوكالة يرجع الى عدم فهم بعض الموظفين او بعض ادارات الحكومة التي لا تتعامل عادة مع منظمات دولية، لمركز الوكالة فهما كاملا؛ هذا ويحوى المرفق الثاني، الذي يعالج النواحي القانونية في عمل الوكالة، وصفا اكثر تفصيلا لبعض الاشكال المحددة التي اتخذتها هذه المشاكل.

١٦ - ومع ذلك فهناك ناحية من نواحي العلاقات بين الحكومات المضيفة والوكالة تعتبر اعقد من غيرها وتثير صعوبات من نوع خاص وتستحق ان نناقشها في هذه المقدمة، لان الوكالة كانت بسببها هدفا لانتقادات من جهات اخرى غريبة عن كل من الحكومات المضيفة والوكالة، الا وهي ناحية حرية الوكالة في التثبيت من قيام الحاجة والاستحقاق للحصول على معونة الاغاثة، ولا سيما حصص الاغاثة، بين الالجئين من اجل ضمان العدالة في توزيع الاغاثة. ذلك ان الوكالة كانت تتعرض، من وقت لآخر في الماضي، عند شروعيها في اعمال التثبيت هذه، لاحتجاجات من الحكومات المضيفة المعنية مؤداها ان مثل هذه الاعمال ستثير حفيظة الالجئين بسبب رد فعل عنيفة من جانبهم مما يضطرب معه الامن العام؛ وواضح ان الوكالة ليس بوسعها ان تتجاهل تقدير الحكومة المضيفة لأمر تتعلق بالامن العام او ان تطعن في ذلك التقدير، وقد كان ايعاز الجمعية العامة التي

المفوض العام هو ان يواصل جهوده لكي يضمن " بالتعاون مع الحكومات المعنية " اقصى قدر ممكن من العدالة في توزيع الاغاثة على اساس الحاجة . يبقى هنا تساؤل عن الكيفية التي ينبغي ان يتصرف بها المفوض العام حين تجد احدى الحكومات المضيفة ، لا سباب تراها صائبة وملحة ، انها غير مستطيمة التعاون مع الوكالة في تلك الجهود ، في مثل هذه الظروف يبدو ان هناك ثلاث طسرق يمكن سلوكها ؛ ( ١ ) فاما ان تستمر الوكالة في التوزيع على الاساس الراهن الذي ثبت نقصه وعدم عدالته في بعض النواحي ، مع استمرارها في الوقت نفسه في بذل جهودها الرامية الى الحصول على تعاون الحكومة المضيفة لاتخاذ تدابير اكثر فعالية ؛ ( ٢ ) واما ان تقرر الجمعية العامة اعفاء الوكالة من مسعولية توزيع الاغاثة واتخاذ تدابير اخرى لذلك الغرض ( قد يكون من بينها دعوة الحكومة المضيفة الى تحمل تلك المسعولية ) ؛ ( ٣ ) واما ان تخول الجمعية العامة الوكالة اتخاذ تدابير معينة ( تحدد لها الجمعية نفسها ) وذلك بالتعاون مع الحكومة المضيفة اذا امكن ، وعلى وجه الانفراد ان تعذر ذلك . واذنا تقرر اتباع الطريقة الثالثة ، ظل بوسع الحكومة المضيفة ، بالطبع ، ان ترفض موافقتها ، غير ان مثل هذا الموقف من شأنه ان يثير امام الجمعية العامة مسألة استمرار الوكالة في عملياتها في ذلك البلد ، على الاقل فيما يخص توزيع الاغاثة . هذا وقد حدث ان ابدت في الماضي بعض الاقتراحات من نوع ما هو مذكور في الطريقة الثانية ولكنها لم تتل قبول الحكومات المضيفة .

١٧ - ولعله من المفيد ختاماً لهذه المناقشة ان نستعرض باختصار حالة علاقات الوكالة بالحكومات المضيفة في كل بلد على حدة .

١٨ - ففي لبنان ظل التعاون بين الوكالة والحكومة فعالاً ومرضياً طوال العام . وقد كانت استحقاقات جميع المستفيدين من حصص الاعاشة في لبنان محل مراجعة منتظمة وتثبت مستمر خلال السنوات الاربع الاخيرة . وهذه عملية مستمرة تنفذ بالتعاون مع السلطات المختصة في الحكومة . ولهذا السبب يمكن اعتبار قوائم الاعاشة دقيقة الى الحد المعقول سواء فيما يتعلق بالحاجة او حضور المستحقين ووجودهم على قيد الحياة ؛ وتتحصر المشاكل الرئيسية الباقية في تسوية مختلف المطالبات الموجهة من الوكالة الى الحكومة ، ومنها ما يتناول مبالغ كبيرة من المال ( انظر المرفق الثاني ) ، وفي تقديم الارز اللازمة لنقل ثلاثة معسكرات حالتها مزرية وغير صحية ويقيم فيها حوالي ١٨٠٠٠ لاجيء في ضواحي بيروت .

١٩ - وفي غزة كان التعاون الوثيق الفعال الذي استقر طوال سنوات عديدة بين الوكالة وبين سلطات الحكومة سواء في غزة او في القاهرة ، كبير النفع بلا شك للاجئين . وقد استمر تصحيح قوائم الاعاشة بانتظام ، وان يكن ببطء ، وذلك بالتعاون مع السلطات الحكومية .

٢٠ - وفي الاردن استمر التعاون بقدر مرض جداً بين الحكومة والوكالات في كل الامور عدا تصحيح قوائم الاعاشة ، وذلك انه منذ سنوات ومسألة تصحيح هذه القوائم لا تجد حلاً بسبب خشية السلطات من رد الفصل غير الملائم لدى اللاجئين والاشرا الذي قد يحدثه ذلك في الامن العام .

على انه اثناء الظروف الطارئة في اشهر حزيران ( يونيه ) - آب ( اغسطس ) ١٩٦٧ كانت الحاجة واضحة الى ضمان وصول المساعدة الى الاشخاص المقصودين بها وحدهم ، ولقد امكن ، بالتعاون مع السلطات الاردنية ، تطبيق اجراءات اكثر فاعلية للتثبت من استحقاق المستفيدين من الاغاثة ولوضع حد لاساءات المتاجرين ببطاقات الاعاشة . ومن المرجح ان يسفر ذلك عن تحسن ملموس في توزيع حصص الاعاشة بشرط ان يستمر في المستقبل تطبيق القيود الموضوعة تطبيقا منتظما ؛ والمشكلة الرئيسية الوحيدة المتعلقة بين الحكومة والوكالة في الاردن هي تسوية مطالبات الوكالة المتعلقة بأجور السكك الحديدية المحصلة بالزيادة ( انظر المرفق الثاني ) .

٢١ - وفي الجمهورية العربية السورية كانت علاقات الحكومة بالوكالة ، في اوقات مختلفة ، مثار مشاكل خاصة بعضها مفصل في المرفق الثاني . ولقد كانت الحكومة منذ سنوات ، ولا تزال ، تحول دون القيام بتحقيقات منتظمة للتأكد من ان من يتلقون حصص الاعاشة في حاجة بالفعل الى هذا النوع من المساعدة . ومع ذلك فان من المعتقد ان قوائم الاعاشة دقيقة في حدود المعقول من نواح اخرى ( مثل التحقق من وجود الاشخاص على قيد الحياة وحضورهم في البلاد ) . وكما هو الحال في لبنان والاردن فان مطالبة الوكالة ضد الحكومة السورية برد ما حصل بالزيادة من اجور السكك الحديدية لا تزال معلقة ، كما ان في سوريا مشاكل خاصة تتعلق باستيراد اللوازم ونقلها .

٢٢ - وفيما بين ٧ و ٩ آب ( اغسطس ) ١٩٦٧ اشترك ممثلون للوكالة في مباحثات جرت في دمشق بين ممثل الامين العام ، السيد اى . أ . ستافروبولوس الامين العام الوكيل والمستشار القانوني للامم المتحدة ، وبين ممثلي الحكومة سعيا الى تسوية الخلافات التي ادت الى المشاكل المذكورة في النبذة ٢١ أعلاه . وقد اسفرت هذه المباحثات عن مبادلة رسائل بين وزير خارجية الجمهورية العربية السورية والامين العام مؤرخة في ٩ و ٢٥ آب ( اغسطس ) يؤكد فيها وزير الخارجية رغبة حكومته في التعاون مع الوكالة . ومن المعتقد ان مبادلة الرسائل هذه والترتيبات الخاصة التي اتفق عليها خلال المباحثات تسهيء اساسا لزالة هذه المشاكل في المستقبل ، وبأمل المفوض العام في ان يتمكن في تقريره الى الجمعية العامة في السنة القادمة ، من ان يؤكد ان التجربة قد اثبتت صحة ذلك الاعتقاد .

٢٣ - ومن جهة اخرى فان المفوض العام يود ان يسجل ان الحكومات المتعاقبة في الجمهورية العربية السورية كانت فياضة الكرم فيما اتاحته من تعليم مجاني للاجئين في مدارس الحكومة ومعاهد التدريب والجامعات وفي المساعدة التي منحتها لأسر اللاجئين من حيث المأوى والخدمات المجتمعية .

#### اعقاب الاعمال العدائية

٢٤ - قدم الى الجمعية العامة تقرير من الامين العام وفقا للفقرة ١٠ من قرار الجمعية العامة ٢٢٥٢ ( د ل ط - ه ) المتخذ في ٤ تموز ( يوليه ) ١٩٦٧ بشأن المساعدة الانسانية ،

كما قدم اليها كذلك تقريران من المفوض العام عن النواحي الانسانية للحالة في الشرق الاوسط (١) ،  
والعرض التالي يكمل المعلومات الواردة في تلك الوثائق ، كما انه يحاول ان يرسم الخطوط العريضة  
لما وقع من تطورات في المجال الانساني خلال الاشهر الثلاثة التي تلت نشوب الاعمال العدائية .  
هذا وانه ليس في وسع اي عرض للوقائع ، لا بد ان يكون موجزا بطبيعته ، ان يصور مدى الاحساس  
الفادح بالحيرة والصدمة الذي حط على سكان المناطق التي تأثرت بالاعمال العدائية حين  
اجتاحتهم الجائحة . فان تمزق حياة اشخاص لا يمكن حصر عددهم وانقطاع اسباب رزقهم ، والقلق  
الناجم عن فقدهم المفاجيء لمواردهم وامتناع وصول الحوالات المالية اليهم من الخارج ، والماسي  
الشخصية الناجمة عن تفرق الأزواج والزوجات وتششت الآباء والابناء ، كل هذا ليس الا بعضا من  
المشاكل التي تواجه عددا كبيرا من سكان فلسطين السابقين من العرب . وانهم لفي حاجة ، وهم  
يواجهون مشكلات التأقلم المريرة الماثلة امامهم في الوقت الحاضر ، الى عطف وتفهم المجتمع الدولي  
بقدر ما هم في حاجة الى العون المالي الذي تلقوه بكرم وسخاء .

٢٥ - ولقد استطاعت الوكالة ، بوصفها وكالة تنفيذية عاملة فعلا في منطقة الاحسداث ،  
ان تستأنف بسرعة تقديم خدماتها الى اللاجئين ، بل ان تقديم الخدمات لم يتوقف قط في لبنان  
فيما عدا اغلاق المدارس مؤقتا ، وقد امكن في الضفة الشرقية للاردن وفي معظم الجهات في سوريا  
استئناف العمليات العادية فور الاعمال العدائية تقريبا . وبعد بدء النزاع بزمن وجيز اذن  
المفوض العام لموظفي الوكالة بتوزيع بعض المؤن على اساس طارئ ، وبمقابل عند الاقتضاء ، الى ذوي  
الحاجة ممن ليسوا مسجلين لدى الوكالة وكذلك الى بعض المؤسسات . وقد اعلمت الجمعية العامة  
بهذا القرار ( انظر الوثيقة A/6723 النبذة ٦ ) وقد ايدته الجمعية العامة في قرارها ٢٢٥٢  
( د ا ط - ٥ ) في الفقرتين ٥ و ٦ التالي نصهما :

" ان الجمعية العامة ،

..... "

" ٥ - تثني على المفوض العام لوكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين  
في الشرق الادنى وتشغيلهم ، للجهود التي يبذلها في سبيل مواصلة نشاطات الوكالة في  
الحالة الحاضرة بالنسبة الى جميع الاشخاص الداخلين في ولايته ؛

" ٦ - وتؤيد ، في ضوء اهداف قرار مجلس الامن المذكور اعلاه ، الجهود التي  
يبذلها المفوض العام لوكالة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى  
وتشغيلهم للقيام ، قدر المستطاع وعلى اساس طارئ وباعتبار ذلك تدبيرا مؤقتا ، بتوفير  
المساعدة الانسانية اللازمة للاشخاص الآخرين الموجودين حاليا في المنطقة مشردين  
ومحتاجين شديد الحاجة الى المساعدة الفورية نتيجة لاعمال العدائية الاخيرة . "

٢٦ - وكان مجلس الامن قد اتخذ في ١٤ حزيران ( يونيه ) ١٩٦٧ قرارا التمس فيه من حكومة اسرائيل ضمان سلامة سكان المناطق التي جرت فيها العمليات العسكرية ورفاههم وامنهم ، وتسهيل عودة السكان الذين فروا من هذه المناطق ؛ واوصى المجلس الحكومات المعنية بالاحترام الدقيق للمبادئ الانسانية المنظمة لمعاملة اسرى الحرب وحماية المدنيين في زمن الحرب ؛ والتمس من الامين العام تتبع تنفيذ القرار على الوجه الفعال واعلام المجلس عن ذلك . وفي ٦ تموز ( يولييه ) عين الامين العام السيد نيلز - غوران غوسينغ ممثلا له للحصول في موقع الاحداث على المعلومات التي تمكنه من الاضطلاع بالمسؤوليات الملقاة على عاتقه بموجب هذا القرار ، وقد زودت الوكالة السيد غوسينغ بكل ما في وسعها من معونة ، وامتته بكل ما لديها من معلومات متعلقة بالامور الداخلة في مجال اختصاصه . وعلى ذلك فان هذا التقرير لا يتناول المسائل التي من قبيل حماية المدنيين في المناطق المحتملة وان كان موظفو الوكالة في تلك المناطق يواجهون لزاما مشاكل من هذا النوع خلال ادائهم اليومي لواجبات وظائفهم ( ١ ) .

#### المناطق التي جرت فيها الاعمال العدائية الرئيسية

٢٧ - بعد توقف الاعمال العدائية بوقت قصير وبناء على طلب من حكومة اسرائيل تم الاتفاق بين الوكالة وتلك الحكومة ، في مبادلة رسائل مؤرخة في ١٤ حزيران ( يونيه ) ، على الترتيبات الاساسية اللازمة لتمكين الوكالة من الاستمرار في تقديم خدماتها للاجئين في الضفة الغربية للاردن وفي قطاع غزة ( انظر المرفق الثالث ) . وهذه الترتيبات لا يترتب عليها اى التزام من جانب الوكالة ولا تفترض اتخاذ اى موقف من قبلها فيما يتعلق بمركز المنطقتين المعنيتين ، او اية وثيقة خاصة بهما ، كما انها لا تخل بخضوع الوكالة لاية تعليمات او قرارات مختصة تصدرها الامم المتحدة . وقد وضع التعاون بين الحكومة والوكالة الذي نصت عليه مبادلة الرسائل المذكورة موضع التطبيق العملي . وقد عرضت السلطات الاسرائيلية كذلك على المفوض العام مد يد التعاون التام في تصحيح قوائم الاعاشة ، وهي تتوقع حدوث تحسن في هذا المضمار بعد الانتهاء من اجراء تعداد لسكان المنطقتين .

٢٨ - وخلال الفترة الوجيزة التي جرت فيها الاعمال العدائية ، انقطعت نشاطات الوكالة في هذه المناطق تماما ، فيما عدا الميدان الصحي ان استمرت عدة مستوصفات في عملها لتقدم الرعاية الطبية ذات الصفة العاجلة ؛ وحين توقف القتال كان على الوكالة ان تتغلب على عقبات كبار ، فلقد اصبحت تنقلات موظفيها في الضفة الغربية وفي غزة مقيدة الى حد كبير بسبب حظر التجول

---

( ١ ) صدر تقرير الامين العام المعد عملا بقرار الجمعية العامة ٢٢٥٢ ( د ١ ط - ٥ ) وقرار

مجلس الامن ٢٣٧ ( ١٩٦٧ ) ، في ١٥ ايلول ( سبتمبر ) ١٩٦٧ في الوثيقة رقم A/6797 والوثيقة رقم S/8158 .

والقيود الاخرى ، كما ان الكثير من سيارات الوكالة كان مصيره الدمار او الاستيلاء او السرقة . وقد انقطعت الاتصالات الهاتفية وفي بعض المناطق لم تكن قد اعيدت الى حالتها الاولى حتى نهايسة آب ( اغسطس ) ، ثم ان الخسائر في المعدات واللوازم بسبب التدمير والنهب كانت جسيمة ، وقد اتضح فيما بعد ان مجموعها يقدر بمبلغ ٨٠٠ .٠٠٠ دولار ، كذلك فان بعض مباني الوكالة والمنشآت الاخرى المخصصة لخدمة اللاجئين اتلفت اثناء القتال او احتلتها القوات العسكرية ومن بينها مكتب الوكالة المحلي في القدس ومستشفى " اوغوستا فكتوريا " وكلاهما في منطقة جبل المكبر . وبالرغم من كل هذه الصعاب فانه بمجرد انتهاء القتال اتخذت الخطوات اللازمة ، بالتعاون مع السلطات الاسرائيلية ، من اجل استئناف توزيع الاغذية وخدمات الاغاثة الاخرى فضلا عن الخدمات الصحية بجميع انواعها ، ومن حسن الحظ ان الضحايا بين المدنيين كانوا اقل عددا مما كان يخشى .

٢٩ - وفي كل من الضفة الغربية وقطاع غزة كانت احدى المشاكل الخطيرة التي واجهت الوكالة تتمثل في تأمين بقاء خطوط الامدادات مفتوحة بالرغم من الصعوبات والتأخيرات الناشئة عن اضطراب الملاحة عقب اغلاق قناة السويس ، وما ترتب على ذلك من ضرورة نقل الشحنات فيما بين البواخر ، ولم تكن الصعوبة هي فقط في الاحتفاظ بتوزيع حصص الاغاثة الاساسية على ٨١٤ ٣٠٠ من المستفيدين بل في مواجهة الاحتياجات الطارئة للالاف العديدة من الاشخاص الذين لم يعد في امكانهم اعالة انفسهم بسبب فقدانهم المفاجيء ، بصورة مؤقتة ، لوظائفهم لدى الحكومات او قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة او فقدانهم لدخولهم من الحوالات المالية المرسلة من الخارج . وقد اعربت حكومة اسرائيل عن استعدادها لتمكين المقيمين بالضفة الغربية وبقطاع غزة من الاستمرار في تلقي تلك الحوالات بالطرق المصرفية المناسبة . وقد تحسنت الحالة الغذائية مؤقتا بفضل استعارة كمية من الدقيق قدرها ٢٨٠٠ طن من حكومة اسرائيل وبفضل الترتيب الذي تم الاتفاق عليه مع حكومة الجمهورية العربية المتحدة لشحن مؤن الوكالة من المخازن في بورسعيد الى قطاع غزة . وبعد ذلك اجريت الترتيبات اللازمة لورود المؤن الجديدة الى موانئ في اسرائيل ، ومنذ اواسط تموز ( يولييه ) فصاعدا بدأ ان اهم الصعوبات قد نزلت الى حد بعيد . وهناك صعوبة اضافية في الضفة الغربية بصفتها عامة وفي غزة نشأت عن النقص الشديد في العملة ولكن هذه الصعوبة خفت حدتها فيما بعد . وقد وقع قتال في قطاع غزة في المدينة نفسها وفي بعض معسكرات الوكالة ، كما ان ماوى اللاجئين قد هدمت في بعض الاماكن بعد توقف الاعمال العدائية وذلك ، فيما قيل ، على سبيل الانتقام بعد بعض حوادث بث اللغام . وتجرى في الوقت الحاضر اعادة بناء اكواخ اللاجئين التي اصابها التلف وكذلك المدارس والمنشآت الاخرى .

٣٠ - ومن المعتقد ان عددا مجموعه ٢٠٠ .٠٠٠ شخص ، من بينهم على الاقل ١٠٠ .٠٠٠ لاجيء من المسجلين لدى الوكالة ، قد عبروا نهر الاردن من الغرب الى الشرق خلال حزيران ( يونيه ) وتموز ( يولييه ) وآب ( اغسطس ) . وفي منطقة اريحا وحدها بلغ عدد الاشخاص الذين ابلغ عن فرارهم من ديارهم ٦٥٠٠٠ شخص فروا وبذلك لم يبق في المنطقة الا حوالي ٧٥٠٠ شخص فقط .

وفي قلقيلية ( بالقرب من نابلس ) وفي خمس قرى اخرى اصغر منها من القرى الامامية المحاذية لخطوط الهدنة في منطقتي اللطرون والخليل توجد منازل كثيرة اصبحت باضرار او دمرت تماما اثناء القتال ، وهدمت بعده . ويتفاوت مدى الدمار بين اقل قليلا من نصف مجموع عدد المنازل في قلقيلية وبين تدمير جميع المنازل تقريبا في بعض القرى الاصغر منها . اما السكان فقد فروا اثناء القتال او رحلوا او اخرجوا بعده . ان مدى ارغامهم على الرحيل مثار خلاف ولم يتسن لموظفي الوكالة ان يتحققوا من الوقائع لانه لم يكن مسموحا لهم بحرية التنقل في تلك الايام . وقد زاد عدد الاشخاص الذين اصبحت نتيجة لذلك بلا مأوى في وقت ما على ٢٠٠٠٠ ومع ذلك فان هؤلاء الذين شردوا من قلقيلية والقريتين الاماميتين الكائنتين في منطقة الخليل قد سمح لهم الآن بالعودة الى قراهم ، وبدأ العمل في اعادة بناء منازلهم . اما سكان قرى اللطرون الثلاث ، ويبلغ عدد هم حوالي اربعة آلاف نسمة فلم يسمح لهم حتى الآن بالعودة ، ويقال ان تلك القرى قد هدمت تماما . هذا وسيرد وصف مساعدات الطوارئ التي قدمتها الوكالة والمنظمات الاخرى لأهل هذه القرى الست من القرى الامامية في النبذة ٤٦ اذناه .

٣١ - وحتى نهاية آب ( اغسطس ) لم يكن مسموحا لأى من موظفي الوكالة بدخول المنطقة الجنوبية الغربية من سوريا التي احتلتها اسرائيل ، ولكن الترتيبات اللازمة اتخذت لقيام احد كبار الموظفين بزيارة المنطقة ، وقد جاءت الاخبار بأنه لم يبق في تلك المنطقة من مجموع سكانها البالغ ١٢٥٠٠٠ نسمة الا حوالي ٨٠٠٠ شخص فقط .

#### المناطق التي لم تجر فيها اعمال عدائية رئيسية

٣٢ - اتجه الاهتمام العالمي اساسا نحو مشكلة اللاجئين في الضفة الشرقية للاردن ، وفي هذه المنطقة واجهت الوكالة اكبر ضغط على مواردھا لتقديم معونة الطوارئ . وقد كان من بين المائتي ألف شخص الذين فروا من الضفة الغربية حوالي مائة ألف شخص من اللاجئين الذين كانوا مسجلين من قبل لدى الوكالة . وقد زاد تدفق هذا العدد من حدة المشاكل الضخمة التي كانت تواجه بلدا يهدده الانهيار الاقتصادي بسبب ضياع جزء كبير من مصادر دخله الرئيسية . وبينما وجد حوالي نصف الاشخاص الذين شردوا من الضفة الشرقية المأوى لدى اصدقائهم او اقاربهم ، فان عدة آلاف منهم ظلوا بادئ الأمر بلا مأوى تحت الاشجار او في العراء ، والباقيون انزلوا في مباني المدارس الحكومية او مدارس الوكالة وفي المساجد وغيرها من المباني العامة . وقد نتجت عن ظروف الازدحام الذي لا يطاق التي كان يعيش فيها هؤلاء التعساء وعن عدم كفاية وسائل الطبخ والمرافق الصحية ، مخاطر صحية جديدة ليس للاجئين وحدهم ، بل كذلك لسكان الجهات المحيطة .

٣٣ - وقد اظهرت الوكالة استعدادها التام في كل وقت للتعاون الى اقصى الحدود مع الحكومة الاردنية في تدابير الطوارئ التي تتخذها . وهكذا صار تجميع موارد الوكالة وموارد الحكومة

وبعد اسبوعين تقريبا من توقف اطلاق النار ، طلبت الحكومة من الوكالة ان تأخذ على عاتقها مسئولية انشاء وادارة ستة من المخيمات التسعة التي تقرر انشاؤها . وقد وافقت الوكالة على هذا الطلب فور صدوره . وفي منتصف آب ( اغسطس ) كان قد تم ايواء ٢٠٠ ٧٣ شخص في هذه المخيمات الستة الجديدة و ٢٠٠ ٤٩ شخص في معسكرات تديرها الوكالة و ٢٤ ٠٠٠ شخص في المخيمات الثلاثة الاخرى ، وقد كان ضمن سكان المعسكرات التي تديرها الوكالة لاجئون مسجلون لديها ، وآخرون من الاشخاص الذين شردوا مؤخرا .

٣٤ - ومع ذلك كان هنالك من الاسباب ما يدعو الى الامل في ان يكون هذا كله مجرد تدبير مؤقت . ففي ٢ تموز ( يوليه ) علم المفوض العام باعلان حكومة اسرائيل عن استعدادها للسماح للاشخاص الذين فروا عبر نهر الاردن نتيجة الاعمال العدائية بالعودة الى الضفة الغربية . وفور ذلك وجه المفوض العام نداء الى جميع من قد لا يزالون يفكرون في ترك ديارهم بالبقاء حيث هم ، والح على جميع المعنيين ، على اساس دواعي الانسانية المشتركة ، ان يشجعوا اولئك الاشخاص الذين نزحوا فعلا على العودة الى محال اقامتهم السابقة ، وان يعملوا غاية وسعهم لازالة المخاوف التي كانت تجعلهم يترددون في العودة . وفي هذا النداء اكد المفوض العام على ان امكانيات الوكالة في مساعدة هؤلاء الاشخاص الكبر بكثير في الضفة الغربية حيث لدى الوكالة المعسكرات اللازمة وغيرها من المنشآت والمرافق .

٣٥ - وفي ١٠ تموز ( يوليه ) اصدرت حكومة اسرائيل القواعد التي تتبع فيما يتعلق بعودة هؤلاء الاشخاص . وكانت الترتيبات الخاصة بالعودة موضوع مفاوضات مطولة بين اللجنة الدولية للصليب الاحمر وحكومتى اسرائيل والاردن . وكانت حكومة اسرائيل قد حددت اولا تاريخ . آب ( اغسطس ) ١٩٦٧ باعتباره آخر يوم لتقديم طلبات العودة ، الا ان يوم ٣١ آب ( اغسطس ) حدد بعد ذلك موعد اتمام العودة فعلا . ونصت القواعد على وجوب تقديم الطلبات على استمارات خاصة ، بواسطة الصليب الاحمر ، من قبل رؤوس العائلات وغيرهم من الاشخاص الراشدين الذين كان محل اقامتهم الدائم في هزيران ( يونيه ) في الضفة الغربية وعبروا الى الضفة الشرقية ما بين هزيران ( يونيه ) و ٤ تموز ( يوليه ) ؛ وعلى ان من الضروري ان ترفق بالاستمارات جوازات السفر او بطاقات الهوية او بطاقات التسجيل لدى الوكالة او شهادات خاصة تصدرها الوكالة لاثبات الاقامة بالضفة الغربية ؛ وعلى ان الحكومة الاسرائيلية لن توافق على اي طالب ترى ان عودته صاحبه تتطوى على مخاطر للامن والنظام . اما فيما يتعلق بسكان الضفة الغربية الذين غادروها الى الخارج قبل هزيران ( يونيه ) ويرغبون في العودة ، فقد تقرر النظر في حالة كل منهم على حدة في اطار تدابير جمع شمل العائلات وبناء على طلبات تقدم الى البعثات الدبلوماسية الاسرائيلية في الخارج .

٣٦ - وقد صدرت الاستمارات في ١٢ آب ( اغسطس ) ، وقام موظفو الوكالة في الايام التالية ، بالتعاون مع موظفي الحكومة الاردنية والصليب الاحمر ، بمساعدة الآلاف الجديدة من الاشخاص الراغبين في تقديم طلبات العودة الى الضفة الغربية . ولم تصرف التراخيص الا خلال .

الفترة الباقية من شهر آب (اغسطس) وفي ٣١ آب (اغسطس) انتهى العمل بترتيبات العودة .  
الا ان حكومة اسرائيل ابلغت الامين العام (A/6795) حينما انتهى الاجل المحدد في يوم ٣١ آب  
( اغسطس ) ، بأن اصحاب الطلبات التي كانت قد تمت الموافقة عليها ولكن لم يتمكنوا من العودة  
سيسمح لهم بذلك خلال فترة محددة . وبالإضافة الى ذلك اعلنت حكومة اسرائيل ان بوسع المقيمين  
بالضفة الغربية ان يتقدموا بطلبات لعودة افراد عائلاتهم ، وانه يمكن كذلك تقديم الطلبات الفردية  
استنادا الى وجود دواع خاصة في حالات الضيق الشديد . ولم يسمح الوقت بالتثبيت ، قبل وضع  
هذا التقرير في صيغته النهائية ، من الارقام المتعلقة بترتيبات العودة . فبينما جاء من عمان انه  
قد تم ملء وتقديم حوالي ٤٠٠٠٠ طلب تخص حوالي ١٥٠٠٠ شخص ( من مجموع المائتي ألف  
الذين ابلغ عن عبورهم الى الضفة الشرقية ) ، تقول اسرائيل ان عدد الطلبات التي تلقتها فعلا  
لا يبلغ الا حوالي ٣٢٠٠٠ طلب تخص حوالي ١٠٠٠٠ شخص . اما عدد الطلبات التي قبلت  
والتراخيص التي صدرت فعلا فقد حده الجانب الاردني ب ١٢٢٠٥ ترخيصا ( تخص ٢٣٦٨ شخصا ) ،  
وحده الجانب الاسرائيلي ب ٧٨٧٠٥ ترخيصا ( تخص ٦٥٨٢٠ شخصا ) . اما عدد الاشخاص  
الذين عبروا فعلا الى الضفة الغربية حتى ٣١ آب (اغسطس) ، فقد جاء من عمان انهم ١٥٠١٤  
شخصا وجاء من القدس انهم ١٤٠٥٦ شخصا . وواضح ان عددا صغيرا فقط من مجموع الاشخاص  
الذين تقدموا بطلبات للعودة قد سمح لهم بالعودة فعلا حتى الآن ، ومن بين اولئك الذين  
سمح لهم بالعودة يبدو ان عدد سكان القدس القديمة السابقين كان قليلا جدا ، ولم يسمح بالعودة  
الا لعدد قليل جدا كذلك من اللاجئين الذين كانوا يعيشون من قبل في معسكرات الوكالة بالضفة  
الغربية ومن الاشخاص المشردين الذين تم ابواؤهم في المخيمات المقامة في الضفة الشرقية للاردن  
بعد الاعمال العدائية . وقد جاء ما يفيد ان عدد اللاجئين المسجلين لدى الوكالة الذين سمح  
لهم بالعودة لا يبلغ سوى حوالي ٣٠٠٠ لاجيء مسجل من بين ٩٣٠٠٠ لاجيء مسجل كانوا قد  
عبروا الى الضفة الشرقية قبل ٤ تموز ( يوليه ) ، وكانوا بذلك مستحقين استحقاقا ظاهرا للعودة وفقا  
للشروط التي وضعتها حكومة اسرائيل . كما ان السلطات الاردنية ابلغت انه في بعض الحالات  
صدرت التراخيص لبعض افراد العائلة دون البعض الآخر ؛ ذلك ان اجراءات تقديم الطلبات كانت  
تستلزم قيام الابناء والبنات الراشدين بتقديم طلبات مستقلة عن باقي العائلة . وقد نشأ عن ذلك  
حالات كان على العائلات فيها الخيار بين ان تتراى وراءها ابنا او بنتا وبين ان تفقد فرصة العودة .  
وواضح من الارقام المذكورة اعلاه ان الآمال التي كانت معلقة في اوائل تموز ( يوليه ) على تمكين السواد  
الاعظم على الاقل من الاشخاص المشردين من العودة الى الضفة الغربية ، تطبيقا لاحكام قرار مجلس  
الامن ٢٣٧ ( ١٩٦٧ ) ، لم تتحقق . ان الاسباب التي ادت الى خيبة هذه الامال هي محل خلاف ،  
وهي ليست على اية حال مسألة يرى المفوض العام فائدة في التعليق عليها في الظروف الراهنة .  
على ان المفوض العام وموظفيه يستطيعون القول ، استنادا الى مشاهداتهم الشخصية في عمان  
بأن السلطات الاردنية فعلت كل ما كان في حدود طاقة البشر لتأمين ابلاغ كل من صدرت الموافقة  
على طلبات عودتهم بتلك الموافقة فورا ، ولتزويدهم بكل مساعدة في عبور النهر عائدتين . وبالرغم من

ذلك فان السواد الاعظم من الاشخاص الذين شردوا لا يزالون في الضفة الشرقية ، ومهما يكن السبب في ذلك وايضا وقعت المسؤولية عنه ، فان الواقع القائم هو انهم لم يتمكنوا من العودة الى ديارهم السابقة ( ١ ) .

٣٧ - وفي مواجهة هذه المشكلة الانسانية الضخمة لا يسع المفوض العام الا ان يكرر القول بأن طاقة الوكالة على تقديم المعونة تكون اكبر بكثير اذا عاد اللاجئين الى معسكراتهم وديارهم في الضفة الغربية حيث للوكالة منشآت ومرافق قائمة فعلا . وقد ذكر المفوض العام في بيان اصدره في ٣ تموز ( يولييه ) : " ان مهمتنا انسانية محضة ، وهذا هو الاساس الذي استند اليه ان احسث كل ذوى الشأن على الاقدام على هذا العمل ، اعني تيسير عودة الاشخاص المشردين . ان الحالسة الراهنة هي ، في اعتقادي ، حالة ينبغي ان يكون الاعتبار الاول فيها للالتزامات الانسانية " ان هذه الالتزامات لم تفقد شيئا من صفتها العاجلة في الفترة التي تلت صدور هذا البيان . بل ان اقتراب الشتاء وهو فصل يكون احيانا شديد الوطأة في هذه المنطقة من شأنه ان يزيد من قوة والحجاج الحجج التي تثار ، لدواعي الانسانية ، ضد ترك عشرات الآلاف من الاشخاص المشردين يواجهون الاشهر القادمة في ظروف البؤس وعناء الحياة في مخيمات مؤقتة .

٣٨ - وقد داومت الوكالة الاتصال بالحكومتين المعنيتين وبالصليب الاحمر بشأن الترتيبات العملية اللازمة للعودة ، واشتركت مع الحكومة الاردنية فسي انشاء وادارة معسكر للعابرين في غورنمرين بوادي الاردن . وكان من المقرر ان يحصل كل لاجيء عند رحيله على مبلغ خمسة دنانير من الحكومة الاردنية . وبالإضافة الى ذلك كانت الحكومة الاردنية ترى ان يتسلم جميع العائدين حصص الاعاشة من الوكالة بمجرد وصولهم الى محال اقامتهم السابقة ، وان يستمر صرف حصص الاعاشة لمن كانوا من غير المسجلين لدى الوكالة لمدة ثلاثة اشهر فقط على ان تتولى هي امرهم بعد ها . وقد كانت الوكالة على استعداد لتنفيذ هذه الترتيبات ، ولكن حكومة اسرائيل اعترضت على اساس ان السلطات الاسرائيلية ستصبح مسؤولة عن العائدين الى الضفة الغربية من غير المسجلين لدى الوكالة ، شأنهم شأن سائر السكان ، وانه ليس من المستصوب ايجاد فئة جديدة مستقلة من المستفيدين من حصص الاعاشة وسط مجموع السكان .

٣٩ - وفي الجمهورية العربية السورية نزح اكثر من ١١٥ . ٠٠٠ شخص الى الشمال والشرق قادمين من المنطقة التي احتلتها اسرائيل ، وقد اتجه معظمهم الى دمشق ودرعا . وكما حدث في الاردن صار ايواء بعضهم مؤقتا في مباني المدارس وغيرها من المباني العامة واضطرب البعض الآخر الى العيش في العراء في انتظار وصول الخيام ونصبها . ومن هذا العدد البالغ

( ١ ) انظر ايضا تقرير الامين العام المقدم وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٥٢ ( د إ ط - ٥ )

ولقرار مجلس الامن ٣٢٧ ( ١٩٦٧ ) ، الوثيقة A/6797A النبذات ١٨٥ - ١٩٩ .

١١٥ . . . . شخص او اكثر كان هناك . . . . ١٦ لاجيء فلسطيني من المسجلين لدى الوكالة من قبل . ولم تطلب الحكومة السورية حتى الآن اى معونة طوارئ من الوكالة للاشخاص السوريين المشردين ، ولكن بما ان المساعدة التي يقدمها لهذه الفئة البرنامج الغذائي العالمي محددة المدة فان احتمال طلب ذلك العون في المستقبل ليس مستبعدا . اما الان فان معونة الطوارئ التي تقدمها الوكالة اقتصرت على الفلسطينيين المشردين ، بينما استمر عون الوكالة الكامل لمجموع اللاجئين المسجلين بدون انقطاع .

٤ . - وبالإضافة الى . . . . ٣٥ شخص ابلغ عن نزوحهم من شبه جزيرة سيناء الى الجمهورية العربية المتحدة ، فان عددا يتراوح بين ثلاثة آلاف واربعة آلاف شاب من اللاجئين المسجلين في غزة قد اجبروا على مغادرة قطاع غزة لاعتقاد السلطات الاسرائيلية أنهم اعضاء في جيش التحرير الفلسطيني ، وهم يقيمون الآن في معسكر تديره الحكومة في مديرية التحرير . وتعتبر الوكالة ان هذه المجموعة تنطبق عليها الفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة ٢٢٥٢ ( د ل ط - ه ) . وقد تعهدت ، بناء على طلب حكومة الجمهورية العربية المتحدة وبموافقتها ، بأن تقدم المساعدة لهذه المجموعة ( انظر الفقرة ٩٤ ادناه ) . وهناك ايضا بضعة آلاف من الفلسطينيين من غزة والاردن كانوا في الجمهورية العربية المتحدة لاغراض التعليم او لاسباب اخرى ولم يتمكنوا من العودة الى ديارهم .

٤١ - وقام اللاجئين المشردون في كل من الجمهورية العربية السورية والجمهورية العربية المتحدة بتقديم التماسات شفوية الى المفوض العام والى نائب المفوض العام طالبين ابلاغ الجمعية العامة برغبتهم العاجلة في ان يسمح لهم بالعودة الى محال اقامتهم السابقة .

### مساعدات الطوارئ

٤٢ - كانت مساعدات الطوارئ التي قدمت الى اللاجئين العرب في الشرق الاوسط في صيف سنة ١٩٦٧ عملية مشتركة اسهم فيها بنصيب اساسي كل من الحكومات المعنية مباشرة والحكومات المتبرعة الاخرى ، والصليب الاحمر ، والهلال الاحمر ، والوكالة نفسها ، ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، والهيئات المتخصصة ، والمنظمات غير الحكومية القومية والدولية كما اسهم فيها افراد لا حصر لهم ولا عدد في انحاء كثيرة من العالم . وقد وجدت الوكالة نفسها ، بوصفها وكالة للامم المتحدة قديمة العهد بالمنطقة ومتصلة اتصالا وثيقا بالمشكلة ، تقوم بدور الوسيط ومصدر المعلومات في الامور التي تهتم الجميع . وقد قدمت مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة من الاغذية والأغطية والدواء والامصال واللوازم الصحية وعربات المستوصفات المتحركة والمعدات الاخرى ما قيمته حوالي ٣٥٠ . . . . دولار . وقد قدم هذا العون الى الامهات والاطفال من اللاجئين المسجلين لدى الوكالة وغير المسجلين لديها ، في سوريا والاردن والجمهورية العربية المتحدة ، وكذلك الى مجموعات تعاني الضنك الاقتصادي المؤقت في مناطق الضفة الغربية وغزة وسيناء . وبالإضافة الى



لدى الوكالة وغيرهم من الاشخاص المشردين ، ان يوزع على ١٠٠٠٠٠ شخص من الفئة الاخيرة لمدة ثلاثة اشهر حصص اعاشة جافة من نوع ما توزعه الوكالة بالاضافة الى مقادير تكميلية من اللحم المعلب واللبن المجفف وكميات قليلة من التمر . وقد بدأ التوزيع فوراً بتصريح من الحكومة الاردنية من مخزون تلك الحكومة في انتظار وصول المواد الغذائية المقدمة من البرنامج الغذائي العالمي . وبينما التوزيع يجري خلال شهري آب ( اغسطس ) وايلول ( سبتمبر ) ، اتجهت نية البرنامج الغذائي العالمي الى اعادة النظر في مسألة لزوم الاستمرار في التوزيع لمدة ثلاثة اشهر اخرى ، وذلك على ضوء ما كان متوقفاً من عودة اعداد كبيرة من الاشخاص المشردين الى الضفة الغربية . وقد امدت مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة للحكومة بتجهيزات صحية وادوية وامصال واغطية كما انها اقترحت خطة منسقة للاشهر الخمسة التالية لتوزيع ٥٠٠ طن من اللبن المخيفر موجودة في الاردن من مخزون المؤسسة ومن مخزون البرنامج الغذائي العالمي ورابطة جمعيات الصليب الاحمر . ومؤدى هذا الاقتراح توزيع اللبن المركب على كل الاطفال حتى سن الخامسة عشرة وعلى الحوامل والمرضعات في المخيمات التسعة الجديدة ، وكذلك توزيع مسحوق اللبن على جميع الاشخاص المشردين غير المسجلين لدى الوكالة والذين يعيشون خارج المخيمات . وفي الوقت نفسه ، وهذه امثلة عابرة قليلة للدور الذي قامت به الجمعيات الخيرية ، وافق الاتحاد اللوثري العالمي على تمويل الخدمات الطبية لمدة ثلاثة اشهر في اثنين من مخيمات الوكالة وعلى تقديم المعدات واللوازم الطبية وبعض الموظفين ، ربما حتى آخر سنة ١٩٦٧ ، في مخيمين آخرين ، وعلى انشاء مغابز في جميع المخيمات التسعة . وعملت البعثة البابوية لفلسطين بالاشتراك الوثيق مع مؤسسة كاريتاس ومؤسسة خدمات الاغاثة الكاثوليكية على تقديم الاغذية والاطباء وبعض السلع الاساسية الاخرى ، وعلى تقييم الاحتياجات الشخصية للاشخاص المشردين . وقدمت الجمعيات الخيرية البريطانية خياماً للمخيم جديد يتسع لعشرة آلاف ساكن ، وساهمت كذلك بتقديم مطابخ متنقلة وصيدلية . وقدم صندوق الكمنولث لانقاذ الطفولة الرعاية الطبية للمهات والاطفال في احد المخيمات ، كما قدم اغذية اضافية واغطية وادوات طهي ، وفي مخيم آخر تولى الصندوق تقديم الرعاية الطبية والوجبات اليومية الساخنة . وقدمت مؤسسة كاريتاس البلجيكية ومؤسسة التعااضد الاشتراكي البلجيكي خياماً واغطية واغذية ولوازم طبية نقلت جميعها بطريق الجو من بلجيكا على متن طائرتين قدمتهما الحكومة البلجيكية ( كما عرضت تلك الحكومة على الوكالة استعمال هاتين الطائرتين لغراض اخرى مساهمة منها في نفقات معونة الطوارئ التي تقدمها الوكالة ) . وارسلت الجمعيات الخيرية النرويجية حمولة عدة طائرات من الاغطية والادوية والاغذية . كما ان هنالك اربعة مستوصفات متنقلة في الطريق . واستوردت تعاونية الاغاثة الامريكية في جميع انحاء العالم مواد غذائية لتوزيعها من قبل الحكومات . وقدم المجمع المسيحي للشرق الاذن اغطية واغذية وذلك اساساً للاشخاص المشردين المقيمين خارج المخيمات . واستوردت رابطة جمعيات الصليب الاحمر خياماً واغطية واغذية وملابس ولوازم طبية واقامت عشرة مراكز لتوزيع اللبن .

٤٦ - وقد سارت معونة الطوارئ في الضفة الغربية وفي غزة على نمط مشابه . وبعد توقف

الاعمال الصناديق عادة خدمات الاغاثة التي تقدمها الوكالة الى مجراها باسرع ما يمكن . واستؤنف

توزيع حصص الاعاشة في الضفة الغربية في موعد مبكر هو ١٢ حزيران (يونيه) كما استؤنفت بسرعة كذلك اهم الخدمات الطبية والصحية وخدمات التغذية الاضافية. وخصص بتوزيع عدد اكبر من حصص الاعاشة لكي تشمل اشخاصا ليسوا من المستفيدين عادة من حصص الاعاشة ومن بين هؤلاء ٥٠٠٠٠ طفل وأكثر من ٦٠٠٠ شخص من المشردين من القرى الامامية الصحاوية لخطوط الهدنة ، واكثر من ١٠٠٠ لاجيء آخر من المحتاجين . وكذلك في غزة ، وخصص بتوزيع عدد اكبر من حصص الاعاشة الاساسية لمواجهة احتياجات الذين يعانون البؤس نتيجة فقدان دخلهم بسبب الاعمال العدائية . وفي كلتا المنطقتين تلقى الاطفال المحتاجون ممن هم دون الخامسة عشرة كميات خاصة من اللبن ووجبات يومية ساخنة . كما قدمت الوكالة مقادير اضافية من البروتينات في شكل لحم معلب ومزيج من دقيق الذرة وفول الصويا واللبن ، وكذلك حصص جافة اضافية الى فئات معينة من بينها فئات الحوامل والمرضعات . وقد سار دون تأخير اصلاح ٤٠٠ مأوى من مأوى اللاجئين في غزة كانت قد اصابتها اضرار الحرب ، ومن المتوقع ان ينتهي اصلاحها في آخر ايلول (سبتمبر) . وفي الوقت نفسه امتت مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ووجبات جافة لمدة ثلاثة اشهر لـ ٢٠٠٠٠ من الامهات والاطفال غير المسجلين لدى الوكالة في غزة وشمال سيناء . كما قدمت ٣٩٠٠٠ من الحصص الجافة و ١٦٠٠٠ غطاء كدفعة واحدة غير متكررة بمناسبة الحالة الطارئة وذلك للامهات والاطفال في الضفة الغربية ممن هم في ضائقة مالية مؤقتة ، وعقدت مع حكومة اسرائيل اتفقا مؤقتا لاستئناف تنفيذ برنامج فصلي للتغذية الاضافية لـ ٥١٠٠٠ من اطفال قرى الحدود . وقد ارسلت كل من المنظمة السويدية للاغاثة الفردية ومجلس اللاجئين النرويجي بالطائرات الى الضفة الغربية سيارات اسعاف ولوازم طبية وخياما واغطية واغذية وبعض الملابس . كما قدم الاتحاد اللوثرى العالمي مساعدة هامة ، وقد تولي هذا الاتحاد ادارة برنامج خاص به بالتعاون الوثيق مع الوكالة . وقد تمت 'تعاونية' الاغاثة الامريكية في جميع انحاء العالم ' بدورها اغذية الى اشخاص بالضفة الغربية من غير اللاجئين ، وكان في نيتها الاستمرار في برنامجها العادي لتوزيع الاغذية على غير اللاجئين المقيمين في قطاع غزة ، وربما توسيع نطاقه . وقد تمت الجمعيات الخيرية الكاثوليكية ، عن طريق البعثة البابوية لفلسطين ومؤسسة خدمات الاغاثة الكاثوليكية ومؤسسة كاريتاس الدولية هبات نقدية وعينية لتخفيف حالات الضيق في الضفة الغربية ، وفي نيتها القيام ببرنامج للتغذية الاضافية للاطفال الذين لا تشملهم مساعدة الوكالة .

٤٧ - وفي الجمهورية العربية السورية تولى الحكومة ، في حدود مواردها وبمساعدة في شكل مواد غذائية من البرنامج الغذائي العالمي ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة واللجنة الدولية للصليب الاحمر ، مهمة مساعدة ١٠٠٠٠٠ من السوريين الذين شردوا . كما تلقت الحكومة من مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة مبيدات حشرية ومطهرات ومضادات للحويوة وامصال وسيارات للافرة الصحية المتنقلة ، ومن اللجنة الدولية للصليب الاحمر تلقت الحكومة ملابس وخياما واغطية وادوات طهي . كما تبرع الاتحاد اللوثرى العالمي بالملابس وهو يزعم تقديم الخيام كذلك . وفي الوقت

نفسه اضطلعت الوكالة بالمسئولية الرئيسية في مواجهة احتياجات ١٦ ٠٠٠ شخص من الفلسطينيين المشردين الذين كانوا مسجلين لديها وذلك بتقديم خيام واغطية وعدد اضافي من حصص الاعاشة والتغذية الاضافية والمقادر الاضافية من البروتينات ، وهذه الاخيرة بمساعدة مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطافولة . والواقع ان التبرعات من الخيام لم توفر للمشردين في سوريا بقدر ما توفرت فسي الاردن بحيث اضطرت الوكالة في آب ( اغسطس ) الى طلب صنع ٢٠٠ خيمة تقريبا لايواء اللاجئين المسجلين لديها . كما ان الوكالة تسجل مع الشكر ان الحكومة السورية اعطت مواد غذائية ومنحاً نقدية خلال فترة تزيد على شهرين للاجئين المسجلين لدى الوكالة فضلا عن الاشخاص المشردين من السوريين .

٤٨ - وقد تكفل الاتحاد العالمي لجمعيات الشبان المسيحيين والشابات المسيحيات بأمر الطالبة العرب المتفرقين في بلدان مختلفة والذين لم يتمكنوا من العودة الى ديارهم ولا من استلام اية اموال من عائلاتهم . كما اذاع مجلس الكنائس العالمي نداءً في مختلف انحاء العالم لجمع مليوني دولار لصالح جميع ضحايا النزاع . وفي شهر آب ( اغسطس ) بلغ مجموع هبات الطوارئ النقدية والعينية التي جاءت من مصادرها كاثوليكية للمناطق التي تأثرت بالاعمال العدائية ، اكثر من ٤ ملايين من الدولارات . وخلال شهر آب ( اغسطس ) ظهرت في الولايات المتحدة الامريكية بادرة مشجعة قد تصبح لها اهمية كبيرة وذلك بانشاء مؤسسة هبات الطوارئ للشرق الادنى بغرض جمع الاموال للوكالة لصالح الاشخاص المشردين . وقد وافق الرئيس السابق ايزنهاور على ان يكون رئيساً فخرياً لمجلس ادارة هذه المؤسسة .

٤٩ - وتقوم مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطافولة بتقديم المساعدة لحكومة الجمهورية العربية المتحدة لصالح اللاجئين من غزة وسيناء في شكل ١٠٠٠ من الطاقم العائلي للطوارئ و ١٥٠٠٠ غطاء ، وادوية وامصال ومعدات ، من بينها سيارات ، لانشاء غرف ولادة ومختبرات للتشخيص ومطابخ جماعية في معسكرين . وفي الوقت نفسه اخذت الوكالة على عاتقها ، كما هو مذكور في النبذة ٣٩ اعلاه ، تقديم المؤن الغذائية لمجموعة عددها ٣٠٠٠ من اللاجئين الشباب المسجلين القادمين من غزة ، والاسهام في تقديم الخدمات الطبية والصحية اللازمة لهم .

### التبرعات الخاصة

٥٠ - في الاسبوع الذي تلا نشوب الاعمال العدائية ، وجه المفوض العام نداءً الى الحكومات والجمعيات الخيرية والمتبرعين الافراد لتقديم المال او لوازم الطوارئ الى الوكالة . كما دعا رئيس الجمعية العامة والامين العام الى تقديم الهبات السخية لمواجهة حالة الطوارئ . وناشدت الجمعية العامة نفسها في الفقرة ٩ من قرارها ٢٢٥٢ ( د ا ط - ٥ ) جميع الحكومات ، وكذلك المنظمات والافراد ، تقديم التبرعات الخاصة الى الوكالة وكذلك الى المنظمات المعنية الاخرى من المنظمات

الحكومية الدولية وغير الحكومية، وقد بدأت عروض المساعدة تنهال على مكاتب الوكالة في بيروت وجنيف ونيويورك حتى من قبل ان يتوقف القتال . وجاءت في شكل هبات عينية او نقدية او عروض خدمات من افراد من بلدان كثيرة كانوا حريصين على مساعدة الاشخاص المشردين في نكبتهم . وفي نهاية آب ( اغسطس ) بلغ مجموع الهبات الواردة او المعقودة للوكالة ٦٤ مليون دولار . وتفاصيل هذه الهبات مبينة في الجدولين ٢٠ و ٢١ من المرفق الاول . ويود المفوض العام بالنيابة عن هؤلاء الذين قاسوا نتيجة للاعمال العدائية ان يعبر عن العرفان القلبي لكل المتبرعين لاستجابتهم السريعة السخية . كما يود ان يسجل ان الوكالة تلقت مع الامتنان من قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة كميات هامة من المؤن والمعدات .

### الاحتمالات في المدى البعيد

٥١ - يعتقد المفوض العام ان الجمعية العامة تريد منه ان يعلق على التطور المحتمل، في المدى البعيد، لحالة الذين اصبحوا لاجئين منذ نزاع عام ١٩٤٨، وعلى ما للاحداث الاخيرة من اثر محتمل في دور الوكالة . وفي هذا الصدد يود المفوض العام ان يؤكد ان الحاضر غير مستقر والمستقبل غير مضمون، وسيحاول ان يقصر ملاحظاته، قدر المستطاع، على النواحي الانسانية، فيسر ان مشكلة اللاجئين الفلسطينيين بأكملها مشكلة تكمن وراءها قضايا سياسية لا يمكن تجاهلها اذا اريد لأى تعليق عليها ان يكون ذا معنى .

٥٢ - ومن بين هذه القضايا مسائل معلقة من زمن طويل هي اعادة اللاجئين الى وطنهم وتعويضهم وتوطينهم . ففي كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩٤٨ وبعد اشهر معدودة من فرار اللاجئين من ديارهم، اتخذت الجمعية العامة قرارها ١٩٤ ( الدورة ٣ ) (١) وفي الفقرة ١١ منه قررت " ان يسمح للاجئين الراغبين في العودة الى ديارهم والعيش بسلام مع جيرانهم، ان يفعلوا ذلك في اقرب وقت ممكن، وان يدفع تعويض عن اموال الذين يختارون عدم العودة الى ديارهم، وعن الخسائر والاضرار اللاحقة بها والتي تقتضي مبادئ القانون الدولي او العدالة قيام الحكومات او السلطات المسؤولة بتعويضها" ، وفي الفقرة نفسها اعزت الجمعية العامة الى لجنة التوفيق ان " تسهل عودة اللاجئين الى وطنهم، وتوطينهم وتأهيلهم اقتصاديا واجتماعيا، وتعويضهم، وان

---

(١) ينص القرار كذلك، كما اشارت الى ذلك مرارا حكومة اسرائيل، في الفقرة ٥ على اجراء مفاوضات بين الاطراف وذلك بقوله: " وتدعو الحكومات والسلطات المعنية الى توسيع نطاق المفاوضات المنصوص عليها في قرار مجلس الامن المتخذ في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨، والسعي الى الوصول الى اتفاق بالتفاوض مباشرة او مع لجنة التوفيق، بغية ايجاد تسوية نهائية لجميع المسائل المعلقة فيما بينها ."

تقيم الصلات الوثيقة مع مدير مؤسسة الامم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين ، وبواسطته ، مع هيئات الامم المتحدة ووكالاتها المختصة " . وقد عادت الجمعية العامة فأكدت الفقرة ١١ عاما بعد عام ولكنها باقية بلا تنفيذ . وبعد تسع عشرة سنة لم تتح للاجئين بعد فرصة العودة التي ديارهم او الحصول على التعويض عن املاكهم . ولما كان القرار قد ربط بين مسألتى العودة والتعويض باعتبارهما بديلين ، فان استمرار تعذر ايجاد حل لمسألة العودة ادى الى حرمان اللاجئين من الحصول على اية فوائد من املاكهم التي تركوها وراءهم سنة ١٩٤٨ . وليس مما يتصور ان هذا هو ما كانت ترمي اليه الجمعية العامة عندما اتخذت قرارها قبل تسع عشرة سنة . وقد قدمت من وقت لآخر اقتراحات باتخاذ بعض التدابير الرامية الى تمكين اللاجئين من الحصول على التعويض بصرف النظر عما اذا كانت ستتاح لهم فرصة العودة الى ديارهم وبدون المساس بهـذا الطالب او بأى مطلب سياسي آخر قد يكون لهم ؛ غير ان هذه الاقتراحات لم يؤخذ بها .

٥٣ - وتحت سطح هذا الجمود المستمر على المستوى السياسي ، حدث كثير من التقدم الجدى البناء في معالجة النواحي الاقتصادية والاجتماعية من المشكلة . وكما اوضح الامين العام ، في تقرير عمم في ١٨ آب ( اغسطس ) ١٩٦٧ ( A/6787 ) ، فان الافتراض الشائع بأن اللاجئين ظلوا خاملين بلا عمل في معسكراتهم طوال هذه السنوات غير صحيح ، كما انه لا صحة للاعتقاد الشائع بأنه لما كان الكثيرون من اللاجئين ( اقل من ٤٠٪ من المجموع ) لا يزالون يعيشون في المعسكرات بعد انقضاء كل هذه السنوات العديدة منذ نزوحهم عن ديارهم فان معنى ذلك انه لم يحدث اى تقدم في مسألة تأهيلهم . وقد نشأت عن هذه الظنون الخاطئة فكرة خاطئة هي الاخرى مؤداها ان الوكالة انما تضطلع بعملية لا نهاية لها هي مجرد ابقاء اللاجئين على قيد الحياة ليظلوا عالة على احسان المجتمع الدولي . واخيرا فهناك اعتقاد شائع بان الحكومات المضيفة تعمل ، عامدة وبغير التفات الى الاعتبارات الانسانية ، على ابقاء اللاجئين في حالة عوز واعتماد على الاحسان الدولي لاستخدامهم سلاحا في خدمة مآربها السياسية . وهذا الاعتقاد هو الآخر في حاجة الى التصحيح . فمع ان الحكومات المضيفة قد عارضت في المشاريع الضخمة للتوطين المباشر ، على اساس ان ذلك يخالف مصالح اللاجئين انفسهم ورفعاتهم المعلنة ، فان تلك الحكومات بذلت في سبيل تشجيع تأهيل اللاجئين كأفراد عن طريق التعليم والتدريب والتوظيف ، جهودا مفيدة تتسم اتساما جليا بالروح الانسانية . وقد امدت تلك الحكومات اللاجئين بهذا العون بالرغم من الصعوبات الجمة التي تواجهها في توفير الرزق لسكانها الاصليين السريعي التزايد .

٥٤ - وفي الحق فانه حتى نشوب الاعمال العدائية الاخيرة كانت عملية تأهيل اللاجئين تجري ببطء ولكن بانتظام ، حتى انه في السنوات الاخيرة بدأ يظهر اثرها الواضح في تحسين احوالهم الاقتصادية والاجتماعية . ولم يكن هذا التحسن على درجة واحدة في كل المناطق ، وكانت فزة بالضرورة متخلفة في هذا المجال ، نظرا الى قلة فرص العمل المنتج امام الاعداد الكبيرة جدا من اللاجئين هناك . ولم تكن عملية التأهيل تتم بواسطة المشاريع الطموحة الباهظة النفقات

من مشاريع الاشغال العامة او التوطين الجماعي ، بل بفعل العوامل الاقتصادية والبشرية العادية . وهذه العوامل هي بالذات التي اثبتت في الماضي في هذا الجزء من العالم العربي انها اكثر فعالية من غيرها في معالجة المشاكل الانسانية الناشئة عن التحركات السكانية . وكما ذكر الامين العام فان :

” هذا التقدم يرجع اساسا الى ثلاثة عوامل : اولا وقبل كل شيء ، النمو الاقتصادي السريع في البلدان العربية المضيفة والعالم العربي بصفة عامة في السنين الاخيرة ؛ وثانيا همة اللاجئين انفسهم وذكاؤهم وقابليتهم للتكيف ، فقد اثبتوا لحسن الحظ انهم حريصون على العمل وقادرون جدا على الاستفادة من كل فرصة تسنح لهم ؛ وثالثا التعليم والتدريب اللذين اتاحتهما لشباب اللاجئين الحكومات المضيفة والجمعيات الخيرية المختلفة ووكالة الاغاثة لتمكينهم من الاستفادة من اية فرصة للعمل قد تصادفهم . ويضاف الى هذه العوامل الرئيسية في تأهيل اللاجئين اعتبار ثانوي ولكنه مهم ايضا وهو المعونة الاقتصادية التي تقدمها الوكالة في شكل حصص الاعاشة والمأوى وخدمات الاغاثة الاخرى . فان توفير خدمات الاغاثة المذكورة بانتظام ، ولو بقدر ضئيل ، خلال فترة طويلة من الزمن قد ساعد اللاجئين بلا شك ليس فقط على البقاء على قيد الحياة ولكن ايضا على استعادة مقدراتهم على اعالة انفسهم .

” وصحيح انه لم يتسن للوكالة ان تظهر مدى هذا التأهيل بالقدر الكافي في احصاءاتها المنشورة عن عدد اللاجئين الذين اصبحوا متمتعين بالاستقلال الاقتصادي والذين قطعت عنهم لهذا السبب مساعدات الاغاثة . ولكن مهما يكن ذلك مؤسفا فليس من شأنه ان يغير من حقيقة التقدم الذي تحقق ، هذا مع وجوب الاعتراف ، انصافا للوكالة وللحكومات العربية المضيفة ، بأن قياس درجات التقدم في تحقيق التأهيل الاقتصادي لمجموعة من الناس يعيرون قرب حد الكفاف امر له صعوبته .

” وفي الاردن صدرت في السنوات الاخيرة بيانات رسمية ومن مصادر جديدة بالثقة تدل ليس فقط على تحقيق مستوى عال جدا من النمو الاقتصادي للبلد في مجموعه ، بل ايضا على ان مشكلة البطالة والعمالة الناقصة التي كان يعانيها بصفة مزمنة الاقتصاد الاردني قد قاربت الحل . وهذه البيانات تشير الى ان الاردن ، مع انه لا يتمتع بموارد طبيعية وفيرة ، قد يتسنى له خلال سنوات قليلة ان يتطلع الى تحقيق القدرة على البقاء اقتصاديا والاستغناء عن المعونة الخارجية . ومعنى ذلك ، قطعا ان اللاجئين البالغ عددهم ٧٢٠ . ٠٠٠ لاجيء والذي يمثلون نصف مجموع عدد اللاجئين ، هم شأن مواطني الاردن الآخرين كانوا سائرين بسرعة في طريق تحقيق القدرة على الاستقلال الاقتصادي ، ومن ثم فان النواحي الاجتماعية والاقتصادية لمشكلة اللاجئين في الاردن ، دون الناحية السياسية ، كانت سائرة فعلا في الطريق الى العلاج الجزئي على الاقل ان لم يكن الى الحل ” ( ١ ) .

٥٥ - كذلك ظهرت في مشاكل اللاجئين في لبنان وسوريا ، وهم اقل من الناحية العددية ، علامات مشجعة للتقدم نحو التأهيل الاجتماعي والاقتصادي . وحتى في غزة شهدت السنوات الاخيرة بعض التحسن ومن ذلك ظهور نقص فعلي في بعض فصول السنة في الايدي المتوفرة من العمال غير المهرة . غير ان هذا التحسن في مستوى النشاط الاقتصادي كان معتمدا في المحل الاول بالطبع على اساس مصطنع ومزعزع هو مستوى الانفاق المعالي في القطاع من جانب حكومة الجمهورية العربية المتحدة وقوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة ووكالة الاغاثة . وثمة عنصر كان اكثر ثباتا في تحسين احوال اللاجئين في غزة في السنوات الاخيرة هو التمكن ، بالتعاون الايجابي مع السلطات في غزة ، من الحاق بضعة آلاف من اللاجئين الشباب باعمال في الجمهورية العربية المتحدة وفي غيرها ، وما كان بوسع هؤلاء ارساله الى غزة من حوالات مالية لاعالة ذويهم .

٥٦ - ان عملية التأهيل الاقتصادي والاجتماعي للاجئين ، التي كانت تسير سيرا تدريجيا ولكنه مبشر بالخير ، قد توقفت في الوقت الحاضر على الاقل بل انها ارتدت الى الوراء في الواقع نتيجة للاحداث الاخيرة . هذا وتكتنف مستقبل اللاجئين في غزة وفي الضفة الغربية في الوقت الحاضر علامات استفهام كثيرة تحول كثرتها دون التنبؤ بأمد بقاء هذه الآثار السيئة في تلك المنطقتين . ومن المفهوم ان حكومة اسرائيل تتخذ الآن بعض التدابير العلاجية بغية اعادة النشاط الاقتصادي الى المنطقتين المذكورتين . ولكن من الواضح انه اذا ظل اللاجئين الذين يعيشون في غزة وفي الضفة الغربية بمعزل عن فرص التعليم والتدريب والعمل في بقية العالم العربي ، فان ذلك لا بد وان يزيد من صعوبة تأهيلهم . ولا يشعر المفوض العام ان له ان يبدى رأيا فيما اذا كان من المستطاع ازالة اثر هذا الوضع السيء باتباع اسلوب جديد كـ"الجدد" لا يعتمد في نجاحه على فرص التعليم والعمل في جهات اخرى من العالم العربي . وفيما يتعلق بالضفة الشرقية من الاردن فان من المستطاع القول بمزيد من اليقين انه طالما استمر انفصال الضفة الغربية عن بقية الاردن فان كل عملية تأهيل اللاجئين الموجودين في الضفة الشرقية من الاردن ، سواء منهم المقيمون فيها من قبل نشوب الاعمال العدائية او القادمون اليها من الضفة الغربية ممن قد لا تسمح لهم حكومة اسرائيل بالعودة او قد لا يريدون هم العودة ، ستصاب بنكسة خطيرة ، وربما بنكسة لا علاج لها . وفي سوريا كذلك سيظل اللاجئون الفلسطينيون المشردون من الجنوب يواجهون صعوبات جديدة كثيرة في كفايتهم من اجل استرداد استقلالهم الاقتصادي ، وذلك طالما ظلوا عاجزين عن العودة الى اماكن اقامتهم السابقة .

٥٧ - وكما طال الوضع الحالي للاجئيين ، كلما اشتدت الحاجة الى العمل من اجل تشجيع النهوض الاقتصادي في المناطق المتأثرة . وفيما يختص بالوكالة فانه يبدو ان اجدى مساهمة تستطيع تقديمها هي المحافظة على خدماتها الحالية ، وربما مد نطاقها بعض الشيء لكي تشمل جماعات جديدة من الاشخاص المشردين ، مع التوسع كذلك في برنامجها التعليمي والتدريب لاجئين

وشبابهم ، بيد أن مجرد المحافظة على الخدمات العالية التي تقدمها الوكالة ، بله مدّ نطاقها او توسيعها ، امر متعذر مالم تعالج تلك المشكلة المزمنة ، مشكلة تمويل الوكالة بحزم وواقعية .

### ميزانية سنة ١٩٦٨

٥٨ - اقتضى اعداد ميزانية لعمليات الوكالة في السنة القادمة ١٩٦٨ في الظروف الحالية كثيرا من التخمين وافتراض العديد من الفروض . ويتعين لذلك اعتبار تقديرات النفقات الواردة في الفصل الثاني تقديرات مبدئية وقابلة للكثير من التعديل على ضوء تطورات لا يمكن معرفتها الآن واسئلة لم يتوفر لها الجواب الصحيح بعد : فكم من الاشخاص المشردين سيعودون آخر الامر الى الضفة الغربية ؟ وهل سيسمح للمشردين من المناطق الاخرى بالعودة ومتى سيكون ذلك ؟ وهل هناك احتمال حدوث تحركات سكانية اخرى الى خارج المناطق التي تحتلها اسرائيل ؟ ( وردت مؤخرا انباء مقلقة عن وصول اعداد كبيرة الى الضفة الشرقية للاردن من قطاع غزة ) . وماهي الاحتياجات المستمرة في سنة ١٩٦٨ لأية جماعات ستظل مشردة في نهاية هذه السنة ؟ وهل سيكون متوقعا من الوكالة ان تستمر في تقديم المساعدات في سنة ١٩٦٨ لاشخاص من غير لاجئي نزاع ١٩٤٨ ، ومأذونا لها بذلك ؟ وما سيكون الاثر الطويل المدى للاعمال العدائية واعقابها على النفقات التنفيذية للوكالة ؟ وهل سترغب الجمعية العامة في ان توسع الوكالة في الظروف الحالية من دائرة جهودها التعليمية والتدريبية ؟ ( اوضح التقييم الاولي الذي اعدته ادارة التعليم التابعة للوكالة والمشار اليه في النبذات من ١٠ الى ١٢ ، مدى الحاجة الى توسيع هذه النشاطات ونطاق ذلك التوسيع ، ولعل الآثار الاقتصادية للاعمال العدائية تعتبر مبررا اضافيا عاجلا لبذل مزيد من الجهود في هذا الميدان ، ولا يتحتم ان يكون ذلك من قبل الوكالة وحدها . ) واخيرا ماهو مقدار الاموال التي يرجح انها ستكون تحت تصرف الوكالة في سنة ١٩٦٨ ، وهل هناك اية تدابير ستتخذ لرساء تمويل الوكالة مستقبلا على اساس اسلم مما في الماضي ؟

٥٩ - ان علامات الاستفهام هذه تجعل وضع ميزانية للعام القادم عملية شديدة التعقيد ، والميزانية الواردة في الفصل الثاني من هذا التقرير قد صار اعدادها على اساس الفروض التالية وهي بالضرورة مجرد فروض اولية بل وفي بعض النواحي فروض جزافية :

( ١ ) استمرار خدمات الوكالة العادية كما كانت قبل الاعمال العدائية بدون نقص ؛

( ٢ ) استمرار صرف حصص الاعاشة على اساس طارئ وباعتبار ذلك تدبيرا مؤقتا الى عدد من المستفيدين يصل الى ٧٥٠٠٠ بالاضافة الى المستفيدين منها قبل الاعمال العدائية ( ٨٦١٠٠٠ ) ؛

( ٣ ) العودة ، قبل نيسان ( ابريل ) ١٩٦٨ ، ببرنامج التغذية الاضافية الى ماكان عليه

قبل الاعمال الدوائية ، فيما عدا زيادة عدد الوجبات الساخنة التي تقدم في غزة بمقدار ٣٠٠٠ وجبة ؛

(٤) وقف صرف المقادير الاضافية المقدمة على اساس طارئ لفئات معينة من المستفيدين والعودة الى القدر العادي من حصص الاعاشة الاساسية قبل نيسان (ابريل) ١٩٦٨ ؛

(٥) رصد المبالغ اللازمة لمواجهة احتمال احلال المأوى العادية ( والابنية الملحقة ) محل المخيمات لعدد يبلغ ٣٠٠٠٠ من الاشخاص المشردين ؛

(٦) رصد مبلغ احتياطي خاص مقداره مليون دولار لمواجهة احتياجات حالات البؤس الفردية الراجعة الى الحالة الطارئة واعقابها ؛

(٧) استمرار خدمات الوكالة الطبية على اساس طارئ مؤقت لعدد يصل الى ٣٠٠٠٠ مستفيد اضافي ؛

(٨) رصد المبالغ اللازمة لاعمال الصحة البيئية التي يتطلبها ازدياد عدد نزلاء المعسكرات ؛

(٩) توفير التعليم العام لعدد اضافي من الاطفال قدره ٦٠٠٠ طفل يتلقون تعليمهم في مدارس الوكالة واليونسكو في الضفة الشرقية للاردن ؛

(١٠) رصد المبالغ اللازمة لمركزين تدريبيين في الضفة الشرقية للاردن ، ولاةادة فتح مركز التدريب في حمص بسوريا ، الذي يشغل مقره الآن اشخاص مشردون ، في خريف ١٩٦٨ ؛ ولتوسيع مركز التدريب المهني في غزة ليتسع لمائتي متدرب آخرين ؛ ولا استمرار تشغيل كل مراكز الوكالة الاخرى بشكل عادي ؛

(١١) رصد اعتماد احتياطي بمبلغ مقطوع قدره ١٥ مليون دولار لمواجهة احتمال الزيادة في تكاليف الوحدات في غزة والضفة الغربية بسبب تغيرات العملة وغير ذلك من العوامل .

ومما يؤسف له انه بعد وضع هذا التقرير في صورته الاولى يبدو الآن مرجحاً ان الفروض سالفة الذكر قد تنطوي على بخس للاحتياجات الحقيقية المستمرة الناتجة عن الحالة الطارئة .

٦٠ - ولم يدرج في ميزانية سنة ١٩٦٨ اى اعتماد لتحسين وتوسيع خدمات الوكالة التعليمية على النحو المذكور في البنود ١٠ - ١٢ اعلاه . ومع ذلك ، فاذا تلقت الوكالة تبرعات خاصة لهذا الغرض ، سواء من مصادر حكومية او غير حكومية ، فان الوكالة تعتزم ان تنفق مبلغاً يصل الى خمسة ملايين دولار خلال سنة ١٩٦٨ كدفعة اولى في هذا البرنامج . وسيبدأ العمل اولاً في الضفة الشرقية للاردن وغزة بوصفهما منطقتين كانت الوطنية الاقتصادية للاحداث الاخيرة على اشد ما فيها ، كما يبدو وفيهما ان من الضروري بصفة خاصة مضاعفة الجهود المبذولة لتشجيع التأهيل عن طريق التعليم والتدريب .

٦١ - هذا وان استعراض ما تحقق في العقد الاخير من تحسن هام ، وان يكن تدريجيا ، في الاحوال الاقتصادية للاجئين والدور البالغ الاهمية الذي اداه توسيع برنامج الوكالة واليونسكو التعليمي في سير عملية التأهيل التدريجية هذه ، انما يشعر المفوض العام بانه كان محقا تماما في حث المجتمع الدولي على النظر مجددا في الدور الذي يمكن ان يقوم به التعليم والتدريب في تحسين هذه المشكلة الانسانية القديمة العهد ، وفي الحجج المقنعة التي تساق تأييدا لتمويل هذه البرامج بصورة اكثر طموحا واكثر سخاء من اى وقت مضى . والان وظلال الاحداث الاخيرة مازالت تحيط بمستقبل مجتمع اللاجئين بسياج من الغموض ، يشعر المفوض العام بأن الصعوبات الراهنة وعلامات الاستفهام الحالية انما تقوى من حجج المضادين بالقيام بعمل جسر سخي في هذا الميدان . وثمة ظاهرة تستوقف النظر عند استعراض فترة السنوات الثماني الاخيرة الا وهي مقدار الانجازات الجدية التي امكن تحقيقها بنفقات قليلة جدا . وكانت نقطة التحول هي الفترة من ١٩٥٩ - ١٩٦١ حينما تمكنت الوكالة ، بفضل تبرعات خاصة كبيرة تلقتها من سنة اللاجئين العالمية ومن مصادر اخرى ، من استثمار زهاء ٦٠ مليون دولار ، وذلك اساسا في توسيع وتحسين مدارسها ومراكز التدريب التابعة لها ثم في تحسين مؤهلات معلميها . وفي السنوات التالية ابتداء من ١٩٦٢ الى ١٩٦٧ ، رصدت الوكالة مبلغا اضافيا قدره ٤٠٠ مليون دولار من اجل هذه الافراض ، وخصص الجانب الاكبر منه لتوسيع المدارس وتحسين طرق التعليم . وليست هذه المبالغ بالكبيرة قياسا الى حجم المشكلة الاجتماعية والاقتصادية التي يعانيها اللاجئون الفلسطينيون ، او الى النفقات التي يمكن ان تترتب على محاولة علاج تلك المشكلة بوسائل اخرى . ان اى استثمار جديد في هذه البرامج سواء جاء من مصادر حكومية او غير حكومية سيكون استثمارا في عمل ثبت نجاحه . ولقد ترتب على الاحداث الاخيرة اثاره الاهتمام والقلق من جديد في مختلف انحاء العالم ازاء مأساة اللاجئين الفلسطينيين التي طال عليها الزمن . ولا شك في ان الجميع يأملون في ان يتجه الاهتمام والقلق المتجددان هذان ، على الاخص ، الى بذل محاولة جديدة ببناءة لايجاد الحل العادل الدائم للمسائل السياسية الكامنة وراء مشكلة اللاجئين ، ولكن لا شك ان ثمة مجالا ، على صعيد ادنى واكثر تواضعا ، لاظهار المزيد من الطموح والتجديد في العمل على تخفيف حدة النواحي الاجتماعية والاقتصادية لمشكلة اللاجئين ، عن طريق التعليم والتدريب .

٦٢ - على ان الوكالة لا ترى بالنسبة لسنة ١٩٦٨ انها تستطيع ، في مأزقها المالي الحالي ، رصد اية مبالغ محددة للبدء في برنامج كبير من هذا القبيل لتوسيع نشاطاتها التعليمية والتدريبية ، ولهذا فانها لم تدرج في الميزانية الا المبالغ الالزمة لاستمرار برنامجها السابق على نشوب الاعمال العدائية وللزيادات التي لا يمكن تلافيها في حجم ذلك البرنامج وفي نفقاته بسبب الزيادة الطبيعية في عدد السكان واعقاب الحالة الطارئة في سنة ١٩٦٧ . ولهذا الاغراض تقدر الوكالة انها ستحتاج الى انفاق ما يقارب ٤٠٨ مليون دولار كما هو مبين في الفصل الثاني من هذا التقرير ، ومن هذا

المبلغ ٤٠١ مليون دولار للاستمرار في البرنامج السابق على الاعمال العدائية و ٧٥ مليون دولار لما ترتب على الاعمال العدائية من توسيع في نطاق البرامج ونفقاتها .

٦٣ - ولا مكان لمواجهة النفقات المدرجة على هذا الوجه بالميزانية ترى الوكالة انه سيلزمها تلقي ٤١٦ مليون دولار من التبرعات الحكومية ، وذلك بالاضافة الى ايرادات تقديرية مجموعها ١٥٥ مليون دولار من التبرعات غير الحكومية ومن مصادر متنوعة ، والى ٢٧٧ مليون دولار هي مبلغ الرصيد غير المنفق من التبرعات الخاصة التي تلقتها الوكالة في سنة ١٩٦٧ لمواجهة الحالة الطارئة .

٦٤ - وانه لمن الضروري الآن اكثر من اى وقت مضى ان يتوفر التمويل الكافي لاحتياجات الوكالة اذا اريد لها ان تستمر في تنفيذ ولايتها . وكما هو مبين في الفرع السادس من الفصل الاول من هذا التقرير ، فان الوكالة وان كانت قد تلتقت او تتوقع ان تتلقى في سنة ١٩٦٧ تبرعات خاصة لمواجهة الحالة الطارئة يزيد مجموعها بشكل محسوس على نفقاتها التقديرية الاضافية الناشئة عن تلك الحالة ، فانها تتوقع ، للسنة الخامسة على التوالي ، عجزا في برنامجها العادى يبلغ حوالي ٢٨٨ مليون دولار . وعلى ذلك تتوقع الوكالة ان تبدأ سنتها المالية ١٩٦٨ بمبلغ لا يكاد يصل الى ١١٥ مليون دولار من رأس المال المتداول ( احتياطي العمليات ) وذلك مع استبعاد مبلغ تقديرى قدره ٢٧ مليون دولار يمثل الرصيد غير المنفق من التبرعات الخاصة لمواجهة الحالة الطارئة وهو مبلغ من المتوقع استخدامه في تمويل النفقات الطارئة التي ستستمر خلال سنة ١٩٦٨ . ان المقدار المذكور لرأس المال المتداول ( ١١٥ مليون دولار ) هو اقل بكثير مما تحتاجه الوكالة لكي تعمل بوجه مرض ، مما يعرضها الى مخاطر الاضطرار لوقف عملياتها او خفضها فجأة في اية لحظة خلال السنة ، اذا تأخر ورود التبرعات تأخرا زائدا .

٦٥ - ولسنوات عديدة دأب المفوض العام على توجيه النظر الى مركز الوكالة المالي الذى يزداد سوءا باستمرار والآثار التي قد تترتب على ذلك ( انظر ايضا النذبات من ٣ الى ٩ اعلاه ) . ويشعر المفوض العام ان لزاما عليه ان يعيد الكرة هنا ، وان يناشد الجمعية العامة ان توفر للوكالة الاساس المالي السليم سواء فيما يتعلق بالاموال الجارية اللازمة لتغطية ميزانيتها ، او فيما يتعلق برأس المال المتداول الكافي لمواجهة متطلباتها .

#### خلاصة وخاتمة

٦٦ - والخلاصة ان الاسئلة التي تمس الوكالة والتي يرى المفوض العام انها تتطلب قيام الجمعية العامة بالنظر والبت فيها ، هي التالية :

( ١ ) هل من المرغوب فيه ان تستمر الوكالة خلال سنة ١٩٦٨ في خدماتها الحالية على نفس الاساس السابق على الاعمال العدائية الاخيرة ؟

- ( ٢ ) هل من المرغوب فيه ان تستمر الوكالة في سنة ١٩٦٨ في تقديم العون على اساس مؤقت طارئ الى جماعات جديدة من المستفيدين المحتاجين شديد الحاجة الى المساعدة ؟
- ( ٣ ) هل من المرغوب فيه ان تعمل الوكالة على توسيع وتحسين خدماتها التعليمية والتدريبية الحالية وخاصة في المناطق المتأثرة بشدة ، من الوجهة الاقتصادية ، بوطأة الاحداث الاخيرة ؟
- ( ٤ ) كيف يمكن تزويد الوكالة بمراد مالية مضمونة وكافية لتنفيذ ما تعهد اليها به الجمعية العامة من مهام ؟
- ( ٥ ) اذا لم يكن من المستطاع فعلا توفير الاموال الكافية فهل تتفضل الجمعية العامة بتوجيه المفوض الى التدابير التي يلزم ان يتخذها لموازنة نفقات الوكالة مع ايراداتها ؟ ان انه بدون ذلك يصعب عبء اتخاذ القرارات الاليمة ذات الصيغة السياسية الواضحة ، اى القرارات الخاصة بتعيين الخدمات التي ينبغي خفضها او الغاؤها ، واقعا على عاتق المفوض العام مما يعرضه الى انتقادات لا مفر منها .
- ومما لا يفرب عن البال ان الرد بالايجاب على الاسئلة الثلاثة الاولى او على اى منها لن يعني شيئا الا بقدر اقتراحه برد ايجابي على السؤال الرابع . واذ لم يتسن ذلك اكتسب السؤال الخامس اهمية كبرى . وعند نظر الجمعية العامة في هذا التقرير، يعتزم المفوض العام موافاتها بمزيد من البيانات عن الاحتياجات القائمة في المنطقة ، وبملاحظات اضافية على الاسئلة السالفة استنادا الى احداث المعلومات التي تتوفر وقتئذ .

## الفصل الاول

### تقرير عن اعمال وكالة الاغاثة

من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٦ الى ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧

٦٧ - يتضمن هذا الفصل من التقرير وصفا لأهم نشاطات الوكالة خلال الفترة من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٦ الى ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧ . وكما هو مبين في المقدمة فان المعلومات الخاصة بالفترة التي تلت نشوب الاعمال العدائية في ٥ حزيران (يونيه) واردة في النذات من ٢٤ الى ٤٧ أعلاه . ويتضمن الفصل الثاني من هذا التقرير عرضا لميزانية عام ١٩٦٨ وكذلك بعض المعلومات الاضافية عن النفقات التقديرية لكل نشاط خلال السنة التقويمية ١٩٦٧ وعن النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦ . ويتضمن المرفق الثاني للتقرير مذكرة عن النواحي القانونية في عمل الوكالة .

## الفرع الاول

### خدمات الاغاثة

٦٨ - استمرت الوكالة في بذل المحاولات لعلاج المشكلة المزمنة التي تتمثل في تصحيح قوائم الاعاشة ، ولم تصادف ، مرة اخرى ، الا نجاحا محدودا . ففي جميع البلدان المضيفة حدث بعض التقدم في عملية معرفة اللاجئين الذين يعيشون في اشد حالات البؤس . وقد تم توزيع بعض الموائد كالملابس والاطعمة ، على اساس انتقائي ، لهؤلاء الذين يعانون البؤس الشديد وهدمهم ، اللهم الا في قطاع غزة حيث استمر توزيع تلك المواد على الجميع ولكن بمعدل اقل . وفيما عدا ذلك قدمت خدمات الاغاثة على غرار الماضي .

٦٩ - واستمر تزايد عدد اللاجئين المسجلين لدى الوكالة وبلغ هذا العدد في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧ ما مجموعه ٥٧٦ ٣٤٤ لاجئا مقابل ٣١٧ ٧٤٦ لاجئا في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٦ . وفي ايار (مايو) ١٩٦٧ بلغ عدد اللاجئين المسجلين للحصول على حصص الاغاثة ٩٥١ ٨٦٠ لاجئا مقابل ١٢٢ ٨٦١ في حزيران (يونيه) ١٩٦٦ ، بينما ازداد عدد الاشخاص المسجلين للحصول على مختلف خدمات الوكالة فيما عدا الاغاثة من ٦٢٧ ٤٥٦ شخصا الى ٦٢٥ ٤٨٣ شخصا . وتتضمن الجداول من ١ الى ٤ من المرفق الاول بعض الاحصاءات عن عدد اللاجئين المسجلين ، وتوزيعهم حسب السن وبلد الاقامة وفتات الخدمات التي يستحقونها والتفصيلات في تكوين واستحقاق اسر اللاجئين .

## المبحث الاول

### الاستحقاق والتسجيل

٧٠ - استمرت عملية تصحيح القوائم في قطاع غزة بسرعتها المعتادة ، ونتج عنها هذا العام شطب ٣ ٨٨٦ حصة اعاشة . ووفقا لاجراءات الاستحقاق العادية تم تحويل ١٢٢ ٢ حصة السبي الاطفال المحتاجين المقيدون في قائمة الانتظار . وفي الاردن لم ينجح بالقدر الذي كان مأمولا البرنامج الذي كان مرسوما للقضاء على اشد اوجه اساءة استعمال نظام حصص الاعاشة بسحب الحصص من الاشخاص المعروف انهم ينعمون بدخل طيب وذلك لأن موعد بدء تنفيذ ووافق موعد الانتخابات البرلمانية ، وقد طالبت الحكومة ارجاء التنفيذ ؛ الا انه تحقق عند استئنافه تقدم مرض وذلك حتى نشوب الاعمال العدائية حين اقتضت الظروف وقف البرنامج مؤقتا . وفي لبنان تمت بنجاح عملية اعادة فحص حالات جميع اسر اللاجئين المستحقين لحصص الاعاشة . وقد تم الاتفاق مع الحكومة على مقدار الدخل الذي يؤدي تجاوزه الى الغاء حصة الاعاشة ، وذلك استنادا الى الحد الأدنى القانوني للاجور . وفي الجمهورية العربية السورية تعتقد الوكالة ان قوائم الاعاشة تتسم بقدر معقول من الدقة من حيث وجود مستحقي حصص الاعاشة على قيد الحياة ووجودهم بالبلاد ، الا انه لم يتسن بعد للوكالة التثبت من دخول اللاجئين والتمكن بالتالي من شطب اسماء اللاجئين الذين اصبحوا ينعمون بالاستقلال الاقتصادي .

٧١ - وقد تم في البلدان المضيفة الاربعة شطب اسماء ٢١ ٥٩١ شخصا من القوائم منهم ١٦ ٩٨٦ شخصا كانوا من المستفيدين من حصص الاعاشة وذلك خلال الاحد عشر شهرا المنتهية في ٣١ ايار ( مايو ) ١٩٦٧ ( مقابل ٣٣ ٦٠٧ أشخاص في السنة المنتهية في حزيران ( يونيو ) ١٩٦٦ و ٣١ ٦٣٠ في السنة السابقة ) . وسجل في قوائم الاعاشة بدلا من الاسماء التي شطبت ٨٠٢٠ طفلا من المقيدون في قوائم الانتظار و ٨ ٥٢٨ لاجئا من اللاجئين المعوزين وصرفت لهم الحصص المقررة اثناء السنة المستعرضة .

٧٢ - وواصلت الوكالة فرض حد اقصى لعدد المستفيدين من الاعاشة في كل بلد دون مراعاة للزيادة الحاصلة في عدد السكان . ونتيجة لذلك استمر تزايد عدد الاطفال ممن تجاوزوا السنة الواحدة من العمر الذين لا يتلقون اية اعاشة . وفي ايار ( مايو ) ١٩٦٧ بلغ عدد هؤلاء الاطفال ٣٠٤ ٢٨٤ اطفال منهم ٣٥ ٢٢١ طفلا في الاردن و ١١٨ ٥ في لبنان و ٢٣ ٢١٧ في الجمهورية العربية السورية و ٩٣٤ ٣٤ في قطاع غزة .

## المبحث الثاني

### الاعاشة الاساسية

٧٣ - ظل تكوين حصص الاعاشة الاساسية على ماكان عليه في العام الماضي ، وهي تمسك

اللاجئين بما يلي على وجه التقريب : ١ ٥٠٠ سعرة حرارية يوميا في الصيف و ١ ٦٠٠ سعرة حرارية في الشتاء . ويتضمن الجدول ٥ تفاصيل حصص الاغذية الاساسية واللوازم الاخرى الموزعة على اللاجئين . وخلال السنة استوردت الوكالة لبرنامجها العادي حوالي ٣٠٠ ١١١ طن من الدقيق وحوالي ٢٥ ٠٠٠ طن من المواد الغذائية الاخرى لتوزيعها على اللاجئين . وقد بلغت نفقات هذه اللوازم مع نفقات التوزيع حوالي ٣٧ في المائة تقريبا من ميزانية الوكالة .

### المبحث الثالث

#### التغذية الاضافية

٧٤ - يرمي برنامج الوكالة للتغذية الاضافية وتوزيع اللبن الى حماية الصحة والحالة الغذائية لبعض المستفيدين من بين فئات اللاجئين الاقل مناعة بما فيهم الرضع والاطفال الذين هم دون سن الدراسة ، وتلاميذ المدارس ، والحوامل ، والمرضعات ، ومرضى التدرن الذين يعانون في منازلهم . وهذا امر مستصوب بالنظر الى ان حصص الاغذية الاساسية الشهرية التي تصـرف للمستحقين من اللاجئين لا تحتوي على اية اغذية طازجة ولا اية مواد بروتينية حيوانية .

٧٥ - والفضل في تمكن الوكالة من تنفيذ برنامجها لتوزيع اللبن يرجع اساسا الى تبرع سنوي من اللبن المخيض تقدمه حكومة الولايات المتحدة الامريكية . وقد بلغ مقدار هذا التبرع خلال السنة المستعرضة ١ ٠٠٩ اطنان متريه مقابل ١ ٦٨٨ طنا متريا في السنة السابقة . ونظرا لهذا الخفض في المقادير الواردة كان من الضروري ادخال تعديلات مختلفة على البرنامج . ومن ذلك وقف برنامج توزيع اللبن في المدارس وهو الذي كان يصرف بمقتضاه اللبن لعدد متوسطه ٩٠٠٠٠ طفلا في المدارس الابتدائية ، اثنتين وعشرين يوما في الشهر طوال السنة الدراسية ، وكذلك وقف توزيع اللبن المخيض المرغب ، على الاطفال ما بين السادسة والخامسة عشرة . على انه تسنى خلال معظم الفترة المستعرضة الاستمرار في التوزيع اليومي لمزيج من اللبن الكامل الدسم واللبن المخيض لحوالي ٦٦٠٠ من الرضع الذين تتراوح اعمارهم بين ستة اشهر واثني عشر شهرا ، وكذلك للرضع الذين هم دون الشهر السادس من عمرهم والذين لا يرضعون من امهاتهم ، وكذلك توزيع الحصة اليومية من اللبن المخيض المركب ستة وعشرين يوما في الشهر للاولاد الذين تتراوح اعمارهم بين الواحدة والسادسة وعلى الحوامل والمرضعات والمرضى بناء على توصية الاطباء (وجملة عدد هم ٢ ٥٧٢ مستفيدا كما يتبين من الجدول ٧ من المرفق الاول ) .

٧٦ - وقامت الوكالة بتشغيل ١٠٥ من مراكز التغذية الاضافية في معسكراتها وفي الاماكن الاخرى التي تقيم فيها اعداد كبيرة من اللاجئين . وفي هذه المراكز كانت توزع وجبة ساخنة تتوفر فيها العناصر الغذائية المناسبة وذلك لمدة ستة ايام في الاسبوع على ٣٨ ٠٠٠ مستفيد في المتوسط.

ومعظمهم من الاطفال دون السادسة ولو ان بعض الاولاد الذين تتجاوز سنهم السادسة من العمر يستفيدون كذلك من تلك الوجبات بناء على توصية الاطباء . كما تقدم وجبات خاصة غنية بالبروتينات لعلاج الرضع وصغار الاطفال الذين يعانون التهاب الامعاء وسؤ التغذية . وتوزع اقراص الفيتامين 'ألف' و'دال' على الاطفال المترددين على مراكز التغذية الاضافية ستة وعشرين يوما كل شهر . وكان اطفال المدارس الابتدائية يتلقون اقراص الفيتامين 'ألف' و'دال' قبل ذلك اثني عشر يوما كل شهر ، ولكن ابتداء من اول شهر شباط (فبراير) ١٩٦٧ استبدلت بالاقراص المشار اليها مقدار مماثلة من اقراص الفيتامينات المتعددة . وبناء على شهادات طبية توزع على الهوامل ابتداء من الشهر الخامس للحمل الى ما بعد الوضع بسنة حصص اعاشة اضافية مؤلفة من المواد الجافة ، وكما تصرف الحصص الاضافية للمرضى الخارجيين المتحاربين بالتدريج . وتلقت الوكالة من حكومة الولايات المتحدة تبرعا خاصا لبرنامج التغذية الاضافية مؤلفا من ٥٤٢ طنا من مزيج دقيق الذرة والصويا واللبن ، الذي هو مصدر بديل للبروتينات . ولم تتحمل الوكالة في هذا الصدد الا نفقات الشحن البحري ونفقات التوزيع . ويبين الجدول ٦ من المرفق الاول متوسط عدد اللاجئين المستفيدين من مختلف الخدمات ، في كل بلد .

٧٧ - وكما جاء في النبذة ١٧ من تقرير السنة الماضية فان الوكالة وجهت نداء في نيسان (ابريل) ١٩٦٦ الى البرنامج الغذائي العالمي لتقديم المعونة اللازمة لمواصلة برنامج التغذية الاضافية الذي تضطلع به ولكن لم تتسن تلبية هذا النداء بسبب احكام النصوص الاساسية المنتظمة لعمل البرنامج . وقد بحثت اللجنة الحكومية الدولية للبرنامج الغذائي العالمي ، في دورتها العاشرة المعقودة في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٦ ، امكان ادخال تعديل على تلك النصوص ليسمح بالنظر في طلب الوكالة ، ولكنها لم تر ان ذلك امر مستصوب .

#### المبحث الرابع

#### المعسكرات والمآوى

٧٨ - ارتفع عدد اللاجئين المقيمين في المعسكرات التي تتولى الوكالة امرها من ٥١٨ ٥١٧ لاجئا في حزيران (يونيه) ١٩٦٦ الى ٩٩٠ ٥٣٢ لاجئا في آخرايار (مايو) ١٩٦٧ . ولكن نظرا لاستمرار المأزق المالي الذي تعانيه الوكالة لم يمكن القيام باية اعمال بناء رئيسية الا في الحالات التي توفرت فيها اعتمادات مأذون بها من قبل لهذا الغرض . وفي الاردن انتقلت في تموز (يوليه) ١٩٦٦ الى معسكر شوعفاط القريب من القدس ٦٠٠ عائلة كانت تعيش في اوضاع بائسة في القدس القديمة . وانتهت اعمال توسيع معسكر قلنديه كما انه في نهاية ايار (مايو) ١٩٦٧ كانت عملية اعادة اسكان ٦٠٠ عائلة في عمان توشك على الانتهاء . كذلك نفذت بعض اعمال شق الطرق في بعض المعسكرات في الاردن . وفي غزة نفذ بنجاح برنامج صغير لبناء المآوى بمعاونة اللاجئين

أنفسهم . وبسبب قيود الميزانية لم يؤذن بتنفيذ أية برامج للايواء في لبنان وفي الجمهورية العربية السورية الا في حدود ما يلزم لمواجهة الحاجات الملحة جدا .

٧٩ - ويتضمن الجدول ٨ من المرفق الاول بيانا بعدد اللاجئين المقيمين في معسكرات الوكالة مع مقارنته بالعدد الاجمالي للاجئين المسجلين في كل بلد مضيف .

### المبحث الخامس

المساعدة المقدمة في حالات البؤس الشديد

#### المطلب الاول

##### الكساء

٨٠ - واصلت الجمعيات الخيرية تحمل العبء الاكبر في مواجهة احتياجات اللاجئين من الكساء وذلك بفضل العون السخي الذي تتلقاه من المتبرعين في الخارج ففي سنة ١٩٦٦ تلقت الوكالة ٦٥ طنا من الملابس المستعملة ووزعتها في الاردن ولبنان والجمهورية العربية السورية على اسر اللاجئين الشديدة الفاقة . اما في غزة فقد استمر توزيع هذه الملابس على جميع اللاجئين . وقد أنفقت الوكالة نفسها حوالي ٣٠٠٠٠ دولار لتغطية نفقات النقل الداخلي ونفقات الشحن البحري للملابس الاتية من البلدان المختلفة باستثناء الولايات المتحدة الامريكية .

٨١ - وفيما يلي اسماء الجمعيات التي تبرعت بسخاء بالكساء :

- جمعيات الاغاثة الكاثوليكية (الولايات المتحدة)
- جمعية الصليب الاحمر الكندية
- الجمعية النسائية الخيرية الملكية (المملكة المتحدة)
- الكنيسة الاسكتلندية
- الكنيسة الكندية المتحدة
- الكنيسة النرويجية
- لجنة الاصدقاء الامريكية
- لجنة اكسفورد لاغاثة الجائعين (المملكة المتحدة)
- لجنة طائفة الموحد بين بكندا
- المجلس النيوزيلندي لمنظمات الاغاثة عبر البحار
- هيئة فاستكوستنس ايفتركريشولب (السويد)
- الهيئة الكنسية العالمية (الولايات المتحدة)

الهيئة اللوثرية للاغاثة العالمية  
الهيئة اللوثرية الكندية للاغاثة العالمية

المطلب الثاني

المساعدات الفردية

٨٢ - واصلت الوكالة برنامجها لمساعدة افراد مجتمع اللاجئين الذين هم في أشد الحاجة الى المشورة والمساعدة العملية ، بسبب المرض المزمن او الترمل او حالات الطوارئ غير المتوقعة . وقد تلقت ١١ ٠٠٠ اسرة ينطبق عليها هذا الوصف منحة نقدية لمساعدتها على تخطي بعض الشدائد ، كما تلقت بعض الاسر الاخرى كميات خاصة من الملابس والاعطية والكايز (الكيروسين) . وبالإضافة الى ذلك قدم العاملون الاجتماعيون في الوكالة المشورة اللازمة الى الآف من اللاجئين بشأن مشاكلهم الشخصية والعائلية ، كما انهم مكثوا أحد عشر لاجئا من الالتحاق باسرتهم ووضعوا ١٥٠ يتيما و٤٥ لاجئا من المسنين في مؤسسات مختلفة .

الفرع الثاني

الخدمات الصحية

٨٣ - لم تطرأ تغيرات رئيسية على البرنامج الصحي للوكالة خلال الفترة التي يتناولها هذا التقرير ، كما لم تحدث زيادة تستحق الذكر في تكلفة الخدمات الصحية للفرد من اللاجئين . وما حدث من تحسينات متواضعة كان بصفة عامة راجعا الى وفورات داخلية او الى تبرعات تلقتها الوكالة خصيصا من اجل الخدمات الصحية . ومن ذلك انه تسنى في ثلاثة معسكرات احلال مبان جديدة حسنة التصميم محل مباني المراكز الصحية القديمة التي كانت في حالة غير مرضية . وهناك تطو ر يستحق الاهتمام هو ان جميع وظائف الاشراف الكبيرة سواء في المقر او في المكاتب الصحية المحلية الاربعة يشغلها الآن موظفون جرى تعيينهم محليا وذلك باستثناء اربعة مناصب يشغلها موظفون تابعون لمنظمة الصحة العالمية ملحقون بمكتب مدير الادارة الصحية الذي يمثل منظمة الصحة العالمية .

٨٤ - هذا ويجرى تنفيذ برنامج الوكالة الصحي بمعاونة منظمة الصحة العالمية التي تمد الوكالة بالمشورة والخدمات الصحية الاستشارية كلما طلبتها ، وتشرف على النواحي التقنية من البرنامج . وتحظى احتياجات وسطالب الخدمات العلاجية بما تستحقه من العناية ولكن التركيز الاله مازال منصبا على النواحي الارشادية والوقائية بما في ذلك مكافحة الامراض السارية والصحة البيئية والارشاد الصحي للجمهور وشئون الغذاء والتغذية الاضافية .

٨٥ - وهذه الخدمات الصحية معدة لنتناسب قدر الامكان مع الخدمات التي تقدمها الحكومات المضيفة في بلدانها الى تلك القطاعات من السكان المحليين التي تماثل اوضاعها الاقتصادية اوضاع اللاجئين . وقد وردت المساعدات من مصادر متنوعة منها الجمعيات الخيرية والجامعات والمؤسسات التجارية وبعض الافراد ، وعلى الاخص من وزارات الصحة في الحكومات المضيفة . واستمرت الصلات الودية مع تلك الوزارات وكان التعاون معها مثمرا بصفة خاصة في مجالات مثل مكافحة التدرن وحملات التطعيم الجماعي . **وتلقت الوكالة هبات نقدية لبناء المراكز الصحية وكذلك لتدريب الطلاب اللاجئين ولاسيما لتعليم اصول التمريض .** وتضمنت الهبات العينية اللوازم الطبية والاصال ولوازم المواليد وبعض مواد التغذية الاضافية . كما وردت مساعدات تمثلت في تأمين خدمات الموظفين والخدمات المجانية في مرافق الاستشفاء ومرافق الاشعة والمختبرات فضلا عن تقديم المساعدة في حملات التطعيم الجماعي .

### المبحث الاول

#### الخدمات الطبية العلاجية والوقائية

### المطلب الاول

#### المستوصفات والمستشفيات والمختبرات

٨٦ - ظلت الخدمات الطبية العلاجية والوقائية تقدم للاجئين في ١٢٢ مركزا منها ١٠٥ مستوصفات تديرها الوكالة نفسها و ١٧ تديرها الحكومات او الجمعيات الخيرية وتزودها الوكالة بالاعانات المالية . ومع ان عدد اللاجئين المستحقين لخدمات الوكالة الطبية ارتفع بنسبة ٢٥ في المائة تقريبا بالقياس الى السنة السابقة ، فان المتوسط الشهري لمرات الحضور للحصول على الخدمات العلاجية هبط بنسبة ٧ في المائة ويرجع ذلك اساسا الى انخفاض عام في عدد الاصابات بامراض العيون المعدية .

٨٧ - وتشمل الخدمات العلاجية التي تقدمها الوكالة الاستشارات الطبية في مستوصفات الوكالة ، والحقن (الابر) ، والتضميدات ، ومعالجة العيون ، وقد را محدودا من رعاية الاسنان ، وصرف الادوية ، والاحالة عند الاقتضاء الى اطباء الاختصاصيين والمستشفيات لاستكمال الفحوص او العلاج . واتخذت الترتيبات كذلك لتمكين المرضى من الاستفادة من التقدم التقني في مجالات متخصصة مثل جراحة فتح القلب التي توفرت مرافقها مؤخرا في الشرق الاوسط . ويتضمن الجدول ٩ من المرفق الاول بيانا موجزا عن المعايينات التي اجرتها المستوصفات

٨٨ - وفي آخر نيسان (ابريل) ١٩٦٧ بلغ مجموع عدد الاسرة المتوفرة في المستشفيات

للاجئين ١٨٦٦ سريرا منها حوالي ٧٥ في المائة استخدمت في علاج الحالات الحادة (الطبيبة والجراحية وحالات امراض الاطفال والنساء والولادة) وال ٢٥ في المائة الباقية خصصت للمرضى الذين يعانون امراضا مزمنة (التدرن والامراض العقلية) . وعلى ان الوكالة لا تتولى بنفسها الادارة المباشرة الا لمستشفيات اثنين فقط كلاهما في الاردن (مستشفى للتدرن ومستشفى صغير ناء) ، كما تدبير تسعة اجنحة للولادة في المعسكرات معظمها في قطاع غزة ، وسبعة عشرة مركز للتغذية واعادة تشبيح الجسم بالماء موزعة بين البلدان المضيقة الاربعة وجناحا صغيرا لطب الاطفال في قطاع غزة . وتشترك الوكالة ، فضلا عن ذلك ، مع السلطات الصحية في الجمهورية العربية المتحدة في ادارة مستشفى للتدرن في غزة . غير ان معظم الاسرة المتوفرة للاجئين في المستشفيات هي من المؤسسات الحكومية او الجامعية او الخاصة التي تقدم الوكالة اليها الاعانات . ويتضمن الجدول ١٠ المعلومات الاحصائية عن عدد الاسرة المتوفرة .

٨٩ - واستمرت المختبرات الجامعية او الحكومية او الخاصة في تقديم الخدمات المختبرية وذلك في العادة مقابل اعانة تقدمها اليها الوكالة في صورة مبلغ مقطوع او مبلغ محدد على اساس الكلفة الفعلية للخدمات ، الا ان هذه الخدمات تقدم مجانا في بعض الاحيان . وقد ظلت الوكالة تدبير بنفسها مختبرين صغيرين في لبنان ومختبرا مركزيا في قطاع غزة ، وكذلك مختبرا سريريا ملحقا بالمركز الصحي السويدي المنشأ مؤخرا بالاشتراك مع الوكالة ، هذا وان من المقرر ادماج المختبرين الاخيرين .

## المطلب الثاني

### مكافحة الامراض السارية

٩٠ - لم تظهر بين جمهور اللاجئين خلال الفترة المستعرضة في هذا التقريرية اصابات بأحد الامراض الستة التي تقتضي الحجر الصحي ، وهي الكوليرا ، والطاعون ، والحمى السراجمية القملية ، والجدرى ، والتيفوس ، والحمى الصفراء . بيد انه ازاء الخطر الذي تمثل في ظهور الكوليرا في بلد مجاور في آب (اغسطس) ١٩٦٦ اتخذت اجراءات وتائية مشددة من بينها التطعيم الجماعي في جميع المناطق التي تباشر فيها الوكالة عملها ، وذلك تمشيا مع سياسات الحكومات المضيقة في هذا المجال .

٩١ - ولقد ظلت الاصابات بانواع شتى من الامراض المعوية - المعدية الحادة تمثل اضمخ مشكلة تواجهها الخدمات العلاجية والوقائية للوكالة ، ولم يحدث انخفاض ملحوظ لا في الاصابات بامراض اسهال الرضع ولا في الاصابات بالذوسنطاريا بين الاطفال والكبار . وظهر ارتفاع حاد في عدد حالات التهاب الكبد المعدى في قطاع غزة وفي الجمهورية العربية السورية ، كما زاد كذلك عدد الاصابات بمجموعة الحميات المعوية في هذا البلد الاخير . وكانت الاصابات بشلل الاطفال

قليلة فلم يتجاوز عدد الحالات بين اللاجئين في جميع البلدان المضيفة ٢٨ حالة في الشهور العشرة المنتهية في نيسان (ابريل) ١٩٦٧. فضلا عن التطعيم الروتيني ضد مجموعة الحميات المعوية وشلل الاطفال، تهتم الادارة الصحية اهتماما متواصلا بتحسين الصحة البيئية باعتبار ذلك وسيلة لمكافحة هذه المجموعة الهامة من الامراض المعدية.

٩٢ - وظلت اصابات الجهاز التنفسي الحادة تشغل المكان الثاني من الاهمية بين الامراض السارية من حيث الانتشار والخطورة لاسيما بين الصغار والرضع والاطفال. واستمر النجاح في توقي السعال الديكي والخناق (الدفتريا) عن طريق التطعيم، وان كانت قد ظهرت بعض حالات السعال الديكي في المناطق النائية التي لا تصل اليها خدمات الوكالة الصحية بصورة تامة. ورغبة في مكافحة الحصبة التي هي مرض خطير شائع دائما بين الاطفال، عمدت الادارة الصحية خلال السنة الماضية الى القيام بحملات التطعيم الجماعي باللقاح غير النشط، وهي تقوم الآن بدراسات رائدة تجريبية، بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية لاستعمال مزيج من لقاح الجدري ولقاح فيروس الحصبة المخفف. واستثمر اتجاه الانخفاض المطرد في حالات الاصابة بامراض العيون السارية بما فيها التراخوما، وذلك اساسا بسبب استعمال طرق العلاج الحديثة.

٩٣ - وبفضل البرنامج الخاص للاستقصاء الشامل لمرض التدرن الرئوي ومكافحته بين سكان المنطقة واللاجئين على السواء، الذي اضطلعت به في السنة ونصف السنة الأخيرة ادارة الصحة العمومية في غزة بمساعدة مالية من الوكالة، تسنى الكشف عن عدد من الحالات المتأخر من ذي بل بدرجة محسوسة، فوصل عدد الحالات المبلغ عنها الى ٢٣٨ حالة مقابل ٢١٣ في السنة الماضية. كما ان حكومة الاردن بدأت في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٦ المرحلة الابتدائية لبرنامج للاستقصاء الشامل والمكافحة. وهي تشمل سكان معسكر عمان الجديد من اللاجئين البالغ عددهم ٢٤٠٠٠ لاجي. وبدأت الادارة الصحية للوكالة تنفيذ برامج رائدة للتطعيم المباشر بلقاح BCG للرضع وتلاميذ المدارس الابتدائية قبل التحاقهم بها في الاردن ولبنان والجمهورية العربية السورية وذلك كخطوة نحو التطعيم الشامل لجميع صغار الاطفال بين اللاجئين. وكانت اهم جهود الوكالة في مكافحة واستئصال الملاريا موجهة الى قطاع غزة حيث قامت ادارة الصحة العمومية الحكومية بالاشتراك مع الادارة الصحية التابعة للوكالة بتنفيذ خطة معدلة للرقابة وابادة بيرقات البعوض. وقد قدمت الوكالة تقريرا تقييما لهذا البرنامج عن سنة ١٩٦٦ الى المكتب الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق البحر الابيض المتوسط.

٩٤ - ويتضمن الجدول ١١ من المرفق الاول معلومات موجزة عن اعداد حالات الامراض السارية المبلغ عنها بين جمهور اللاجئين خلال الشهور العشرة المنتهية في نيسان (ابريل) ١٩٦٧.

### المطلب الثالث

#### الرعاية الصحية للامومة والطفولة

٩٥ - استمر تقديم الحماية الصحية الشاملة للامهات والاطفال في واحد وثمانين من مراكز الولادة وتسعة وسبعين من مراكز رعاية الرضع في الوحدات الصحية التابعة للوكالة، وكذلك في عدد قليل من المستوصفات التي تديرها الجمعيات الخيرية. وقد شملت الخدمات المقدمة الى الامهات الرعاية السابقة للوضع، وخدمات الولادة في المنازل او في مراكز الولادة، الرعاية اللاحقة للوضع، بالإضافة الى الاحالة الى المستشفيات في الحالات غير الطبيعية. كما شملت الخدمات المقدمة للرضع الاشراف المنتظم في المستوصفات والزيارات في المنازل في بعض الحالات، وتنفيذ برنامج واسع للتطعيم والارشاد الصحي المنتظم.

٩٦ - واستمر توجيه اهتمام خاص الى تغذية الامهات وصغار الاطفال. وقد تضمنت النبذات من ٧٤ الى ٧٦ اعلاه، الخاصة بالتغذية الاضافية، وعفاً وفي للتدابير الوقائية في هذا المجال. وبذلك جبهود خاصة لعلاج الهزال ونقص الوزن بين الرضع بالاستفادة من برنامج التغذية الاضافية (انظر النبذة ١٠٢) وباحالة هؤلاء الاطفال في الوقت المناسب الى المراكز الخاصة للتغذية واعادة تشبيع الجسم بالماء. وقد افتتحت خلال السنة ثلاثة مراكز جديدة للتغذية واعادة تشبيع الجسم بالماء وذلك بلغ مجموع هذه المراكز في البلدان المضيفة اربعة سبعة عشر مركزاً بها ٢٠٢ من الاسرة.

٩٧ - واستمر تقديم الخدمات الصحية لاطفال المدارس على الاسس المطبقة في الماضي، وشملت هذه الخدمات الفحوص الطبية للمتحمسين الجدد بالمدارس وتوفير الرعاية اللاحقة اللازمة لهم واجراء المزيد من الفحوص حسب الاقتضاء، وتجديد المناعة باستعمال المصل المضاد للخنساق (الدفتريا) ومصل T A B، والاشهاد الصحي وتدابير الصحة المدرسية. هذا وقد اعيد النظر في طرق الفحص الطبي وفي نظام كتابة التقارير عن خدمات الصحة المدرسية. وتتعاون الادارة الصحية وادارة التعليم في الاضطلاع بدراسة خاصة عن الاطفال المتخلفين دراسياً.

٩٨ - وقد اجري في جميع البلدان المضيفة استقصاء من الحالة الصحية ومعدلات الامصابة المرضية والوفيات لدى الاطفال دون سن الدراسة (أى من هم بين الثانية والخامسة من أعمارهم). ويجري الآن تحليل البيانات التي نتجت عن هذا الاستقصاء، وسوف تهيء نتائج هذا التحليل الاساس اللازم لتخطيط الرعاية الصحية العادية لهذه الفئة، واجراء التقييمات اللاحقة.

٩٩ - ويتضمن الجدول ١٢ من المرفق الاول بعض المعلومات الموجزة عن رعاية الحوامل والرعاية الصحية للاطفال والخدمات الصحية المدرسية.

## المطلب الرابع الارشاد الصحي

١٠٠ - قدمت الوكالة الارشاد الصحي الفردي والجماعي عن طريق مستوصفاتهما ومراكز التغذية التابعة لها ، وعن طريق خدمات رعاية الامومة والطفولة ، والمدارس ، ومراكز الشباب ، ومراكز النشاط النسائي . وهدف البرنامج الرئيسي هو تشجيع اللاجئيين على معرفة احتياجاتهم الصحية والتعاون مع موظفي الادارة الصحية في ايجاد الحلول لها . وقد نظمت حملات صحية شهرية وخصصت ايام في كل اسبوع للدعوة الصحية ، واستخدمت في هذه الاغراض المناقشات العامة ، والمحاضرات ، والاعاديث غير الرسمية والوسائل السمعية - البصرية . وقد صار التركيز بوجه خاص على الارشاد الصحي في المدارس حيث كوتت لجان للصحة المدرسية ونواد يجرى فيها بحث موضوع معين بصورة متتابعة شهرا بعد شهره وقد تلقى المعلمون انفسهم ارشادا صحيا في المراكز التدريبية التابعة للوكالة حيث يشكّل هذا الموضوع الآن جزءا من مناهج الدراسة .

## المطلب الخامس خدمات التمريض

١٠١ - واصل موظفو التمريض التابعون للوكالة تقديم الخدمات التمريضية في المجالين العلاجي والوقائي ، وأولوا اهتماما خاصا للامهات والاطفال ، وتوزيع لوازم المواليد ، والصحة المدرسية ، والارشاد الصحي ، والزيارات المنزلية ، والاشراف على اطعام الرضع ، ومكافحة التدرن والامراض التناسلية وحملات التطعيم الفردي والجماعي ، والاستقصاءات الخاصة ، ورعاية المرضى في المستوصفات والمستشفيات ومراكز التغذية واعادة تشبيع الجسم بالماء . كما ساهموا في المشروع الخاص للصحة والتعليم الذي ينفذ حاليا في مدارس البنات الاعدادية في قطاع غزة . وفي آخر نيسان (ابريل) ١٩٦٧ كانت الوكالة تستخدم ١٦١ ممرضة مجازة وقابلة و ٢٩٨ ممرضة مساعدة ، وذلك بالاضافة الى عدد كبير من العاملين في التمريض في المستوصفات والمستشفيات التي تتلقى من الوكالة اعانة مالية .

## المطلب السادس التغذية

١٠٢ - لم يجرى استقصاء عام لفعالة التغذية في الفترة التي يتناولها هذا التقرير ، الا ان دراسة الحالة الصحية للاطفال دون سن الدراسة ( انظر النبذة ٩٨ أعلاه ) تناولت تقديمها

التغذية لكل طفل شمله الفحص . كما اولى اهتمام خاص لعدد الذين يعانون نقص الوزن بين من هم دون الثانية من اعمارهم من صغار الاطفال الذين يترددون على مستوصفات الاطفال ، ولنسبتهم المثوية الى المجموع . وقد تبين ان الاطفال المصابين بهزال شديد قليلو العدد ( ١٢٠ في المائة ) ولكن الاطفال متوسطي الهزال يبلغون ٨٣٣ في المائة بينما يبلغ الاطفال المصابون بالهزال الطفيف حوالي ١٣٩ في المائة . وتدل هذه الارقام على وجود مشكلة تغذية محسوسة ، قد تكون معقدة المنشأ ، وهي جديرة بالمراقبة والملاحظة عن كثب ، وتستلزم استمرار تدابير الحماية الخاصة للفئات الاقل مناعة ، وذلك بقدر ما تسمح به موارد الوكالة المحدودة . هذا وان برنامج الوكالة للتغذية الاضافية وتوزيع اللبن المشروح في النبذات من ٧٤ الى ٧٦ أعلاه ، معد لمواجهة هذه الحاجة بالذات ، ولو ان الاهتمام الواجب يولي كذلك لشئون الصحة البيئية والارشاد الصحي وعلى الاخص لربات الاسر .

### المطلب السابع

#### الصحة البيئية

١٠٣ - ظل هذا البرنامج يعنى اساسا بتوفير مياه الشرب ، والتخلص من الفضلات والقمامة ، ومكافحة الحشرات والقوارض الناقلة للجراثيم والامراض المعدية في معسكرات الوكالة الاربعة والخمسين . وخلال الفترة التي يتناولها هذا التقرير زاد عدد مراكز المياه والصنابير العامة ، وكذلك عدد الوصلات الخاصة بين المساكن ومشاريع المياه العامة او الخاصة . وقد تم انجاز مشروع للمجارى في احد المعسكرات ، وكان التنفيذ جاريا في عدد من المشاريع المماثلة على يد السلطات المحلية بمساعدة مالية من الوكالة . واستمرت الوكالة في تشجيع بناء المراحيض العائلية ، وتوجد الآن مثل هذه المراحيض لدى ٣٩ في المائة من اسر اللاجئين المقيمين في المعسكرات . اما التخلص من القمامة فيتم عن طريق تحويلها الى سماد او حرقها او رميها وذلك حسب الظروف المحلية . وظل تصريف المياه المستعملة يمثل مشكلة كبيرة في عدد من المعسكرات الواقعة ضمن الحدود البلدية او بالقرب منها . وقد ظل الاعتماد الرئيسي في مكافحة الذباب على منع تولده بتحسين الصحة البيئية بالاقتران مع استعمال المبيدات الحشرية استعمالا حكيما . وجرت مكافحة القمل والبق بطريقة الرش في اماكن مختارة ، وكان الاعتماد الرئيسي في مكافحة القوارض على اصطيادها في افخاخ . وفي مجال مكافحة الملاريا واصلت الوكالة العمل في هذا السبيل بالتعاون الوثيق مع البرامج القومية للقضاء على المرض . وخلال الفترة المستعرضة انخفضت نسبة عمال الصحة في المعسكرات الى مجموع سكانها من ١٨٨ في الالف الى ١٧ في الالف ، وذلك اساسا نتيجة للزيادة في عدد المراحيض العائلية وما ترتب عليها من اغلاق بعض المراحيض العامة .

## المطلب الثامن

### التعليم والتدريب الطبيان

١٠٤ - يتبين من الجدول الوارد في النبذة ١٣٦ ان من بين ٢٥٥ منحة دراسية، منحت أو استمرت خلال السنة، في المجال الصحي في اطار برنامج الوكالة للمنح الدراسية الجامعية في سنة ١٩٦٦ - ١٩٦٧، كانت هناك منح مجموعها ٢١٧ في الطب و ٣١ في الكيمياء الصيدلانية و ٧ في طب الاسنان. وبالإضافة الى ذلك كان هناك اربع وثمانون طالبة يتلقين التدريب اللازم على التمريض والقبالة بينهما اثنتان واربعون يتدربن على اصول التمريض العام وست وثلاثون على التمريض العقلي، وخمس على القبالة، وطالبة واحدة تتدرّب على اعمال الممرضات المساعدات في رعاية المرضى المصابين بالتدرن كذلك كان هناك واحد واربعون طالباً يتدرّبون لكي يصبحوا صيادلة مساعدين وسبعة وعشرون ليصبحوا مفتشين صحيين، وستة عشر ليصبحوا تقنيين في المختبرات. وقد منحت منظمة الصحة العالمية لاهد موظفي الوكالة الطبيين منحة دراسية في الصحة العامة، كما منحت الوكالة احدى ممرضاتها منحة للتدريب على التمريض في ميدان الصحة العامة، كما حصل احد موظفي الوكالة على منحة دراسية في اصول الاحصاء الطبي وقد استمر تنفيذ برنامج نشط للتدريب اثناء العمل لموظفي الوكالة المشتغلين بالاعمال الطبية وشبه الطبية، يشمل الاطباء وموظفي التمريض والمساعدين.

## الفرع الثالث

### خدمات التعليم والتدريب

١٠٥ - تتولى الوكالة منذ سنة ١٩٥٠ ادارة الخدمات التعليمية للاجئين الفلسطينيين وتنميتها بالتعاون مع اليونسكو، وقد ازداد هذا التعاون توثقا واصبح اكثر فعالية على مر السنين. ومما عزز هذا التعاون الزيارة التي قام بها في مطلع سنة ١٩٦٧ المدير العام لليونسكو للمناطق التي تباشر فيها الوكالة عملياتها (انظر كذلك النبذة ١٣ من مقدمة هذا التقرير) وخلال هذه الزيارة اتخذت الترتيبات لمد أجل الاتفاق القائم بين المنظمين والذي يحدد دور كل منهما في هذا البرنامج التعليمي المشترك، لمدة سنتين اخريين. وجرت مناقشات مثمرة حول مختلف نواحي البرنامج وحول الطرق والوسائل الكفيلة بتقويته. وبعد ذلك زار مدير عام اليونسكو وكبار موظفي اليونسكو والمرافقون له معهد التربية التابع للوكالة ولليونسكو ببيروت، كما زاروا مركزى التدريب التابعين للوكالة في رام الله بالاردن. وقد اجرى مدير ادارة التعليم التابعة للوكالة، قبيل هذه الزيارة وعلى أثرها، مباحثات في باريس مع الامانة العامة لليونسكو بشأن مقترحات ادارته للسنة الدراسية ١٩٦٧ - ١٩٦٨.

١٠٦ - وفي تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٦ عقد مؤتمر تعليمي ثان في بيروت جمع بين ممثلي كل من البلدان المضيفة، اليونسكو، والوكالة لمتابعة نتائج اجتماع السنة السابقة وللنظر في البرنامج

المقترح للسنة الدراسية ١٩٦٦ - ١٩٦٧ . وقد حضر هذا الاجتماع الذي دام ثلاثة ايام ممثل  
لجامعة الدول العربية كذلك . وكما حدث في المرة السابقة اسفر هذا الاجتماع عن مجموعة من  
التوصيات استرشدت بها الوكالة في وضع سياساتها التعليمية واعداد برنامج السنة التالية . وكان  
مؤدى احدى التوصيات ان تعاول ادارة التعليم التابعة للوكالة وضع برنامج تعليمي مبني على تقدير  
أهل الخبرة المهنية لاحتياجات اللاجئين بصرف النظر عن توفر الاموال اللازمة فعلا لتمويله .  
وتتضمن النبذات ١٠ الى ١٢ من مقدمة هذا التقرير وصفا لما اتخذ بشأن هذه التوصية . وثمة  
توصية اخرى قبلتها الوكالة بكل ارتياح هي انشاء لجان للتنسيق والتنفيذ ، مشتركة بين الوكالة وبين  
كل بلد مضيف ، لتقوية التعاون وبينهما في ميدان التعليم . وتجري الآن المباحثات اللازمة بشأن  
تشكيل هذه اللجان .

١٠٧ - كذلك اقترح المؤتمر عقد المؤتمرات السنوية القادمة في النصف الثاني من شهر ايار  
( مايو ) من كل سنة ، أو قبل اعداد تقرير المفون العام الى الجمعية العامة وقبل بدء السنة  
الدراسية الجديدة . وبناء على ذلك كان مقررا عقد الاجتماع الثالث من تلك السلسلة من الاجتماعات  
في بيروت في الفترة من ٣١ ايار ( مايو ) الى ٢ حزيران ( يونيو ) ١٩٦٧ ، ولكن التطورات العاصلة  
في المنطقة عتمت للاسف تأجيله الى موعد تال .

١٠٨ - وتلبية لنداءات الوكالة من أجل مساعدتها في مواجهة العجز المالي الذي تعانيه ، تلقت  
الوكالة خلال السنة المنصرمة ، بالاضافة الى المساعدة المالية العادية لبرنامجها التعليمي ، عونا  
خاصا اضمافيا ، بعضه بالغ السخاء .

### المبحث الاول

### التعليم العام

١٠٩ - خلال الفترة التي يتناولها هذا التقرير كانت الوكالة تدبر ٤٤٠ مدرسة ابتدائية  
واعدادية منها ٢٦٣ في مبان انشأتها الوكالة و ١٧٧ في مبان مستأجرة . وكانت الوكالة تستخدم  
١١٢ ٥ معلما في هذه المدارس التي يتعلم فيها ١٨٧ ٠٠٠ من مجموع ابناء اللاجئين المقيد  
ين في تلك الصفوف التسعة الاولى التي يتزايد اعتبارها في العالم العربي لفترة التعليم العام الاساسية ، ويبلغ  
٥٠٠ ٢٤٦ . واذنا نظرنا الى الامر من وجهة النظر العددية البحتة وجدنا ان وضع ابناء اللاجئين  
في هذا الصدد يعتبر مرضيا جدا ، ان ان مجموع عدد المقيد بين المذكور اعلاه يمثل أكثر من ٧٥ في  
المائة من العدد التقديري لابناء اللاجئين الداخلين في هذه الفئة العمرية . أما من ناحية نوعية  
التعليم في هذه المدارس ، فلا تزال ثمة حاجة الى كثير من التحسين للتغلب على العقبات المتمثلة  
في ازدياد الصفوف ، وفي نقص المعدات ووسائل التعليم ، ولضمان توفر المؤهلات النافية لدى جميع  
المعلمين .

١١٠ - وفي المرحلة الثانوية من التعليم العام كان هناك تقريبا ١٩٠٠٠ تلميذ من اللاجئين الفلسطينيين في المدارس الثانوية الحكومية والخاصة، وكثير من تلك المدارس يحصل على إعانات مالية من الوكالة مقابل تعليم هؤلاء التلاميذ. ولا بد ان نذكر ان تلك الاعانات لا تغطي الاجزاء بسيطاً فحسب من النفقات الفعلية للتعليم الذي يتلقاه هؤلاء التلاميذ، وان العبء الاكبر في هذه المرحلة من التعليم يقع على عاتق حكومات البلدان المضيفة.

١١١ - وتتضمن الجداول من ١٣ الى ١٦ في ختام هذا التقرير، بعض التفاصيل عن عدد ابناء اللاجئين الذين يتلقون العلم وتوزيعهم.

### المطلب الاول

#### المرحلة الابتدائية

١١٢ - بلغ مجموع عدد المقيدين في مدارس الوكالة واليونسكو الابتدائية في الفترة التي يتناولها هذا التقرير ١٤٧٥٠٠ تلميذ تقريبا مقابل ١٤٠٠٠٠ تلميذ في سنة ١٩٦٥ - ١٩٦٦ أي بزيادة قدرها ٣ر٥ في المائة عن السنة الدراسية السابقة. وبالإضافة الى ذلك قدر مجموع عدد ابناء اللاجئين المستوفين الشروط المقيدين في المدارس الابتدائية الحكومية والخاصة ٢٩٧٠٠ مقابل ٢٩١٠٠ في سنة ١٩٦٥ - ١٩٦٦.

### المطلب الثاني

#### المرحلة الاعدادية

١١٣ - يمكن القول بان مدارس الوكالة واليونسكو الاعدادية او المدارس الحكومية والخاصة الاعدادية قبلت جميع ابناء اللاجئين المستوفين الشروط الذين اتموا بنجاح مرحلة الدراسة الابتدائية. وتتألف المرحلة الاعدادية من ثلاث سنوات دراسية في الاردن والجمهورية العربية السورية وقطاع غزة، واربع سنوات دراسية في لبنان. وفي السنة الدراسية ١٩٦٦ - ١٩٦٧ بلغ مجموع عدد ابناء اللاجئين المستوفين للشروط الذين كانوا مقيدين بمدارس الوكالة واليونسكو الاعدادية ٣٩٥٠٠ تلميذ فضلا عن حوالي ١٠٨٠٠ تلميذ كانوا مقيدين في المدارس الحكومية والخاصة، وذلك مقابل ٣٦١٥٠ و ١٠٣٥٠ على التوالي في السنة السابقة، وهذه الارقام تمثل زيادة بنسبة ٨ر٢ في المائة.

١١٤ - وقد لفتنا النظر، في النبتين ٩ و ٧٦ من تقرير السنة الماضية الى الآثار المالية وغيرها المترتبة على قبول جميع التلاميذ المؤهلين من طالبي القيد في المرحلة الاعدادية وأعرينا عن الشاكي في ان تتمكن الوكالة من تحقيق التوسع بالمعدل السريع المشار اليه في النبتين المذكورتين

كما اشرنا الى انه قد يكون من المستحسن قصر التوسع على معدل قدره مثلاً ٥ في المائة في السنة، مع تكريس بعض الموارد لتحسين النوعية . ولاغنى عن الاشارة الى ان فرض اى قيد من هذا القبيل على قبول ابناء اللاجئين في المرحلة الاعدادية من التعليم العام ، سيقابل بانتقادات شديدة من السلطات المسؤولة في البلدان المضيقة . وفي الاجتماع الذى عقد في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٦ ، والذى سبقت الاشارة اليه في النبذة ١٠٦ أعلاه سجل ممثلو البلدان المضيفة اعتقادهم بان التعليم الالزامي يجب ان يشمل المرحلتين الابتدائية والاعدادية ، وطلبوا من الوكالة النظر الجاد في اقرار هذا المبدأ .

١١٥ - ومع ذلك فينبغي ان لا يغرب عن البال ان التوسع السنوى بما يقرب من نسبة ٨ في المائة من شأنه ارهاق اى جهاز تعليمي وقد يؤدي الى انخفاض في نوعية التعليم . وان ادارة التعليم التابعة للوكالة تدرك هذا الخطر، وهي تبذل قصاراها ، في حدود الموارد المالية والمهنية المتاحة لها ، لتلافي تدهور المستوى . والامد معقود اساسا في هذا الصدد على الاعمال التي يقوم بها الآن معهد التربية التابع للوكالة ولليونسكو لتدريب معلمي الوكالة اثناء الخدمة .

١١٦ - وقد صار التوسع في السنة الدراسية موضوع هذا التقرير، في برنامج التدبير المنزلي للبنات في قطاع غزة، وهو البرنامج الذى بدأ العمل به في سنة ١٩٦٤ - ١٩٦٥ ، بحيث اصبح يشمل السنة الثالثة الاعدادية ويغطي بذلك المرحلة الاعدادية كلها ، وقد بلغ عدد البنات المقيدات ٠٠٠ ٠٨ . وقد تم انشاء ١٠ وحدات جديدة للتدبير المنزلي فاصبح مجموعها الآن ٢٦ وحدة ، وسيلزم انشاء اربع وحدات اضافية لمواجهة الزيادة المنتظرة في عدد التلميذات المقيدات خلال السنتين القادمتين . وتتعاون حالياً في هذا البرنامج الادارة الصحية التابعة للوكالة مع ادارة التعليم ، ذلك ان طالبات السنة الثالثة الاعدادية يدرسن برنامجاً للارشاد الصحي تحت الاشراف التقني لموظفي الادارة الصحية .

١١٧ - وفي لبنان صار التوسع في تعليم اللغة الفرنسية الذى ادخل على منهج الدراسة في الصف الاول من المرحلة الاعدادية في المدارس التابعة للوكالة ولليونسكو في سنة ١٩٦٤ - ١٩٦٥ ، بحيث اصبح يشمل الصفين الثاني والثالث ، وسوف يغطي المرحلة بأكملها في سنة ١٩٦٧ - ١٩٦٨ . وتشمل هذه الدراسة الآن ٢١٠٠ تلميذ يدرسون على يد اربعة عشر معلماً للغة الفرنسية . وتجري الان دراسة الخطة اللازمة لادخال دراسة مماثلة في مدارس الوكالة بالجمهورية العربية السورية .

### المطلب الثالث

#### المرحلة الثانوية

١١٨ - لا تشمل مدارس الوكالة صفوفاً ثانوية ولكن الوكالة تقدم المساعدة على شكل منح

أومخصصات أواعانات للوُهلين من ابناء اللاجئيين الذين يلتحقون بالمدارس الثانوية الرسمية أو الخاصة . وفي سنة ١٩٦٧ بلغ مجموع ما خصصته الوكالة من اعانات مالية للتعليم الثانوى ٤٧٥ ٣٨٥ دولاراً ، ولما كان العدد التقديرى للتلاميذ في هذه المرحلة من ابناء اللاجئيين هو ١٩٠٠٠ ، فمعنى ذلك ان تكلفة هذه الاعانات تبلغ في المتوسط ٢٥ دولاراً للتلميذ الواحد ، وهو رقم أقل بكثير من النفقات الفعلية لتعليم هؤلاء التلاميذ . على انه طالما استمر العجز المالي ، وطالما تعين اعطاء الاولوية لتوفير التعليم في المرحلتين الابتدائية والاعدادية بغير قيود على الاساس المشار اليه آنفاً ، فان الوكالة لن تتمكن من اعادة النظر في سياستها القاضية بتحديد المبالغ التي تخصصها للتعليم الثانوى .

### المطلب الرابع

#### نشاطات الشباب

١١٩ - استمر تنفيذ برنامج الوكالة لنشاطات الشباب في اثنتين وثلاثين معسكراً في الاردن ولبنان وقطاع غزة . وجميع مراكز الشباب ، وهي تجتاز الآن سنتها الثامنة ، يديرها قادة متطوعون من اللاجئيين بمعاونة لجان مسئولة عن الاشارة والخدمات المجتمعية والنشاطات الثقافية والترفيهية والرياضية . وقد زاد عدد الاعضاء من الشباب الراشدين زيادة ملحوظة وخاصة من معلمي المدارس . وما زالت الرياضة هي النشاط الذى يقبل عليه الشباب اشد الاقبال ، وقد نشأت علاقات التعاون المثمر في الاردن وقطاع غزة بين مراكز الشباب للاجئيين ، وبين الاتحادات الرياضية للبلدان المضيفة . وخلال العطلة الصيفية عام ١٩٦٦ انتفع ٢٠٠٠ من تلاميذ المدارس ببرنامج ترفيهي نظمه لصالحهم الشباب في اربعة وعشرين معسكراً . وقد نفذ الشباب اللاجئون في معسكراتهم خلال السنة الماضية أكثر من مائة مشروع من مشاريع الخدمة والاشغال العامة ، مثل الارشاد الصحي ، وتحسين المرافق الصحية والطرق في المعسكرات ، وزرع الاشجار ، وانشاء الملاعب والحدائق .

١٢٠ - وظل الاتحاد العالمي لجمعيات الشبان المسيحيين مسئولا عن تدريب القادة المتطوعين من بين شباب اللاجئيين . وقد اشتركت في رعاية وتمويل هذا البرنامج الوكالة وجمعية الشبان المسيحيين وقدرت نفقاته في سنة ١٩٦٧ بمبلغ ٢٨٠٠٠ دولاراً . وقد ساهمت جمعية الشبان المسيحيين بثلاثة ارباع هذا المبلغ . وقد نظم في الاردن في صيف ١٩٦٦ معسكر عمل دولي اشترك فيه مع اللاجئيين اثنان واربعون شابا من كندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة . وقد عاون اعضاء هذا المعسكر في اقامة اماكن للتخلص من القمامة ، وحفر لتصريف المياه المستعملة في ثلاثة من معسكرات اللاجئيين يعيش فيها أكثر من ١١٠٠٠ شخص ، كما ساعد اربعة طلاب كنديين متطوعين من جمعية الشبان المسيحيين في برنامج التدريب ومشاريع الاشغال العامة في معسكرات اللاجئيين خلال صيف سنة ١٩٦٦ . كما اوفد متطوع كندي من جمعية الشبان المسيحيين للعمل في برنامج نشاطات الشباب في قطاع غزة لمدة عام .

### المطلب الخامس

مراكز الالعاب المعدة للاطفال  
الذين هم دون سن الدراسة

١٢١ - بفضل التبرعات الخاصة تسنى مرة اخرى لمراكز الالعاب الثمانية عشر القائمة فيى البلدان المضيفة الاربعة ان تقدم الى صغار اطفال اللاجئيين شيئا من الاعداد المألوف في رياض الاطفال في جو مشرق مرح . وقد ساهم آباء الاطفال اللاجئيين انفسهم بقدر امكانهم في تغطية مرتبات المشرفين على هذه المراكز .

### المبحث الثاني

التدريب المهني  
(بما في ذلك اعداد المعلمين)

١٢٢ - ينقسم برنامج الوكالة لاعداد المعلمين الى قسمين متميزين هما اعداد اللاجئيين قبل التحاقهم بالخدمة في ثلاثة مراكز تدريب داخلية في الاردن ولبنان وفي مراكز حكومية في قطاع غزة والقاهرة ، ثم التدريب اثناء الخدمة لغير الحائزين على المؤهلات الكافية من بين معلميهما البالغ مجموعهم ٥٠٠٠ معلم .

### المطلب الاول

اعداد المعلمين في المراكز التابعة للوكالة .

١٢٣ - تقوم مراكز الوكالة الثلاثة بتوفير دراسة مدتها سنتان بعد الدراسة الثانوية الفرض منها تخريج معلمين مؤهلين للمرحلة الابتدائية اساسا ؛ وتوفر المراكز الحكومية دراسة مدتها خمس سنوات بعد الدراسة الاعدادية في غزة ، ودراسة مدتها اربع سنوات بعد الدراسة الثانوية في القاهرة ، والفرض من هذه الدراسة الاخيرة تخريج معلمين في مستوى خريجي الجامعات لتدريس المواد المنفردة في المدارس الثانوية . وقد كان للوكالة مركز اربع في حمص بسوريا ولكنه ظل مغلقا للاسف طوال السنتين الدراسيتين الاخيرتين . وتجرى المفاوضات مع سلطات الجمهورية العربية السورية من اجل اعادة تنظيم هذا المركز واعادة فتحه بالتعاون ، فيما هو مأمول ، مع وزارة التربية .

١٢٤ - هذا وقد بلغ مجموع عدد الطلاب اللاجئيين المقيد بين خلال سنة ١٩٦٦ - ١٩٦٧ في الدراسات سالفة الذكر ١١٢١١ ، وفي آخر السنة الدراسية ١٩٦٥ - ١٩٦٦ تخرج ٥١٩ لاجئا في هذه الدراسات . ومرة اخرى وجد معظمهم اعمالا خارج مدارس الوكالة واساسا لدى الحكومات

العربية خلاف حكومات البلدان المضيقة ، وبذلك لم يتسن للوكالة الاعتماد على مساعدتهم في تضيق المهمة بين معلميهما المؤهلين ومعلميهما غير المؤهلين ، ولحسن الحظ ان الوكالة تستطيع الآن ان تتجه وجهة اخرى لأن برنامج التدريب اثناء الخدمة قد بدأ يعطي ثماره .

### المطلب الثاني

اعداد المعلمين اثناء الخدمة في معهد التربية  
التابع للوكالة ولليونسكو

- ١٢٥ - في آب ( اغسطس ) ١٩٦٦ ، اتم حوالي ٦٣٠ معلما من معلمي المدارس الابتدائية من العاملين لدى الوكالة ، بنجاح ، اول برنامج للدراسة الاساسية مدته سنتان نظمه معهد التربية ، ويمثل هذا الحد نسبة ٧٣ في المائة من عدد المقيدين اصلا في تشرين الاول ( اكتوبر ) ١٩٦٤ و ٨٥ في المائة من المرشحين الذين اتموا الدراسة وتقدموا لامتحانات النهائية وعدد هم ٧٤١ . وقد تم التدريب المهني لهؤلاء المعلمين بالدراسة الذاتية الموجهة بالمراسلة التي يصحبها ويكملها نظام للاشراف الفعال . فقد وضعت كل مجموعة دراسية يتراوح عدد اعضائها بين ٢٥ و ٣٥ معلما تحت اشراف احد معلمي المعهد من العاملين في الميدان ، ونظمت المتابعة الدقيقة في الصفوف طوال مدة التدريب ، كما كانت الدراسات الصيفية والامتحانات السنوية جزءا اساسيا من التدريب .
- ١٢٦ - وسوف تتم الدورة الثانية للدراسة الاساسية لمدة سنتين ، المقيد بها ٧١٧ معلما ، في آب ( اغسطس ) ١٩٦٧ . اما الدورة الثالثة فقد بدأت في تشرين الاول ( اكتوبر ) ١٩٦٦ وقيد بها ٨٣٢ معلما . وهكذا فان اكثر من ٢٢٠٠ من معلمي الوكالة ، من مجموعهم الذي يتجاوز قليلا ٥٠٠٠ في الوقت الحاضر ، قد اشتركوا في هذا البرنامج للتدريب اثناء الخدمة والذي اصبح يساهم مساهمة فعالة في جهود الوكالة الرامية الى رفع مستوى التعليم في مدارسها ، وان كان لا يزال في طور التجربة ، وهو برنامج تعتبره اليونسكو مشروعا نموذجيا .
- ١٢٧ - وتعتبر الوكالة هذا البرنامج ، من وجهة نظر المرتبات والرتب ، معادلا تماما للتدريب السابق على الالتحاق بالخدمة الذي توفره مراكز اعداد المعلمين التابعة للوكالة .

### المطلب الثالث

التدريب المهني والتعليم التقني

- ١٢٨ - قامت الوكالة بدور رائد الى حد ما في الشرق الاوسط العربي حين وضعت برامجها للتدريب المهني ، وقد اصبحت تعد من اهم مقدمي هذا النوع من المساعدة التقنية في المنطقة .

وقد وقع تطور يستحق الذكر خلال السنة هو الزيادة المشجعة في عدد الشبان والشابات اللاجئيين الذين امكنهم الالتحاق بحمل بعد اتمام هذه الدراسات بنجاح ، وذلك كما هو مبين في النشرة ١٣٢ ا دناه .

١٢٩ - فقد بلغ مجموع المقيدين في سنة ١٩٦٦ - ١٩٦٧ ، في مراكز التدريب المهني الداخلية السبعة التابعة للوكالة ١٨٥٥ من الذكور و ٢٣٧ من الاناث ، وبالإضافة الى ذلك كان هناك ١٩ طالبا و ١٥ طالبة يتابعون دراسات تدريبية في مدارس تقنية حكومية وخاصة على نفقة الوكالة. ويوضح الجدول التالي توزيع الطلاب المقيدين حسب مجالات الدراسة في السنتين الدراسيتين ١٩٦٥ - ١٩٦٦ و ١٩٦٦ - ١٩٦٧ . كما يتضمن الجدول ١٧ من المرفق الاول بعض التفاصيل عن الدراسات التي تابعوها والمراكز التي درسوا فيها :

ميدان التعليم او التدريب	١٩٦٥-١٩٦٦	١٩٦٦-١٩٦٧
التدريب المهني للبنات	٢٩٩ ( أ )	٢٣٧
شغل المعادن	٦٥٧	٦٩٩
الاعمال الكهربائية	٣٥٧	٣٦٠
اعمال البناء	٢٨١	٣٥٦
التعليم الزراعي	٥٩	-
التدريب التقني والتجاري	٤١٤	٤٤٠
المجموع في جميع ميادين التعليم او التدريب	٢٠٦٧	٢٠٦٢

( أ ) يشمل هذا العدد اثنتين وثلاثين طالبة يجري اعدادهن كعملمات لتدريس التدبير المنزلي في قطاع غزة .

١٣٠ - وكما هو مبين في النشرة ٨٩ من تقرير السنة الماضية كان من دواعي الاسف ان الجهود المبذولة لايحاء اعمال للاجئين الشباب الذين تعلموا في المدرسة الزراعية في بيت هنون في قطاع غزة لم تلق النجاح الذي كان مأمولا . وبعد التشاور مع حكومة الجمهورية العربية المتحدة تم في مطلع السنة الدراسية ١٩٦٦ - ١٩٦٧ تحويل هذه المدرسة الى مركز لاعداد معلمي المدارس الابتدائية للمناطق الريفية خاصة . وقد سلم هذا المركز الى السلطات الحكومية ودفعت الوكالة اعمالات مالية عن ستة وثلاثين طالبا فيه من اللاجئين .

١٣١ - وبناء على اقتراح سلطات غزة ، وضعت الخطط اللازمة لتوسيع طاقة مركز التدريب المهني في غزة من ٣٦٨ الى ٥٦٨ مكانا خلال ثلاث سنوات ، وذلك خاصة باستخدام نظام النوبتين . وقد عرضت الحكومة ان تمول اقامة المباني الجديدة اللازمة وان تساهم في النفقات المتكررة لتدريب العدد

الاضافي من المتدربين ، الذين سيكون من بينهم حوالي خمسين من غير اللاجئيين وهو عدد يساير تقريبا نسبة غير اللاجئيين الى اللاجئيين في مجموع سكان قطاع غزة عامة . وكان مفروضا ان تتحمل الوكالة نفقات المصداق الاضافية اللازمة . وفي نهاية ايار ( مايو ) ١٩٦٧ كانت المفاوضات مع الحكومة قد بلغت مرحلة متقدمة وكان منتظرا ان تبدأ عملية البناء في موعد قريب .

١٣٢ - وفي نهاية السنة الدراسية ١٩٦٥ - ١٩٦٦ بلغ مجموع المتدربين الذين اتموا بنجاح الدراسات المهنية والتقنية ١٢٨ ١ منهم ٢٦٨ أتيحت لهم فرصة اكتساب المزيد من الخبرة بالعمل في المصانع في عدد من البلدان لفترات تتراوح بين ستة أشهر واربعة وعشرين شهرا ، وكانت البلدان التي تلقت هذا العدد من المتدربين هي الجمهورية العربية المتحدة ( ١٠٣ ) وجمهورية ألمانيا الاتحادية ( ١٠١ ) والسويد ( ٥٠ ) وسويسرا ( ٨ ) وفرنسا ( ٤ ) والدانمارك ( ١ ) وفنلندا ( ١ ) . اما عن باقي الخريجين البالغ عددهم ٨٦٠ خريجا وكذلك ال ٢٢٥ من شباب اللاجئيين الذين عادوا بعد قضاء فترات الحصول على الخبرة العملية في المصانع بالخارج ، فان التحاقهم بالاعمال المختلفة سار سيرا مرضيا جدا ، فبعد ٦ أشهر من التخرج تبين من سجلات الوكالة ان ٨٥ في المائة منهم على الاقل وجدوا عمالا في البلدان المضيفة او في انحاء اخرى من العالم العربي .

#### المطلب الرابع

##### تدريب الراشدين

١٣٣ - واصلت الوكالة تنظيم الدراسات الحرفية العملية لبعض اللاجئيين الذين تنقصهم المؤهلات اللازمة للقبول في مراكز التدريب المهني . وقد تابع ثمانية وعشرون شابا دراسة مدتها سنة في النجارة في ثلاثة مراكز بالاردن ، وامتت ٦٠٧ ١ شابات دراسة مدتها ستة أشهر في الخياطة وذلك في خمسة وثلاثين مركزا . واشتركت اربعمئة وخمسون شابة في برنامج للنشاطات النسائية في اربعة عشر مركزا ، وقد شملت تلك النشاطات تعليم القراءة والكتابة وروسا في الحرف اليدوية واشغال الابرة ورعاية الطفل والاسعاف الاولى وبعض المهارات المنزلية . وقد بيعت منتجات صفوف الحرف اليدوية واشغال الابرة على اساس تعاوني واستخدمت الاباح في تحسين المراكز . واستمر الاقبال على المكتبات الصغيرة . كما كان الاقبال كبيرا على النشاطات الثقافية والترفيهية . ويجرى تمويل برنامج النشاطات النسائية عن طريق التبرعات الخاصة وحدها . وقد اشتركت خلال السنة المستعرضة في نشاطات هذه المراكز ٤٥٠ شابة .

#### المطلب الخامس

##### تدريب ذوى المعاهات

١٣٤ - كان من السمات المشجعة في برنامج الوكالة لتدريب تأهيل صغار ذوى المعاهات

من اللاجئيين، نجاح الكثيرين منهم في الحصول على أعمال مفيدة على اثر اتمام تدريبهم، ففي قطاع غزة مثلا يعمل الآن عشرون صبيا كفيفا انهموا تدريبهم في حزيران (يونيه) ١٩٦٦، منهم تسعة في مشروع لصنع السجاد، واحد عشر في مشروع لانتاج لوازم التنظيف. وفي آخر السنة الدراسية ١٩٦٦ - ١٩٦٧، كان اربعة من المتدربين الصم الذين درسوا في مركز التدريب المهني التابع للوكالة، جنبا الى جنب مع اقرانهم الاصحاء، قد اتموا دراسة مدتها عامان في اشغال السباكة والصفائح المعدنية. وقد اثبتت هذه التجربة الاولى من نوعها في المنطقة نجاحا دعا الوكالة الى ان تقر قبول مزيد من اللاجئيين ذوي العاهات في مراكز التدريب التابعة لها في العام القادم. وفي السنة موضوع هذا التقرير تم ايداع ٣٢٢ صبيا وفتاة من المكفوفين والصم والعجزة والكسحاء في معاهد متخصصة في الشرق الاوسط منهم ١١٠ بالمجان. وبلاضافة الى ذلك تلقى خمسون لاجئا مكفوفًا تدريبا في مركز رعاية المكفوفين في قطاع غزة الذي تموله البعثة البابوية لفلسطين.

### المبحث الثالث

#### التعليم الجامعي

١٣٥ - قامت الوكالة، خلال السنة الدراسية ١٩٦٦ - ١٩٦٧، بتقديم عدد من المنح الدراسية الجامعية يبلغ مجموعه ٥٩٠ منحة. وتمنح الوكالة هذه المنح لمدة سنة واحدة فقط ولكنها قابلة للتجديد من سنة الى اخرى طيلة المدة المقررة للدراسة التي يقوم بها الطالب شريطة اجتيازه بنجاح الاختبارات التي ينظمها معهد في نهاية كل سنة. وهذه المنح ال ٥٩٠ تشمل ٤٤٤ منحة مجددة لطلاب جامعيين سبق لهم الاستفادة من مساعدة الوكالة و ١٤٦ منحة جديدة. ومن هذه المنح الاخيرة انت هناك مائة منحة "مفتوحة" بينما كانت ال ٤٦ منحة الباقية "مقيدة". والمقصود بهذين التعبيرين ان المستفيد من المنح في الحالة الاولى يترك لهم اختيار الجامعة ونوع الدراسة التي يتابعونها بينما تقتصر المنح "المقيدة" على دراسات تعتبرها الوكالة ذات فائدة مباشرة لها مثل الدراسات التي تؤدي الى الحصول على درجات في الرياضيات والعلوم والتربية، وهذه المنح مشروطة كذلك بقبول المستفيد ان يتعهد بالعمل لدى الوكالة بعد التخرج لمدة محددة اذا طلب اليه ذلك.

١٣٦ - ويوضح الجدول التالي توزيع المنح حسب موضوع الدراسة والبلد الذي تجرى فيه:

توزيع الطلاب اصحاب المنح الدراسية الجامعية  
حسب موضوع الدراسة وبلد الدراسة في السنة الدراسية

١٩٦٦ - ١٩٦٧

موضوع الدراسة	الجمهورية العربية المتحدة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الاردن	العراق	جميع البلدان
الطب	١٤٧	٣٠	٣٨	—	٢	٢١٧
الصيدلة	٢٢	٥	٤	—	—	٣١
طب الاسنان	٥	—	٢	—	—	٧
الهندسة	١١٥	٢٥	٣٢	—	٣	١٧٥
الزراعة	١٢	—	٣	—	—	١٦
الحراجة	—	—	١	—	—	١
الآداب (أ)	١٨	١٩	٢	١٨	—	٥٧
العلوم (أ)	٢٧	١٧	١٠	١٥	—	٦٩
التجارة	٣	—	—	—	—	٣
الاقتصاد	١	—	—	—	—	١
التربية	—	—	٢	١١	—	١٣
جميع مواضيع الدراسة	٣٥١	٩٦	٩٤	٤٤	٥	٥٩٠

(أ) يدخل في عدد الذين يتلقون هذه الدراسة بعض الطلاب الذين يمكن ان يلتحقوا فيما بعد بكلية الطب او كلية الهندسة في جامعتهم .

١٣٧ - ولئن كان من غير المنتظر ان تتمكن الوكالة من زيادة ما تنفقه هي نفسها على هذه المرحلة التعليمية الكبيرة الاهمية ، فان ثمة احتمالات اخرى قائمة للاكثار من عدد المنح الجامعية المتاحة للطلبة من اللاجئين الفلسطينيين . وفي السنة الدراسية ١٩٦٦ - ١٩٦٧ قدمت حكومة العراق وحكومة جمهورية المانيا الاتحادية منحة لكل من الدراسة الجامعية والدراسة العليا بعد التخرج في الجامعة . وتسعى الوكالة ، بمعاونة فعالة من اليونسكو ، الى توسيع امثال هذه الفرص وذلك بالاتصال بالبلدان الاخرى التي يمكنها ان تقدم منحا للطلبة الاجانب على أمل ان تخصص تلك البلدان بعض هذه المنح للاجئين الفلسطينيين .

١٣٨ - وفي نهاية حزيران (يونيه) ١٩٦٧ قدمت حكومات البلدان الواقعة خارج منطقة عمليات الوكالة، المنح التالي عددها للاجئين الفلسطينيين؛ جمهورية ألمانيا الاتحادية: ٢٤؛ يوغوسلافيا: ٩؛ العراق: ٥؛ وتركيا: ٢.

### الفرع الرابع

#### المساعدات الاخرى المقدمة الى اللاجئين

##### مبحث وحيد

##### بنك الانشاء الاردني

١٣٩ - تم خلال السنة حل بنك الانشاء الاردني الذي كانت الوكالة من أهم المساهمين فيه، وأحيلت جميع أصوله وخصومه الى مؤسسة الائتمان الزراعي الحكومية التي ستدفع للمساهمين القيمة الاسمية لاسهمهم. وبالنسبة للوكالة كان مجموع المبلغ الذي يخصها ١٨١٣.٠٠٠ دولار، وقد اتفقت الوكالة ومؤسسة الائتمان الزراعي على سدادها لها على اقساط خلال مدة طويلة من الزمن. وسوف تستخدم هذه المبالغ، بالاتفاق مع الحكومة، في استبدال مبان مدرسية جديدة تملس الحاجة اليها، ببعض المباني الحالية غير الصالحة، وكذلك في زيادة سعة الصفوف. وبالإضافة الى ما سينتج عن ذلك من فائدة من حيث تحسين مستويات التعليم ومرافقه المخصصة للطلبة اللاجئين في الاردن، فان الوكالة ستتمكن من تحقيق بعض الوفورات غير المباشرة سواء من بند استئجار المباني، أو عن طريق الاستفادة من خدمات المعلمين بطريقة اقتصادية أمثل.

### الفرع الخامس

#### الدوائر والخدمات المشتركة

##### والادارة العامة

١٤٠ - استمر خلال السنة المستعرضة بذل الجهود الرامية الى تخفيض النفقات الادارية. وقد جرى مرة اخرى خفض المجموع العام لعدد الموظفين (انظر الجدول ٢٣). كذلك استمر احوال الموظفين المحليين محل الموظفين الدوليين، كما يتضح من الارقام الواردة في الجدول. ولم يحدث أى تغيير في نمط الخدمات التي تشمل تسيير الادارة العامة للوكالة في مقرها وفي البلدان المضيفة، وتعهده مرافق الاعلام التابعة لها، وادارة مكاتبها في نيويورك وجنيف والقاهرة، ونقل الاشخاص والسلع في منطقة عمليات الوكالة؛ والاضطلاع بالابحاث عن السوق وشراء اللوازم والمعدات ومراقبتها وتخزينها، وادارة شؤون الموظفين؛ والخدمات الترجيحية والقانونية والمالية والاحصائية وخدمات المحفوظات والتسجيل والهندسة وكذلك حماية اموال الوكالة.

الفرع السادس  
العمليات المالية

١٤١ - تنشر حسابات الوكالة المالية في وثائق منفصلة، ويفرق بكل منها تقرير لمراقبي الحسابات (١) . وعلى هذا فان هذا الفرع يتضمن عرضا موجزا للعمليات المالية الفعلية للوكالة في سنة ١٩٦٦ وبيانا بالتقديرات المتعلقة بهذه العمليات في سنة ١٩٦٧ ( هذا وان السنة المالية للوكالة هي السنة التقويمية ، بينما يتناول هذا التقرير الفترة من ١ تموز ( يوليه ) ١٩٦٦ الى ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦٧ ) .

١٤٢ - ويتضمن الجدول بيانا موجزا عن عمليات الوكالة المالية في سنة ١٩٦٦ :

بملايين دولارات الولايات المتحدة

	رأس المال المتداول (احتياطي العمليات) في كانون الثاني (يناير) ١٩٦٦ ايرادات سنة ١٩٦٦ :
٣٥٠	التبرعات الحكومية المعقودة
٠٨	التبرعات الاخرى
<u>٠٥</u>	الايرادات الاخرى وتسويات سعر الصرف
٣٦٣	مجموع الايرادات
	النفقات المصروفة والمعقودة سنة ١٩٦٦ :
١٧٣	خدمات الاغاثة
٥٠	الخدمات الصحية
<u>١٥٢</u>	الخدمات التعليمية
<u>٣٧٥</u>	مجموع النفقات المصروفة والمعقودة

( يتبع )

(١) بالنسبة الى سنة ١٩٦٦ انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والعشرون ، الملحق رقم ٦ دال (A/6706/Add.4).

(تابع ما قبله)

بملايين دولارات الولايات المتحدة

{ ١٢٢ }

الزيادة في النفقات المصروفة والمعقودة عن الإيرادات  
(العجز)

رأس المال المتداول (احتياطي العمليات)

في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٦ قبل

تسويات حسابات السنوات السابقة

١٤١

يضاف الى ذلك :

صافي تسويات حسابات السنوات السابقة

٠٢

رأس المال المتداول (احتياطي العمليات) في

٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٦ بعد التسويات

١٤٣

١٤٣ - وكما يتبين من الجدول السابق ، واجهت الوكالة في عام ١٩٦٦ عجزاً قدره ١٢٢ مليون دولار ، وانخفض رأس المال المتداول (احتياطي العمليات) بما مقداره ١ مليون دولار بعد تسويات حسابات السنوات السابقة . وهذه هي السنة الرابعة على التوالي التي واجهت فيها الوكالة عجزاً مالياً ، وقد بلغ هذا العجز ٥٠٠ . ٠٠٠ دولار في عام ١٩٦٣ و١ مليون دولار في عام ١٩٦٤ ، و ٢٥٠ مليون دولار في عام ١٩٦٥ . وهذا العجز المتوالي يبلغ مجموعه ٦٢٢ مليون دولار ولم يكن شمة منافع من تغطيته كله بالسحب من رأس مال الوكالة المتداول .

١٤٤ - ولم يكن رأس المال المتداول ، في آخر عام ١٩٦٦ ، ليتجاوز ١٤٣ مليون دولار ، أى أقل بشكل محسوس من مبلغ الـ ١٦٠ مليون دولار الذي تعتبره الوكالة الحد الأدنى لرأس المال المتداول الذي يجب ان يتوفر لديها في أول كل سنة مالية لكي تؤمن استمرار توفير الموائم واللوازم ، واستمرار عملياتها خلال النصف الأول من السنة عندما يكون معدل ورود التبرعات أقل بكثير من معدل الانفاق .

١٤٥ - وبلغ مجموع النفقات المعقودة غير المصفاة المرحلة من سنة ١٩٦٦ (أو السنوات السابقة) الى سنة ١٩٦٧ حوالي ٨٠٠ . ٠٠٠ دولاراً ، وينقص قدره ٣٠٠ . ٠٠٠ دولاراً عن مبلغ ١٢١ مليون دولار الذي يمثل النفقات المعقودة التي رحلت من سنة ١٩٦٥ الى سنة ١٩٦٦ . وقد نشأ هذا الانخفاض اساساً عن تخفيض الاعتمادات المالية المرصدة لبناء المآوى والمدارس في ١٩٦٦ بسبب عدم توفر الاموال اللازمة . وبلغت الوفورات التي حصلت خلال سنة ١٩٦٦ من تصفية النفقات المعقودة في السنوات السابقة حوالي ٩٨ . ٠٠٠ دولاراً ، وهو مبلغ لا يزيد الا قليلاً عن مثيله لسنة ١٩٦٥ .

١٤٦ - وفي نهاية سنة ١٩٦٦ بلغ مجموع التبرعات الحكومية المعقودة وغير المدفوعة ٧٢٢ مليون دولار مقابل ٨١ مليون دولار في نهاية سنة ١٩٦٥، مما يمثل تحسنا بسيطاً في معدل تسديد التبرعات في سنة ١٩٦٦ من قبل بعض الحكومات . ومع ذلك فإن مركز الرصيد النقدي في نهاية سنة ١٩٦٦ كان متأثراً بالعجز الذي واجهته الوكالة في سنة ١٩٦٦، فلم تكن الموارد النقدية الفاضلة عن الالتزامات الجارية او الواجبة الاداء في المستقبل، لتتجاوز مبلغ ١٢٦ مليون دولار مقابل ٢٢٩ مليون دولار في نهاية سنة ١٩٦٥، و ٦٣٣ مليون في نهاية سنة ١٩٦٤ . وكانت قيمة الموجودات والمبالغ المدفوعة سلفاً للمورد بين ٦٢٢ مليون دولار، وهو رقم يزيد قليلاً عن مثيله في نهاية سنة ١٩٦٥ (٨٥ مليون دولار) . ولم يحدث تغيير هام في الموجودات الاخرى .

١٤٧ - اما عن العمليات المالية للوكالة في سنة ١٩٦٧ فلا يمكن التنبؤ بها على وجه دقيق بسبب آثار الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) واعقابها . وقبل الاعمال العدائية كانت الوكالة قد تمكنت من تخفيض نفقاتها التقديرية من مبلغ ٣٦٣ مليون دولار الوارد في الميزانية المقدمة الى الجمعية العامة (١) الى ٣٩٦ مليون دولار . ومع ذلك فان الايرادات المتوقعة ورودها من جميع المصادر كانت تبلغ آنذاك ٣٤٥ مليون دولار فقط بحيث كانت الوكالة تواجه عجزاً في سنة ١٩٦٧ مقداره حوالي ٤٥ مليون دولار .

١٤٨ - وعلى ذلك فقد تعين اجراء تنقيح كبير لتقديرات الوكالة عن النفقات والايرادات لسنة ١٩٦٧، والتقديرات الحالية (وهي بدورها تقديرات مؤقتة ليس الا) ترفع المبلغ الى ٤٢٨ مليون دولار للنفقات و ٤٢٧ مليون دولار للايرادات . ويصور الجدول الموجز التالي عمليات الوكالة المالية المتوقعة لسنة ١٩٦٧ بناء على هذه التقديرات المؤقتة، وهي موزعة ما بين البرنامج "العامي" لسنة ١٩٦٧ و "البرنامج الموسع" المترتب على الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) :

البرنامج العامي      البرنامج الموسع      المجموع

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

			رأس المال المتداول (احتياطي العمليات)
١٤٣	-	١٤٣	في كانون الثاني (يناير) ١٩٦٧
			الايرادات التقديرية لسنة ١٩٦٧ :
٣٩٧	٥٧	٣٤٠	التبرعات الحكومية المعقودة
١٧	٥٧	١٠	التبرعات الاخرى
١٣	-	١٣	الايرادات الاخرى
٤٢٧	٦٤	٣٦٣	مجموع الايرادات التقديرية

(يستبع)

(١) انظر الوثيقة A/6313 الجزء الثاني .

(تابع ما قبله)

البرنامج العادي      البرنامج الموسم      المجموع  
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

يسخصم من ذلك النفقات التقديرية لسنة  
١٩٦٧ :

١٩٧	٢٢٢	١٧٥	خدمات الاغاثة
٥٢	٠١	٥١	الخدمات الصعبة
١٦٨	٠٣	١٦٥	الخدمات التعليمية
٠٣	٠٣	—	الزيادة في تكلفة الوحدات
٠٨	٠٨	—	الخسائر المترتبة على الاعمال العدائية
٤٢٨	٣٧	٣٩١	مجموع النفقات التقديرية
(٠١)	٢٧	(٢٨)	الزيادة التقديرية للنفقات على الايرادات في سنة ١٩٦٧ (العجز)
١٤٢	٢٧	١١٥	رأس المال المتداول التقديري (احتياطي العمليات) في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٧ قبل التسويات المحتملة لحسابات السنوات السابقة

١٤٩ - هذا وقد بني تقدير الايرادات الآتية من تبرعات الحكومات بمبلغ ٣٩٧ مليون دولار، على اساس ان التبرعات المعقودة فعلا بلغت حتى هذا التاريخ ٢٨٣ مليون دولار (منها ٥٧ مليون دولار تبرعات خاصة لمواجهة الحالة الطارئة الناشئة عن الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه)) وذلك بالاضافة الى ١١٤ مليون دولار من التبرعات المعقودة "العادية" التي ترى الوكالة، في ضوء سابق خبرتها، ان هنالك وعاء كافية لتوقع ورودها .

١٥٠ - ويمثل مبلغ ١٧ مليون دولار المقدّر للتبرعات غير الحكومية زيادة قدرها ٩٠٠ . . . . ٩٠٠ دولار عن الرقم المقابل لسنة ١٩٦٦، ويشمل ذلك ٧٠٠ . . . . ٧٠٠ دولار من التبرعات الخاصة التي وردت او يتوقع ورودها من أجل حالة الطوارئ. هذا ويبدو من المستبعد تماما ان يستمر ورود الايرادات على هذا المستوى من المصادر غير الحكومية في سنة ١٩٦٨ .

١٥١ - ويشمل مبلغ ١٣ مليون دولار المقدّر للإيرادات الاخرى أكثر من ٨٠٠ . . . . ٨٠٠ دولار من الايرادات الاستثنائية أهم بند فيها هو استرجاع الوكالة لمبلغ ٥٠٠ . . . . ٥٠٠ دولار كان مستثمرا

في بنك الانشاء الاردني (انظر النبذة ١٣٩) . وليس من المتوقع ان تتلقى الوكالة من مثل هذه اليرادات الاستثنائية مبالغ تذكر في سنة ١٩٦٨ .

١٥٢ - وكما يتبين من الجدول الموجز الوارد أعلاه ، فان الوكالة وان كانت تتوقع ان تتلقى تبرعات خاصة و إيرادات اخرى تزيد كثيرا عن النفقات التقديرية لبرنامجها " الموسع " ، فانها تتوقع ان تكون اليرادات المتصلة بالبرنامج " العادي " للوكالة أقل من احتياجاتها بمبلغ ٢٨٨ مليون دولار تقريبا . ولما كان من اللازم الاحتفاظ بالفائض التقديري لليرادات الخاصة للبرنامج الموسع وذلك لتغطية جزء على الأقل من نفقات البرنامج الموسع المستمرة في سنة ١٩٦٨ ( انظر النبذتين ١٥٧ و ١٥٨ ) فان رأس المال المتداول الحقيقي في نهاية سنة ١٩٦٧ يقدر بمبلغ ١١٥ مليون دولار فقط بعد خصم المجهز المقدر بمبلغ ٢٨٨ مليون دولار في إيرادات البرنامج العادي . وحتى مع المزيد من المرونة في عمليات الوكالة المالية الذي تحقق بفضل التعديل الذي ادخل على نظامها المالي ( ١ ) ، فان مبلغ ١١٥ مليون دولار المقدر لرأس المال المتداول ، غير كاف في الواقع لمواجهة احتياجات الوكالة .

١٥٣ - ان الاستجابة البالغة السخاء لحاجة الوكالة الى المال في سنة ١٩٦٧ لمواجهة النفقات المتزايدة المترتبة على حالة الطوارئ لا ينبغي ان تحجب حقيقة واقعة هي ان مركز الوكالة المالي الاساسي سيزداد سوءا على سوء في سنة ١٩٦٧ وذلك للسنة الخامسة على التوالي . ويبدو جليا ان الوكالة لا يمكنها ان تستمر على هذا المنوال امدا طويلا ، وانه اذا اريد لها ان تستمر في تقديم الخدمات التي ينتظر منها تفديدها ، فان الحاجة ماسة الى ارساء نظام لتمويل عملياتها يكون ارشدا واجدرا بالعول من النظام الحالي .

( ١ ) يسمح هذا التعديل للوكالة بعقد التزامات طويلة الاجل ( مثل مدفوعات انتهاء الخدمة للموظفين ) مقابل التبرعات المعقودة غير المسددة ، بينما كانت لا تستطيع من قبل عقد الالتزامات الا مقابل نقود حاضرة . انظر كذلك النبذة ٦ من مقدمة هذا التقرير .

## الفصل الثاني

### ميزانية سنة ١٩٦٨ التقويمية

- ٠ -

#### الفرع الاول

##### المقدمة

١٥٤ - يبلغ مجموع اعدادات ميزانية سنة ١٩٦٨ المعروضة فيما يلي ٤٥٨٣٠٠٠٠ دولار، مقابل ٤٢٧٦٠٠٠٠ دولار للنفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧ و ٣٧٤٦٨٠٠٠ دولار للنفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦.

١٥٥ - هذا ولا بد ان تعتبر ارقام ميزانية سنة ١٩٦٨ (وارقام النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧) ارقاما مؤقتة فحسب؛ ذلك ان الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) واعقابها قد جعلت من أشق الامور على الوكالة التنبؤ، بقدر معقول من الدقة، بعدد اللاجئين الذين سيحتاجون الى المساعدة، وكذلك بنوع تلك المساعدة ونفقاتها، سواء خلال الاشهر الباقية من سنة ١٩٦٧ او طوال سنة ١٩٦٨. ولهذا السبب فان ميزانية سنة ١٩٦٨ مقسمة الى جزئين يمثل اولهما تقديرات الوكالة لاحتياجاتها في ظل الظروف التي كانت سائدة قبل الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) (أى "البرنامج العادى") والثاني يمثل أقرب تقدير تستطيع الوكالة ان تقوم به حاليا لاحتياجاتها الاضافية الناجمة عن الاعمال العدائية واعقابها (أى "البرنامج الموسع").

١٥٦ - وفي تقدير الوكالة انها ستنفق على برنامجها العادى ٤٠١٥٠٠٠٠ دولار لتقدير الخدمات الى اللاجئين المستحقين للمساعدة وذلك تقريبا على المستويات التي كانت متبعة في سنة ١٩٦٦ وفي مطلع سنة ١٩٦٧، مقابل نفقات تقديرية مقدارها ٣٦٠٢٤٠٠٠ دولار على اساس نفسه لسنة ١٩٦٧، ونفقات فعلية مقدارها ٣٧٤٦٨٠٠٠ دولار في سنة ١٩٦٦. وأهم عامل فى الزيادة المنتظرة في نفقات سنة ١٩٦٨ بالقياس الى سنة ١٩٦٧، هو زيادة الاثمان (بما فى ذلك زيادة نفقات الموظفين)، وهذا العامل وحده ينتظر ان يمثل ٨٠٠٠٠٠ دولار من مجموع الزيادة المنتظرة البالغ (١) مليون دولار، والباقي من هذه الزيادة وقدره ٤٠٠٠٠٠ دولار ناتج اساسا من ضرورة تأمين الخدمات لمزيد من تلاميذ المدارس، مع حساب بعض الزيادات الطفيفة في الخدمات الطبية والصحية، وهي زيادات تبطل اثرها الى حد كبير وفورات فعلية تبلغ حوالى ٢٥٠٠٠٠ دولار في النفقات المشتركة.



تابع الجدول السابق

النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧				تقديرات الميزانية لسنة ١٩٦٨			البــــــــــــــــباب
النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦	مجموع النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧	البرنامج الموسم	البرنامج العادي	مجموع ميزانية سنة ١٩٦٨	البرنامج الموسم	البرنامج العادي	
( بآلاف دولارات الولايات المتحدة )							
-	١٢٠	١٢٠	-	-	-	-	الجزء السادس : الخسائر والأضرار الناشئة عن الاعمال العدائية
-	١٣٠	١٣٠	-	-	-	-	مبان ومنشآت أخرى
-	٥١٠	٥١٠	-	-	-	-	سيارات ومعدات أخرى
-	٣٠	٣٠	-	-	-	-	لــــــــــــــــوازم
-	٧٩٠	٧٩٠	-	-	-	-	خسائر أخرى
-	٧٩٠	٧٩٠	-	-	-	-	مجموع الجزء السادس
<u>٣٧,٤٩٨</u>	<u>٤٢,٧٦٠</u>	<u>٣,٧٣٦</u>	<u>٣٩,٠٢٤</u>	<u>٤٥,٨٣٠</u>	<u>٥,٦٨٠</u>	<u>٤٠,١٥٠</u>	مجموع جميع الاجزاء

١٥٧ - وبالإضافة الى مواجهة نفقات البرامج العادية للوكالة تشمل الميزانية مبلغ ٧٥ مليون دولار للزيادات المحتملة في نشاطاتها بسبب الاعمال العدائية واعقابها . كما أكدنا من قبل ، فان هذه التقديرات ليست الا تقديرات مؤقتة مبنية على أصح الفروض التي تستطيع الوكالة ان تفترضها في الوقت الحالي ، وقد يتبين ان الاحتياجات الفعلية أعلى منها بكثير .

١٥٨ - وان مبلغ ال ٧٥ مليون دولار المذكور يقصد به اساسا مواجهة احتمال اضافة حوالي ٧٥٠٠٠ شخص (على الاقل في سنة ١٩٦٨ ) الى قوائم الاعاشة ، وتوفير المأوى لعدد اضافي من الاشخاص تقديره ٣٥٠٠٠ . وتقدم المساعدات الخاصة التي تقدم في حالات البؤس الشديد لعدد كبير من الاشخاص المسجلين من قبل في قوائم الوكالة . اما الزيادات الاخرى المحتملة التي تنتبأ الوكالة بحدوثها في النفقات فتتمثل في الزيادات المترتبة على تقديم الخدمات الصحية والتعليمية لاعداد اضافية من الاشخاص ، وكذلك زيادة نفقات التشغيل الناشئة عن ارتفاع نفقات المعيشة ، لاسيما في المناطق المحتلة في الضفة الغربية وقطاع غزة .

١٥٩ - وبالنظر الى الزيادة الكبيرة جدا التي تتوقعها الوكالة سواء في مدى الحاجة الى خدماتها أو في تكلفة الوحدة من تلك الخدمات ، فان مشكلة تمويل ميزانية سنة ١٩٦٨ ستكون فيما يبدو مشكلة ذات اهمية كبرى . وقد بحثت هذه المسألة بتفصيل اوفى في مقدمة هذا التقرير ، وفي النبذات من ٢٠٠ الى ٢٠٣ ادناه . اما تقديرات الميزانية نفسها فانها ستكون موضع البحث في النبذات التالية .

١٦١ - وكما يبيّن ما تقدم ، فان ميزانية الوكالة تنقسم الى ثلاثة اجزاء تمثل الانواع الرئيسية الثلاثة من الخدمات التي تقدمها الوكالة الى اللاجئين وهي الاغاثة والصحة والتعليم . وقد أضيف الجزء الرابع لبيان طبيعة ومدى النفقات التي تتحملها الوكالة عن عملياتها المشتركة بين الخدمات الثلاثة الرئيسية ، وقد وزعت هذه النفقات مع ذلك على كل عملية منها على أساس تقديري بغية ايضاح النفقات الكلية التقريبية لكل برنامج من البرامج الثلاثة على حدة .

١٦٢ - وبالإضافة الى ذلك كان ضروريا هذه السنة اضافة الجزئين الخامس والسادس ، واولهما يخص الزيادة العمارة التي قد تواجهها الوكالة في تكلفة الوحدة من الخدمات التي لم تؤخذ في الحسبان عند عمل التقديرات المنفردة ، وثانيهما يوضح ، ما تتحمله الوكالة لتعويض ما لحق بها من خسائر واصلاح ما أصابها من الاضرار نتيجة للاعمال العدائية التي وقعت في حزيران ( يونيه ) .

١٦٣ - وقد أدخل على الجزء الثالث تعديل بسيط بادماج البابين السابقين اللذين كانا يحملان عنوان " التعليم المهني " و " التعليم الجامعي " في باب واحد بعنوان " التعليم المهني والعالني " .

١٦٤ - هذا وقد راعينا في تلخيص الميزانية الوارد اعلاه التمييز بين برنامج الوكالة السابق على الاعمال العدائية والزيادة المتوقعة في احتياجات البرامج نتيجة للاعمال العدائية ، ولسوف نحصر على التزام هذا التمييز في النبذات التالية التي تتضمن تفصيلا أوفى لمختلف التقديرات ، وذلك لكي يكون العرض واضحا وسائرا على نمط واحد .

## المبحث الثاني

### خدمات الاغاثة

#### المطلب الاول

#### الاغاشة الاساسية

### البرنامج العادي    البرنامج الموسع    المجموع

(بالـ د و لارات)

١٣٥٨ ٠٠٠	١ ١٠٠ ٠٠٠	١٢ ٤٨٠ ٠٠٠	تقديرات ميزانية ١٩٦٨
١٣ ٠٢٠ ٠٠٠	٧٢٦ ٠٠٠	١٢ ٢٩٤ ٠٠٠	النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧
١٢ ٥٥٩ ٠٠٠	—	١٢ ٥٥٩ ٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦

١٦٥ - يشمل هذا الباب من الميزانية جميع نفقات شراء وتوزيع الحصص الغذائية وحصص الصابون (معدا نفقات التخزين والنقل داخل منطقة الوكالة، فهي واردة في باب " اللوازم والنقل " في النبذتين ١٦٢ و ١٦٣ أدناه) . ونجد وصفا موجزا لحصة الاعاشة الاساسية في النبذة ٧٣ من الفصل الاول، كما نجد وصفا لمحتوياتها في الجدول د من المرفق الاول .

١٦٦ - ويتضمن البرنامج العادي صرف حصص الاعاشة لعدد من المستفيدين يصل الى ٨٦١ ٠٠٠ منهم حوالي ١٥ ٠٠٠ يتسلمون نصف حصة في القرى الامامية المحاذية لخطوط الهدنة، وهذا الرقم اقل بقليل مما يقابلهما في سنة ١٦٦٧ . على ان من المعلوم ان اثمان السلع قد ارتفعت بعض الشيء، والزيادة في الاعتماد ترجع الى اثر هذا العامل . ويجوز جدا ان ترتفع اثمان السلع مرة اخرى في الشهور القادمة مما يجعل من الضروري زيادة مبلغ الاعتماد المرصد في الميزانية تحت هذا الباب .

١٦٧ - اما الاعتماد المدرج تحت البرنامج الموسع، فيأخذ في الاعتبار ان الوكالة قد تدعى الى صرف حصص اعاشة لاشخاص يبلغ عددهم ٧٥ ٠٠٠ ممن فقدوا مورد عيشهم بسبب الاعمال العدائية . وهذا الاعتماد يتضمن نفقات شراء الحصص، كما يأخذ بعين الاعتبار كذلك نفقات انشاء وتشغيل مرافق التوزيع اللازمة .

١٦٨ - ان الكثير من مراكز توزيع الحصص التابعة للوكالة قد قيمة ولا تزال قائمة بطريقة مرتجلة في مبان لا تصلح لهذا الغرض . وهناك مراكز اخرى تحتاج الى تعديلات في مبانيها فضلا عن بعض التحسينات الاخرى اللازمة، وبعض المراكز يتعين استبدال غيره به، ومع ذلك فان تقديرات الميزانية لا تتضمن اية نفقات رئيسية لهذه الاشغال، وذلك بالنظر الى المصاعب المالية التي تواجهها الوكالة .

### المطلب الثاني

#### التفذية الاضافية

المجموع	البرنامج الموسع	البرنامج العادي	
	(بالـ د و لارات)		
١ ٥٦٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠	١ ٣٤٠ ٠٠٠	تقديرات ميزانية ١٦٦٨
١ ٨٧٠ ٠٠٠	٥٨٣ ٠٠٠	١ ٢٨٧ ٠٠٠	النفقات التقديرية لسنة ١٦٦٧
١ ٣١٦ ٠٠٠	—	١ ٣١٦ ٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٦٦٦



١٧٤ - نجد وصفا لبرنامج المآوى في النبذات ٧٨ و ٧٩ والجدول ٨ من المرفق الاول وقد رصدت في هذا الباب من الميزانية الاعتمادات اللازمة لمواصلة استئجار مواقع المعسكرات (ومعظمها تقدمت الحكومات المضيفة على سبيل التبرع) ولانشاء وصيانة المآوى والطرق والممرات الواقعة في المعسكرات ، وتأمين الرقابة الادارية عليها .

١٧٥ - ولا يتضمن البرنامج العادى سوى انشاء عدد متواضع نسبيا من المآوى والطرق الجديدة في المعسكرات الموجودة حاليا ، وذلك لمواجهة أسس الاحتياجات ( ١٠٠ . ٠٠٠ دولار للمآوى و ٢٥٠٠٠٠ للطرق ) .

١٧٦ - اما اعتمادات البرنامج الموسع فسوف تسمح للوكالة بتوفير الاسكان شبه الدائمن لعدد كبير من الاشخاص المشردين بسبب الاعمال العدائية . ولم يكن من المستطاع بعد وقت اعداد الميزانية التنبؤ بعدد الاشخاص المشردين الذين لن يتمكنوا ، لسبب او لآخر ، من العودة الى ديارهم السابقة ، ولكنه واضح ان عدد هم قد يكون كبيرا . والاعتماد المرصد كاف لتقديم المآوى من طراز مآوى الوكالة المعتاد لعدد يتراوح بين ٣٠٠٠٠ و ٣٥٠٠٠ شخص اذا لزم ، هذا بالاضافة الى المرافق الادارية والطرق والممرات اللازمة ( اما الاعتمادات الخاصة بالخدمات الاخرى في المعسكرات فهي واردة في هذه التقديرات في الابواب الخاصة بكل منها ) .

### المطلب الرابع

#### المساعدة المقدمة في حالات البؤس الشديد

المجموع	البرنامج الموسع	البرنامج العادى	
			(بالدولارات)
١٤٨٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	٤٨٠٠٠٠	تقديرات ميزانية سنة ١٩٦٨
٧٦٩٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٤٦٩٠٠٠	النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧
٤٦٦٠٠٠	-	٤٦٦٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦

١٧٧ - يشمل هذا الباب من الميزانية جميع اعتمادات تقديم المساعدة الى اسر اللاجئين التي تعاني البؤس الشديد الظاهر ، فيما عدا الغذاء والمآوى والخدمات الصحية والتعليمية ، ويشمل توفير وتوزيع الملابس المستعملة والاعطية والوقود اللازم لفصل الشتاء ، وقد را من الرعاية الفردية . وتتضمن النبذات من ٨٠ الى ٨٢ وصفا أوفى لهذا البرنامج .

١٧٨ - هذا وان اعتمادات البرنامج العادى لاتدخل في الحساب الا قدر ادنى من المساعدة ، غير ان البرنامج الموسع يأخذ في الاعتبار احتمال قيام الحاجة الى تقديم قدر أكبر بكثير من

هذه المساعدة الخاصة الى الاسر المشردة من ديارها او المحرومة من موارد مالية كانت لديها قبل الاعمال العدائية .

١٧٩ - ان اعتمادات البرنامج العادى تظهر ما اضطرت اليه الوكالة من خفض يصل الى حوالي ٥ في المائة في كمية الملابس المستعملة التي تتحمل الوكالة نفقات نقلها بحرا وتخزينها ونقلها داخل منطقة عملياتها ، وذلك بسبب الضائقة المالية التي كانت تعانيها الوكالة في سنتي ١٩٦٦ و ١٩٦٧ . وللسبب ذاته توقف ما كان يجرى عليه العمل من قبل من صرف غطاء واحد سنويا لكل ثلاثة أشخاص من المستفيدين من حصص الاعاشة أو الاطفال ، واقتصر توزيع الاغطية على الاشخاص الذين يعانون البؤس الشديد .

### المبحث الثالث

#### الخدمات الصحية

##### المطلب الاول

#### الخدمات الطبية

<u>المجموع</u>	<u>البرنامج الموسع</u>	<u>البرنامج العادى</u>	
			(بالـ د و لارات)
٣ ٣٦٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٣ ٢٦٠ ٠٠٠	تقديرات ميزانية سنة ١٩٦٨
٣ ٢٢٦ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٣ ١٧٦ ٠٠٠	النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧
٣ ١٠٤ ٠٠٠	—	٣ ١٠٤ ٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦

١٨٠ - تتضمن النبذات من ٨٦ الى ١٠٢ أعلاه ، والجداول من ٩ الى ١٢ وصفا لبرنامجي الخدمات الطبية الوقائية والعلاجية . وليس من المزمع اجراء اى تحسين او تغيير آخر في مستوى الرعاية ضمن اطار البرنامج العادى لسنة ١٩٦٨ ، ومن المأمول تحقيق وفر في بعض النفقات التنفيذية وخاصة في استهلاك اللوازم الطبية وفي العلاج لدى الاخصائيين . الا ان أثر الوفرة الذي قد يمكن تحقيقه سيبطله الارتفاع الحاصل في نفقات الوحدة من اللوازم الطبية وأجور الاسرة المخصصة للاجئين في المستشفيات التي تتلقى اعانة مالية من الوكالة ، وكذلك الزيادة الطبيعية في عدد اللاجئين .

١٨١ - وقد رصدت هذه السنة الاعتمادات اللازمة لبدال مباني سبعة مستوصفات مركزية للولادة كانت غير مرضية وغير مستوفية للشروط وكان ابدالها لازما منذ زمن طويل ، وكذلك الاعتمادات اللازمة لانشاء مركزين صحيين فرعيين لرعاية الرضع وصغار الاطفال ، وذلك على أمل ورود تبرعات خاصة

لهذه الاغراض. كما ان من المزمع اقامة وتجهيز ستة مختبرات سريرية بالمراكز الصحية الموجودة حاليا ، وسيصير استهلاك تكلفة هذه المختبرات عن طريق الوفورات التي تتحقق في الاجور التي تدفع حاليا مقابل هذا النوع من الخدمات .

١٨٢ - اما البرنامج الموسع فيواجه احتمال الاضطرار الى تقديم الخدمات الطبية لاعتماد اضافية من الاشخاص الذين قد يلزم ان تقدم الوكالة المآوى لهم (انظر النبذة ١٧٦ أعلاه) ولبعض الاشخاص الاخرين . لهذا فان التقدير يتضمن مبالغ مرصدة لاقامة وتجهيز وتسيير المستوصفات اللازمة في ثلاثة معسكرات اذ تبين ضرورة ذلك ، ولا جراء توسيع طفيف في المستوصفات الموجودة حاليا .

### المطلب الثاني

#### الصحة البيئية

المجموع	البرنامج الموسع	البرنامج العادى		
(بالدولارات)				
١ ١٤٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	١ ٠٣٠ ٠٠٠	تقديرات ميزانية سنة ١٩٦٨	
٦٣٤ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٨٨٤ ٠٠٠	النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧	
٩٢٦ ٠٠٠	—	٩٢٩ ٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦	

١٨٣ - تتضمن النبذة ١٠٣ وصفا لهذا البرنامج . وقد خفضت النفقات التنفيذية المتكررة تخفيضا ملحوظا عن طريق تحسين الكفاءة التقنية ، وذلك بالرغم من زيادة تكلفة الوحدة من اللوازم وزيادة عدد سكان المعسكرات . ومع ذلك فقد أصبح الآن ضروريا القيام ، في اطار البرنامج العادى ، بعدد من الاشغال الرئيسية . من بينها اقامة خزان للمياه في أحد المعسكرات ؛ وابدال أنابيب المياه المتآكلة ؛ ووصل بعض المعسكرات الكبيرة بالمجارى العامة البلدية ؛ وابدال احدى سيارات التفريغ والتوسع في مشروع اقامة المراحيض العائلية في المعسكرات (وسوف يصير استهلاك تكلفة هذا التوسع عن طريق الوفرة الذى سيتحقق في نفقات انشاء وصيانة المراحيض العامة .

١٨٤ - وتتضمن تقديرات البرنامج الموسع الاعتمادات اللازمة لاقامة وإدارة مرافق الصحة البيئية في المعسكرات المخصصة للاشخاص الاضفيين الذين قد يلزم ايواؤهم (انظر النبذة ١٧٦ أعلاه) .

## المبحث الرابع

### خدمات التعليم

#### المطلب الاول

#### التعليم العام

<u>المجموع</u>	<u>البرنامج الموسع</u>	<u>البرنامج العادي</u>	
			(بالـ د و لارات)
١١ ٦٦٠ ٠٠٠	٣٧٠ ٠٠٠	١١ ٢٢٠ ٠٠٠	تقديرات ميزانية ١٩٦٨
١١ ٠٢٨ ٠٠٠	١٨٦ ٠٠٠	١٠ ٨٤٢ ٠٠٠	النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧
٩ ٧٦٩ ٠٠٠	—	٩ ٧٦٩ ٠٠٠	النفقات الفعلية لسنة ١٩٦٦

١٨٥ - نجد وصفا مفصلا لبرامج الوكالة للتعليم الابتدائي والاعدادى والثانوى في النبذات من ١٥٩ الى ١١٨ أعلاه والجداول من ١٣ الى ١٦ . ويشمل هذا الباب من الميزانية ايضا العديد من النشاطات التعليمية الثانوية الاخرى التي لا تدخل في نطاق البرامج الدراسية بالمعنى الضيق للكلمة؛ مثال ذلك نشاطات الشباب (انظر النبذتين ١١٩ و ١٢٠) والنشاطات النسائية (انظر النبذة ١٣٣) ومراكز الالعب المعدة للاطفال الذين هم دون سن الدراسة (انظر النبذة ١٢١) علما بان هذين النوعين الاخيرين من انواع النشاط متوقفان على ورود التبرعات الخاصة اللازمة لتغطية نفقاتهما .

١٨٦ - وعلى الرغم من أن مدارس الوكالة لا تتصف بالترف (وهي بوجه عام على مستوى مقارب لمستوى المدارس الحكومية) ، فان ضرورة تزويد تلك الاعداد المتزايدة باستمرار من الصفوف بما تحتاج اليه من معلمين وادوات ومقاعد وكتب ولوازم تعليمية امر يؤدي حتما الى زيادة في النفقات كل سنة . وينبغي ان تضاف الى ذلك الزيادات العادية في نفقات الموظفين التي هي العنصر الاكبر في نفقات البرامج التعليمية .

١٨٧ - ومن جهة اخرى، فان الاعتمادات المدرجة في تقديرات البرنامج العادي لسنة ١٩٦٨ لا نشاء صفوف اضافية في المدارس، أقل بعض الشيء مما قد ينتظر، وذلك لان اغلاق بنائى الانشاء الاردي عام ١٩٦٧ أعاد الى الوكالة جزءا من رأس المال الذي كانت تستثمره فيه ، وقد خصصت تلك المبالغ كلها لاقامة ابنية الصفوف الجديدة خلال سنة ١٩٦٧ .

١٨٨ - أما تقديرات البرنامج الموسع فتتضمن المبالغ اللازمة لمواجهة احتمال اضطراب الوكالة لانشاء وادارة مرافق مدرسية اضافية للشخاص المشردين (انظر النبذة ١٧٦ أعلاه) .

المطلب الثاني  
التعليم المهني والعالي

<u>المجموع</u>	<u>البرنامج الموسع</u>	<u>البرنامج العادي</u>	
(بالـ د و لارات)			
٣ ٢٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٣ ٢٠٠ ٠٠٠	تقديرات ميزانية سنة ١٩٦٨
٣ ٢٧٢ ٠٠٠	٣٦ ٠٠٠	٣ ٢٣٦ ٠٠٠	النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧
٢ ٩٢٦ ٠٠٠	—	٢ ٩٢٦ ٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦

١٨٩ - وتتضمن النبذات من ١٢٢ الى ١٣٥ تفاصيل هذا البرنامج . ولتبسيط العرض فان التعليم الجامعي ، الذي كان يذكر من قبل على انفراد ، قد أدمج الآن في هذا الباب من الميزانية الذي اصبح بذلك يشمل اعداد المعلمين والتدريب الحرفي والتجاري في المدارس الداخلية التي تقوم الوكالة بادارتها وكذلك في المدارس الحكومية والمنشآت الاخرى . والتعليم العالي في الجامعات عن طريق المنح الدراسية التي تقدمها الوكالة ، والتدريب اثناء العمل في المصانع لخريجي مراكز التدريب . كذلك يتضمن هذا الباب عدة نشاطات تدريبية ثانوية ، مثل التدريب الحرفي للراشدين في النجارة والخياطة وتدريب الاولاد من ذوي المعاهات ، هذا فضلا عن ادارة خدمة توظيف لخريجي برنامج الوكالة التدريبي .

١٩٠ - وقد تسنى ضغط النفقات الى حد كبير بفضل تدريب الموظفين المحليين ليحلوا بتكلفة أقل ، محل عدد كبير من اخصائيي التدريب المهني المعينين على أساس دولي . فضلا عن ذلك فقد أمكن بفضل الخبرة المكتسبة تحقيق قدر أكبر من التوحيد في الدراسات كما تسنى تحقيق وفورات تساعد على ابطال اثر ارتفاع النفقات وذلك بزيادة الاستفادة من طاقة مراكز التدريب ، وتركيز انواع معينة من الدراسات في المراكز المختلفة ،

١٩١ - اما البرنامج الموسع فقد رصدت فيه المبالغ اللازمة لمواجهة ما قد تضطر اليه الوكالة من نفقات اضافية لتدريب الاشخاص المشردين .

المبحث الخامس  
النفقات المشتركة  
المطلب الاول  
الـلـوازم والنقـل

<u>المجموع</u>	<u>البرنامج الموسع</u>	<u>البرنامج العادي</u>	
(بالـدولارات)			
٣ ٢٧٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٧٠ ٠٠٠	تقديرات ميزانية سنة ١٩٦٨
٣ ٢٠٧ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	٣ ٠٥٧ ٠٠٠	النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧
٣ ١٠١ ٠٠٠	—	٣ ١٠١ ٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦

١٩٢ - يشكل هذا الباب من الميزانية نفقات جميع العمليات المتعلقة بشراء ومراقبة وتخزين اللوازم والمعدات ، وكذلك نقل الاشخاص وشحن البضائع داخل منطقة عمليات الوكالة .

١٩٣ - وتعتزم الوكالة اجراء مزيد من الوفرة في البرنامج العادي ، باستثناء الابدال الضروري لعدد من السيارات . اما البرنامج الموسع فيتضمن مبالغ مرصدة لمواجهة نفقات نقل عدد أكبر من الحصص ( انظر النبذة ١٦٧ أعلاه ) ونفقات زيادة العمليات المترتبة على ايواء عدد أكبر من الاشخاص ، اذا اقتضى الامر ، وعلى تقديم الخدمات الصحية والتعليمية لهم ( انظر النبذات المتعلقة بذلك أعلاه ) .

المطلب الثاني  
الخدمات الداخلية الاخرى

<u>المجموع</u>	<u>البرنامج الموسع</u>	<u>البرنامج العادي</u>	
(بالـدولارات)			
٢ ٠٢٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	١ ٩٨٠ ٠٠٠	تقديرات ميزانية سنة ١٩٦٨
٢ ١٣٥ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٢ ٠٩٥ ٠٠٠	النفقات التقديرية لسنة ١٩٦٧
٢ ١١٩ ٠٠٠	—	٢ ١١٩ ٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦

١٦٤ - يشمل هذا الباب من الميزانية جميع الخدمات الداخلية التي تضطلع بها الوكالة (باستثناء اللوازم والنقل المشار اليهما في النبذتين السابقتين) ، بما في ذلك تسجيل اللاجئين ، وإدارة شؤون الموظفين ، والخدمات الادارية الداخلية ، وخدمات الترجمة ، والخدمات القانونية والمالية والتقنية ( الهندسية ) والمتعلقة بتجهيز المعلومات ، وحماية منشآت الوكالة وأملاكها .

١٦٥ - وقد تحققت وفورات هامة في النفقات التنفيذية بشكل تدريجي في السنوات الاخيرة ، وسوف يتحقق المزيد منها في سنة ١٩٦٨ . على ان تحقيق اي خفض رئيسي آخر في النفقات لا يمكن ان يتم دون الاخلال بقدره الوكالة على ضبط عملياتها .

### المطلب الثالث

#### الادارة العامة

المجموع	البرنامج الموسع	البرنامج العادي	(بالدولارات)
١ ١٥٠ ٠٠٠	—	١ ١٥٠ ٠٠٠	تقديرات ميزانية سنة ١٩٦٨
١ ٣٥٤ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	١ ٣١٤ ٠٠٠	النفقات التقديرات لسنة ١٩٦٧
١ ٢٩٨ ٠٠٠	—	١ ٢٩٨ ٠٠٠	النفقات الفعلية في سنة ١٩٦٦

١٦٦ - يشمل هذا الباب من الميزانية جميع نفقات الادارة العامة لمقر الوكالة ومكاتبها المحلية والوحدات التابعة لها ، وكذلك ادارة مكاتب الاتصال التابعة لها في نيويورك وجنيف والقاهرة ، وخدمات الاعلام . ويتوقع ان تحدث تخفيضات كبيرة في هذا الباب في سنة ١٩٦٨ .

### المطلب الرابع

#### توزيع النفقات المشتركة

١٦٧ - يبين الجدول الموجز الوارد في النبذة ١٦٠ اعلاه توزيع النفقات المشتركة ليظهر على ادى وجه ممكن مجموع نفقات كل نوع من انواع الخدمات الرئيسية الثلاثة التي تضطلع بها الوكالة - وهي الاغاثة والصحة والتعليم . ولا بد لاي توزيع للنفقات المشتركة من ان ينطوى على قدر معين من التقدير والتخمين . وعلى الرغم من ان الوكالة لا تدعي بأنها قد توصلت الى توزيع دقيق كل الدقة للنفقات المشتركة ، فهي تعتقد ان الارقام المعروضة تمثل بدرجة معقولة من الدقة مبلغ النفقات التي يصح ان تنسب الى كل من برامجها التنفيذية الثلاثة .

### المطلب الخامس

#### الاعتمادات المخصصة لمواجهة الزيادة في نفقات الوحدات

١٦٨ - تظهر التقديرات المذكورة أعلاه، بقدر الامكان، الزيادات التي يمكن التنبؤ بها في نفقات الوحدات من السلع والخدمات التي ستشتريها الوكالة في سنة ١٦٦٨. ومع ذلك فهناك عاملان هامان جدا يتوقع ان يؤثران، مع الاسف، في نفقات الوكالة في سنة ١٦٦٨ ولا يمكن تقديرهما الآن باى قدر من الدقة؛ وهذان العاملان هما تأثير نفقات المعيشة على جداول المرتبات الخاصة بموظفي الوكالة البالغ عددهم ١٢٠٠٠ موظف في جميع المناطق، وتأثير تغييرات العملة في قطاع غزة والضفة الغربية.

١٦٩ - وأول هذين العاملين يظهر بشكل مؤقت في الاعتماد البالغ ٥٠٠.٠٠٠ دولار في "البرنامج العادي"، بينما يظهر العامل الثاني في الاعتماد البالغ ١.٠٠٠.٠٠٠ دولار في "البرنامج الموسع"، ولا بد من التأكيد على أن هذين التقديرين مؤقتان، وان شمة احتمالا قائما فعلا هو ان تتجاوز الزيادات الفعلية في النفقات هذين الرقمين بكثير.

### الفرع الثالث

#### تمويل الميزانية

٢٠٠ - ترى الوكالة انها، بعد حساب المبلغ التقديرى للتبرعات العادية من المصادر غير الحكومية، والمبلغ التقديرى للايرادات الآتية من المصادر المتنوعة، ومبلغ السحب من رأس المال المتداول بما يعادل التبرعات الخاصة الواردة في سنة ١٩٦٧ لمواجهة النفقات الطارئة والتي لن تكون قد انفقت في تلك السنة، ترى انها ستحتاج الى تلقي ٤١٦ مليون دولار من التبرعات الحكومية لتغطية النفقات الواردة في ميزانيتها. ويوضح الجدول التالي باختصار مشكلة تمويل الميزانية سنة ١٩٦٨ بما في ذلك البرنامج "العادي" والبرنامج "الموسع":

#### البرنامج العادي      البرنامج الموسع      المجموع

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

٤٥٨	٥٧	٤٠١	ميزانية سنة ١٩٦٨
			المبالغ التقديرية الواردة من:
١٠	—	١٠	التبرعات غير الحكومية
٥	—	٥	الايرادات المتنوعة
٢٧	٢٧	—	السحب من رأس المال المتداول
<u>٤٢</u>	<u>٢٧</u>	<u>١٥</u>	المجموع

البرنامج العادي      البرنامج الموسع      المجموع

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

٤١٦                      ٣٠                      ٣٨٦

المبلغ الباقي الذي يجب ان  
تغطيه التبرعات الحكومية

٢٠١ - ان تقدير التبرعات غير الحكومية بمبلغ مليون دولار قائم على افتراض ان ورود التبرعات الخاصة لمواجهة الحالة الطارئة لن يستمر على المستوى الذي تحقق في سنة ١٩٦٧ . ومن الجائز طبعا ان يتبين ان هذه النظرة المتشائمة لم تكن في محلها ولكن الوكالة لا ترى من الحكمة افتراض حصول زيادة كبيرة في التبرعات الواردة من تلك المصادر سواء البرنامج العادي أو لبرنامجها الموسع في سنة ١٩٦٨ .

٢٠٢ - كما ان الإيرادات المتنوعة قدرت بمبلغ ٥٠٠.٠٠٠ دولار توقعا لعودتها الى مستواها قبل سنة ١٩٦٧ ، باعتبار ان مصادر الإيرادات الاستثنائية في سنة ١٩٦٧ لن تكون متاحة بعد ذلك .

٢٠٣ - ولئن كان تقدير الوكالة لرأس مالها المتداول بمبلغ ١٤٢ مليون دولار في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٧ يبدو أقل من احتياجاتها العادية بقدر طفيف فحسب ، فان حوالي ٢٧ مليون دولار من هذا المبلغ يمثل في الواقع الرصيد غير المنفق للتبرعات الخاصة التي تلقتها الوكالة في سنة ١٩٦٧ لمواجهة حالة الطوارئ ، والوكالة تجد نفسها مضطرة لاستعمال هذا الرصيد لكي تواجهه ، ولو جزئيا ، الارتفاع المستمر المتوقع في مستوى النفقات في سنة ١٩٦٨ ، بسبب حالة الطوارئ . وعلى ذلك فان الوكالة ستبدأ سنة ١٩٦٨ برأس مال متداول حقيقي لا يتجاوز ١١٥ مليون دولار ، ولهذا فان الضرورة تقتضي حتما ان تتبرخ الحكومات بما لا يقل عن ٤١٦ مليون دولار في سنة ١٩٦٨ اذا اريد للوكالة ان تستمر في برامجها لتقديم المساعدة للاجئين .



(أ) ان الاحصاءات الواردة أعلاه مبنية على قوائم التسجيل التي تحتفظ بها الوكالة والتي لا عدل بالضرورة على عدد اللاجئين الفعلي ، بسبب ارتفاع الوفيات غير المبلغ عنها والتسجيلات غير الصحيحة وغير المكتبة والمراحل المماثلة الأخرى .

(ب) كان الرضخ والبدو وسكان القرى الأردنية الأمامية المخطط الهديّة يتلقون اضافة الحصص قبل عام ١٩٥٤. وبعد ذلك أصبح مواطنو عمان يتلقون الرضخ حصصا كاملة عند بلوغهم السنة الأولى من العمر اذ أصبح بذلك الحد الاقصى المفروض على العدد الاجمالي لمحصص الاعاشة . كما أصبح البدو يستحقون الآن الحصص الكاملة ، ولا تعرف اضافة الحصص في الوفيات المضافة الا لسكان القرى الأردنية الأمامية المخطط الهديّة .

(ج) وتشمل هذه الفئة الفرعية الرضخ الذين لم يتموا السنة الأولى من العمر والاولاد الذين لا يتلقون حصصا المحدودة عددها وبعض تجاوز الخامسة عشرة لعدد هم في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧ يبلغ ١٠٣٥ في الاردن و ٩٣٤ في غزة و ٢٣٢١٧ في سوريا و ١١٨٠ في لبنان .

(د) تبين الأعداد ٥ و ٦ و ٧ عدد اللاجئين المستفيدين من الخدمات الذين تخفف تسجيلهم او التي حسب دخل اسرهم المعروف لدى الوكالة وسلم الدخل المطبق في البلدان التي يقومون فيها .

١ وان افراد الاسر المسجلة في فئة الاعاشة ( ١ - R ) الذين يتلقون اية حصص (الممود ٥) ، والذين عدد هم من عام ١٩٥٧ على عام ١٩٦٧ ، هم الذين لم يبلغ دخلهم بعد مستوى كافي لتبرير العشاء استحقاق الاسرة بكاملها من الحصص . وكان هؤلاء اللاجئين حتى عام ١٩٥٦ يصنفون مع افراد الاسرة المسجلة في فئة الاسر غير المستفيدة (٧ - M) الاسر (٧) وقد استحدثت في سنة ١٩٦٦ فئة تسجيل ترمية جديدة تشمل الاعراض المسجلين لئيل الحصص والذين جرى مع ذلك وقف استحقاقهم مؤقتا (بسبب توظيف لدى الوكالة مثلا اريداعهم فنيي مؤسسات خاصة) وفي آخر ايار (مايو) ١٩٦٧ بلغ عدد اللاجئين المسجلين في هذه الفئة القرية ١٠٧١٢ لاجئا .

وأنتهت فئة التسجيل (خ - S) (الممود ٦) في كانون الثاني (يناير) ١٩٦٥ التحل فعلي التسجيل السابقين (ت - R) و (ط - M) وجرى الآن تطبيقها في جميع البلدان المضيقة وفقا لسلم الدخل المقرر .

وتشمل فئة افراد الاسر المسجلة في فئة الاسر غير المستفيدة (غ - N) (الممود ٧) اللاجئين الذين بلغ مستوى دخلهم حدا لا يستحقون منه ان يحتلوا اية حصص و اية خدمات عادية ، او الذين تلقوا مساعدة لتكفيهم من تحقيق استقلالهم الاقتصادي .

وتجب الاشارة ، بصورة عامة، الى ان توزيع اللاجئين حسب اوقات التسجيل لا يعطي صورة كاملة عن عدد اللاجئين المتتمين بالاستقلال الاقتصادي، وذلك نظرا الى الصعوبات التي تعتبر الوكالة في تعيين دخلهم الفعلي ارا حادى حاجتهم .

(هـ) كان مجموع اللاجئين في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٢ يضم ١٩٦١٦ لاجئا يتلقون المساعدة في اسرائيل من الوكالة ، وكانت الوكالة ستوزع عليهم حتى ذلك التاريخ .

(و) ليست هناك ارقام تفصيلية .

(ز) البيانات المتعلقة بالتفسيرات التي حدثت خلال حزيران (يونيه) ١٩٦٧ ، والوضع في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ غير متوفرة بعد بسبب الاعمال المعاشية .

الجدول ٢

توزيع اللاجئين المسجلين حسب بلد الإقامة وفترة التسجيل والسنة  
في ٣١ ايار (مايو) ١٩٦٧ (أ)

عدد الاسر	عدد الاشخاص (ج)			فترة التسجيل (ب)	البلد
	المجموع	من الخاصة عشرة فما فوقها	من الواحدة الي الخاصة عشرة		
١١٣ ١٨٠ ٦٤٢ ١٤٤٥١	٦٦٧ ٨٥٧ ٣ ٦٣٥ ٥١ ٢٠٠	٤٠٧ ١٩٤ ٢ ٥٦٧ ٤٤ ٩٤٨	٢٤٩ ٠٤٩ ١ ٠١٨ ٥ ٩١٨	١١ ٦٠٩ ٥٠ ٣٣٤	الاردن ا (R) خ (S) غ (N)
١٢٨ ٢٧٣	٧٢٢ ٦٨٧	٤٥٤ ٧٠٩	٢٥٥ ٩٨٥	١١ ٩٢٣	المجموع
٤٩ ٠٧٦ ٢٨٥ ٦ ٢٥٦	٢٩٤ ٨٠٨ ١ ٤٠١ ٢٠ ٥٦٧	١٧٠ ٤٧٧ ٧٦٠ ١٥ ٦١٤	١١٥ ٥٦٠ ٦١٤ ٤ ٧٦٧	٨٧٧١ ٢٧ ١٨٦	غزة ا (R) خ (S) غ (N)
٥٥ ٦١٧	٣١٦ ٧٧٦	١٨٦ ٨٥١	١٢٠ ٩٤١	٨ ٩٨٤	المجموع
٢٤ ١٢٩ ٣ ٧٢٤ ٩ ١٤٥	١٢٢ ٦٩٤ ١٧ ٧١٥ ٢٠ ٣١٤	٦٣ ١٦٢ ١٢ ٦٣٤ ١٧ ٠١٤	٥٦ ٤٧١ ٤ ٨٢٣ ٣ ١٣٨	٣٠ ٦١ ٢٥٨ ١٦٢	لبنان ا (R) خ (S) غ (N)
٣٦ ٩٩٨	١٦٠ ٧٢٣	٩٢ ٨١٠	٦٤ ٤٣٢	٣ ٤٨١	المجموع
٢٥ ٣٥٤ ٤٣٥ ٧ ٥٧٠	١٢٧ ٠٨٢ ٢ ٥٤٦ ١٤ ٧٦٢	٦٥ ٧٨٨ ١ ٨١٥ ١٣ ٣٧٣	٥٧ ٥٧٣ ٦٩٨ ١ ٣٤٩	٣ ٧٢١ ٣٣ ٤٠	سوريا ا (R) خ (S) غ (N)
٣٣ ٣٥٩	١٤٤ ٣٩٠	٨٠ ٩٧٦	٥٩ ٦٢٠	٣ ٧٩٤	المجموع
٢١١ ٧٣٩ ٥٠ ٨٦ ٣٧ ٤٢٢	١ ٢١٢ ٤٣٦ ٢٥ ٢٩٧ ١٠٦ ٨٤٣	٧٠٦ ٦٢١ ١٧ ٧٧٦ ٩٠ ٩٤٩	٤٧٨ ٦٥٣ ٧ ١٥٣ ١٥ ١٧٢	٢٧ ١٦٢ ٣٦٨ ٧٢٢	المجموع بالنسبة الى اعمال الوكالة ا (R) خ (S) غ (N)
٢٥٤ ٢٤٧	١ ٣٤٤ ٥٧٦	٨١٥ ٣٤٦	٥٠٠ ٩٧٨	٢٨ ٢٥٢	المجموع العام

(أ) البيانات المتعلقة بالتغييرات التي حدثت خلال حزيران (يونيه) ١٩٦٧ وبالموضع في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٧  
غير متوفرة بعد بسبب الاعمال العدائية .

(ب) للحصول على مزيد من التفاصيل فيما يتعلق بفترة التسجيل ، أنظر الجدول ١ .

(ج) هناك عدد من المولودين منذ عام ١٩٥٠ للاسر المسجلة في الفئتين خ (S) و غ (N) غير مسجلين لدى الوكالة .

الجدول ٣

بيان التغييرات في تكوين أو استحقاق اسر اللاجئين المسجلة في فئة الاعاشة (أ)

مجموع السنوات ١٩٥٠-١٩٦٧	أحد عشر شهرا المنتهية في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧ (هـ)	السنة المنتهية في				من تموز (يوليه) ١٩٥٠ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢ (ب)	نوع التغييرات
		٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٦	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٥	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣		
<b>الزيادات</b>							
٥٩٩ ٨٩١	٣٨ ٩٧٦	٤٣ ٩٤٥	٤٣ ٨٥٧	٤٨ ٨٠٢	٤٩ ٨٥٤	٣٧٤ ٤٥٧	الولادات
٤٦ ١٣٤	٧٤	٢٨٣	٢٥٨	١٨٩	٥٣٥	٤٤ ٧٦٥	التسجيلات الجديدة (ج)
٨٨ ٣٥٠	٦ ٧٨٩	٧ ٣٤٠	٦ ١٣٦	٤ ٤٧٥	٤ ٥٥٥	٥٦ ٠٥٥	فقدان الاستقلال الاقتصادي
١٧ ٦٠٦	١ ٦٢٧	١ ١٦٨	٧٧٣	٩٩٢	١ ٣١٩	١١ ٧٢٧	العودة بعد الغياب
٣٢ ٢٤٧	٤٨٤	٢١٢	١ ١٣٥	٥١٥	٨٥٩	٢٩ ٠٤٢	التغييرات الأخرى (د)
٧٨٤ ٢٢٨	٤٧ ٩٥٠	٥٢ ٩٤٨	٥٢ ١٥٩	٥٤ ٩٧٣	٥٧ ١٢٢	٥١٩ ٠٧٦	المجموع
<b>النقصان</b>							
١١٨ ٢٩٥	٦ ٠٢٠	٧ ١٥٥	٩ ٠٥٣	١١ ٦٢٤	١٤ ٩٦١	٦٩ ٤٨٢	الوفيات
٥٧ ٧٦٩	١٦٣	٢٠٤	١ ٤٢٢	٢ ٠٨٠	٦٣٠	٥٣ ٢٢٠	التسجيلات غير الصحيحة والمزدوجة (ج)
٢٠٧ ٠٤١	٩ ٦٤٦	٢٣ ٤٠١	١٣ ٥١٤	١٢ ٠٠٧	١١ ٢٥٧	١٣٦ ٩١٦	تحقيق الاستقلال الاقتصادي
٥٢ ٦٣٣	٣ ٢٣٢	٢ ٠٧٧	٦ ٨٩٤	١ ٩١٥	٣ ٥٥٠	٣٤ ٩٦٥	الغياب
١٣٦ ٧٤٧	١ ٦١٧	٧٧٠	٧٤٧	١ ٨٤٦	١ ٣٤١	١٣٠ ٤٢٦	التغييرات الأخرى (د)
٥٧٢ ٤٨٥	٢٠ ٩٧٨	٢٢ ٦٠٧	٢١ ٦٣٠	٢٩ ٤٧٢	٢١ ٧٣٩	٤٢٥ ٠٥٩	المجموع
<b>مجموع اللاجئين فسي ٣٠ حزيران (يونيه)</b>							
١ ١٧٢ ٤١٧	١ ١٤٥ ١٤٧	١ ١٢٥ ٧٢٥	١ ١٠٥ ٣٩٥	١ ٠٧٩ ٩٨٨	١ ٠٥٤ ٦٦٠		

(أ) يبين هذا الجدول التغييرات التي طرأت على مجموع عدد المستفيدين من الحصر، ورضعهم وأولادهم الذين يتلقون الخدمات (العمود ٤ من الجدول ١) وذلك خلال سبع عشرة سنة. ويترتب على الولادات والتسجيلات الجديدة والوفيات والتسجيلات غير الصحيحة والمزدوجة إضافة أسماء إلى قوائم التسجيل وشطب أسماء منها. ويبدل كل من تحقيق الاستقلال الاقتصادي والغياب على نقل المستفيدين إلى فئات التسجيل الأدنى أو نقلهم منها (العمود ٥ و ٦ من الجدول ١).

ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل البلدان المضيقة أو فيما بينها، كما أنه لا يشمل صرف الحصر (معد تفرها) للولاد المسجلين للحصول على الخدمات فقط.

(ب) تشمل التغييرات التي جرت بمناسبة تعداد ١٩٥٠ - ١٩٥١.

(ج) يشمل الدخل والعمل لدى الوكالة والمساعدة المقدمة لتحقيق الاستقلال الاقتصادي الخ، أو انقطاع هذه الموارد.

(د) تشمل التغييرات الأخرى حتى حزيران (يونيه) ١٩٥٣، عددًا من الإضافات أو الشطب التي جرت في قوائم التسجيل، كما تشمل بعض التغييرات في فئة التسجيل، وكذلك معظم الشطب الخاصة باللاجئين المقيمين في إسرائيل (٩٣٠ - ٤٠ شخصًا بين تموز (يوليه) ١٩٥٠ وحزيران (يونيه) ١٩٥٣).

(هـ) البيانات المتعلقة بالتغييرات التي حدثت خلال حزيران (يونيه) ١٩٦٧ غير متوفرة بعد بسبب الأعمال العدائية.

الجدول ٤  
بيان التغيرات في تكوين مجموع اللاجئين المسجلين (أ)

مجموع السنوات ١٩٥٠-١٩٦٧	الاحد عشر شهرا لمنتهية في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧ (د)	السنة المنتهية في				من اتموز (يوليه) ١٩٥٠ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٢	نوع التغيرات
		٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٦	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٥	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٤	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣		
							<u>الاضافات</u>
٦١٢٠١٣	٤١٢٢٨	٤٦٢١٢	٤٦٠٥٩	٥٠٢٦٨	٥٠٩٢١	٣٧٧٢٦٥	الولادات
٤٧٥٨٢	١٦٠	٣٥١	٤١٢	٣٣٣	٧٤٨	٤٥٥٧٨	التسجيلات الجديدة
٥١٥٩	-	-	-	-	-	٥١٥٩	التغيرات الاخرى (ب)
٦٦٤٧٥٤	٤١٣٨٨	٤٦٥٦٣	٤٦٤٧١	٥٠٦٣١	٥١٦٦٩	٤٢٨٠٣٢	المجموع
							<u>الشطب</u>
١١٢٨٦٨	٦٧٣٢	٧٨٦٦	٩٦٢١	١٢٠٠٨	١٥٤٣١	٧١٢٤٠	الوفيات
٦٩٦٣٧	٨٠٣٧	١٦٣٣	٢٥٢٤	٢٢٢٥	٨٥٢	٥٤٣٦٦	التسجيلات غير الصحيحة
٨٩١٦٥	-	-	-	-	-	٨٩١٦٥	المزدوجة
٢٨١٧٠٠	١٤٧٦٩	٩٤٩٩	١٢١٤٥	١٤٢٣٣	١٦٢٨٣	٢١٤٧٧١	التغيرات الاخرى
							المجموع
							مجموع اللاجئين في
	من ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧	١٩٦٦	١٩٦٥	١٩٦٤	١٩٦٣	١٩٦٢	٣٠ حزيران (يونيه)
	١٣٤٤٥٧٦	١٣١٧٧٤٩	١٢٨٠٨٢٣	١٢٤٦٥٨٥	١٢١٠١٧٠	١١٧٤٧٦٠	

(أ) يبين هذا الجدول التغيرات التي طرأت على مجموع عدد اللاجئين المسجلين (العمود ٨ من الجدول ١) وذلك خلال سبع عشرة سنة • ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل البلدان المضيقة او فيما بينها • وينبغي الا يغرب عن البال ، عند مقارنة الارقام الواردة في هذا الجدول مع الارقام الواردة في الجدول ٣ ، ان الشطب من قوائم الاعاشة لا تستتبع بالضرورة شطبها مقابلة في مجموع عدد اللاجئين المسجلين • ذلك ان الذين يتوقف صرف حصص الاعاشة لهم بسبب الغياب او تحقيق الاستقلال الاقتصادي يظلون مسجلين في مجموع عدد اللاجئين • وبسلا حظ من الناحية الاخرى وجود بعض الوفيات والتسجيلات غير الصحيحة والمزدوجة بين اللاجئين المسجلين وغير المستفيدين من الاعاشة ، وهذا يفسر الفروق الطفيفة بين الارقام الواردة في الجدولين تحت هذا البند • هذا وان التمييز بين المستفيدين من الاعاشة واللاجئين المسجلين لم يكن واضحا في سجلات الوكالة في السنوات الاولى من عملها •

(ب) لم تحدد في عمليات التعداد طبيعة التغيرات الواردة تحت بند " التغيرات الاخرى " وتشير الارقام الى التعديلات التي اسفرت عن اضافات أو شطب في مجموع عدد اللاجئين المسجلين •

(ج) يشير هذا الرقم الى شطب اللاجئين المقيمين في اسرائيل من قوائم التسجيل •

(د) البيانات المتعلقة بالتغيرات التي حدثت خلال حزيران (يونيه) ١٩٦٧ غير متوفرة بعد بسبب الاعمال العدائية •

## الجدول هـ

### خدمات الاغاثة

حصص الاغاثة الاساسية والمواد واللوازم الاخرى  
التي توزعها الوكالة

#### ١ - حصص الاغاثة الاساسية من المواد الجافة :

تتألف الحصص الشهرية للشخص الواحد مما يلي :

١٠٠٠٠	غرام من الدقيق
٦٠٠	غرام من القرنيات (القطاني)
٦٠٠	غرام من السكر
٥٠٠	غرام من الارز
٣٧٥	غراما من الزيوت والمواد الدهنية

وتؤمن هذه الحصص حوالي ٥٠٠ سعرة حرارية في اليوم للشخص الواحد ، ويضاف في الشتاء الى الحصص الشهرية ما يلي :

٣٠٠	غرام من القرنيات (القطاني)
٤٠٠	غرام من الدقيق

فتؤمن الحصص عندئذ حوالي ٦٠٠ سعرة حرارية في اليوم للشخص الواحد .

#### ٢ - المواد واللوازم الاخرى الموزعة :

قطعة واحدة من الصابون (١٥٠ غراما) في الشهر لكل مستفيد من الاغاثة .

لتر ونصف من الكاز (الكيروسين) للمستفيدين من الاغاثة والرضع والاطفال المسجلين للحصول على الخدمات ، وذلك في معسكرات الاردن ولبنان والجمهورية العربية السورية خلال اشهر الشتاء الخمسة . اما في غزة فقد خصص خلال اشهر الشتاء الخمسة لتر واحد لهؤلاء المستفيدين سواء كانوا مقيمين داخل المعسكرات او خارجها .

الجدول ٦  
برامج الوكالة التنفيذية الاضافية  
توسط عدد المستفيدين ، اتموز (يوليه) ١٩٦٦ - ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٦٧

عدد المستفيدين من المواد الجانبية (متوسط الفترة)			عدد المستفيدين من الوجبات الساخنة اليومية (متوسط الفترة)				عدد مراكز التغذية الاضافية	البلد	
المجموع المعام	المجموع	مريض التدرب غير التدرب فسي المستشفيات	المرضعات	الحوامل	المجموع	من الثانية الى الثامنة عشرة والحالات الخاصة			حتى الثانية
٣٠٤٩٣	١٣٨٠٤	٤٥٥	١٠٧١٥	٢٦٣٤	١٦٢٠٦ ٤٨٣	١٤٧٨٦ ٣٢٩	١٤٢٠ ١٥٤	٤٧ ٦ (أ)	الاردن
٢٦٧٧١	١٣٦١٧	٤٤٦	٩١٥٩	٤٠١٢	١٣١٥٤	١١٨٧٠	١٢٨٤	٢٣	فنزوة البنان
٨٢٤٨	٣٨٦٢	١١٠	٢٧١٣	١٠٣٩	٤٣٨٦	٣٩٤٠	٤٤٦	١٨	الجمهورية العربية السورية
٦٢٥٤	٢١٦٥	١٠١	١٤٣٥	٦٢٤	٤٠٩٤	٣٧٣٤	٣٦٠	١٧	
٧١٧٦٦	٣٣٤٤٣	١١١٢	٢٤٠٢٢	٨٣٠٩	٣٨٣٢٣	٣٤٦٥٩	٣٦٦٤	١١١	(أ) مراكز تدبيرها الجمعيات الخيرية .

الجدول ٧

برنامج الوكالة لتوزيع اللبـن  
العدد اليومي للمستفيدين

أولاً - المتوسط للفترة من تموز (يوليه) الى تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٦

المجموع	الايتمام وأصحاب الوصفات الطبية وغيرهم	المستفيدون في المدارس	المستفيدون من مراكز توزيع اللبن (أ)	مراكز التوزيع فقط	مراكز التحضير والتوزيع	البلد
٣٠٤٩٠	٢١٧	-	٢١٩٨٧	٨	٢٣ (ب)	الأردن
			٢٨٦	-	١٠ (ج)	غزة
١٩٤٦٣	٧٥	-	١٩٣٨٨	-	٢٣ (د)	لبنان
٢٥٩٥٧	٢٥٠	-	٢٥٧٠٧	٣	٢١	الجمهورية العربية السورية
٢٣٤٢٢	٧٢	-	٢٣٣٥٠	-	٢٠ (هـ)	
٩٩٣٣٢	٦١٤	-	٩٨٧١٨	١١	١٤٧	
ثانياً - المتوسط للفترة من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٦ الى نيسان (ابريل) ١٩٦٧						
المجموع	الايتمام وأصحاب الوصفات الطبية وغيرهم	المستفيدون من مراكز توزيع اللبن	المستفيدون من مراكز توزيع اللبن	مراكز التوزيع فقط	مراكز التحضير والتوزيع	البلد
١٣٧٠١		١٩٩	١٣٤٤٥		٥٧	الأردن
٨٢٧٨		٧٨	٨٢٦٠			غزة
١٠٠٥٠		٢٣٦	٩٨١٤			لبنان
١٠٥٤٣		٨٨	١٠٤٥٥			الجمهورية العربية السورية
٤٢٥٧٢		٦٠١	٤١٩٧١			

- (أ) وزع اللبن طوال هذه الفترة على الاطفال دون السادسة والحوامل والمرضعات ، ولكن توزيع اللبن على الاولاد من السادسة الى الرابعة عشر اقتصر على الفترة من تموز (يوليه) الى تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٦ .
- (ب) أغلق أحد هذه المراكز في كانون الثاني (يناير) ١٩٦٧ .
- (ج) هذه المراكز تديرها الجمعيات الخيرية ، وقد أغلق أحدها في آذار (مارس) .
- (د) من بينها مركز واحد للتحضير فقط .
- (هـ) أغلق أحد هذه المراكز خلال شهر نيسان (ابريل) .

الجدول ٨

عدد اللاجئين المقيمين في معسكرات الوكالة حسب البلدان  
ففي ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧ (أ)، (ب)

النسبة المئوية للاجئين المقيمين في المعسكرات الى مجموع اللاجئين	عدد الاشخاص (ج)	عدد الاسر	عدد المعسكرات	البلد
٣٢٢	٢٣٢ ٦٨٦	٤١ ٨٢٧	٢٥	الاردن
٦٣٧	٢٠١ ٨٢٨	٣٤ ٠٠٠	٨	غزة
٤٦٩	٧٥ ٣١٦	١٤ ٣٣٠	١٥	لبنان
١٦٠	٢٣ ١٦٠	٤ ٨٧٤	٦	الجمهورية العربية السورية
٣٩٦	٥٣٢ ٩٩٠	٩٥ ٠٣١	٥٤	المجموع

(أ) البيانات عن الوضع في ٣٠ حزيران (يونيه) غير متوفرة بعد بسبب الاعمال العدائية .  
(ب) ان اللاجئين غير المقيمين في معسكرات الوكالة يقيمون عادة في قرى البلدان المضيفة ومدنها ويستفيدون من الخدمات نفسها، ولكن الوكالة لا تمدهم بخدمات الصحة العامة . ولا يختلف مركزهم الاقتصادي الا قليلا عن مركز اللاجئين المقيمين في المعسكرات .  
(ج) يمثل اللاجئون المذكورون جميع اللاجئين المسجلين رسميا في المعسكرات بغض النظر عن فئة تسجيلهم . ولا تشمل هذه الارقام اللاجئين المقيمين في المعسكرات الذين لا تزودهم الوكالة بالمأوى ولكن يستفيدون من خدمات الصحة العامة وحدها .

الجدول ٩

الخدمات الصحية

المعاينات التي أجرتها مستوصفات الروكس - ١٩٦٦ ( يولييه ) - ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٦٧

المجموع	الجمهورية العربية السورية	لبنان	فنزوة	الاردن	المجموع
١٢٣٩٠٩٥	١٢٩٨٥٤	١٤٠٧٠٤	٢٩٦٤٤٥	٦٧٢٠٩٢	عدد اللاجئين الذين استفادوا من خدمات الأوقاف الطبية
١٤٧٩٧٠٦	٢٨٨٧٩١	٣٢١٩٢٧	٣٣٠٩٢٠	٥٣٨٠١٨	المعالجات الطبية العامة
١٠٠٢٠٨٢	١٣٥٦٢٧	١٧٩٣٤٢	٣٠٤٥١٩	٣٨٢١٩٤	الحقن (الابسر)
١٠٤٤٩٢٥	١٠٦٣٦٧	١٨٨٨٣٣	٣٢٨١٧٨	٤٢١٥٤٧	تضميد الحروق ومعالجة الأمراض والأصابات الجلدية
٨٩٣٣٤٢	٣٠٠٤٤	١١٧٨٢١	٣٥٤٥٣٥	٣٩٠٩٤٢	طب المعون
٦٣٧٥٥	٦٧٣٤	١٧٩٣٣	١٦٦٩٨	٢٢٣٩٠	طب الأسنان
٤٤٨٣٨١٠	٥٦٧٥٦٣	٨٢٦٢٥٦	١٣٣٤٩٠٠	١٧٥٥٠٩١	المجموع

الجدول ١٠

مرافق الاستشفاء المتوفرة للاجئين الفلسطينيين ، ١٩٦٦ - ١٩٦٧  
( تشير الاعضاء الى الحالة القائمة في ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٦٧ )

المستشفيات

٣١	التي تديرها السلطات الحكومية والمحلية
٣٦	التي تديرها الجمعيات الخيرية او الخاصة
٢	التي تديرها الوكالة
<hr/>	
٧٢	المجموع

ويوجد بالإضافة الى ذلك ٩ دور للتوليد منها ٢ في سوريا ، و ٢ في الاردن ، و ٦ في غزة .

عدد الاسرة	الاردن	غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	المجموع
عدد المنتفعين	٦٧٢٠٩٢	٢٩٦٤٤٥	١٤٠٧٠٤	١٢٩٨٥٤	١٢٣٩٠٩٥
الطب العام	٤٨٣	٣٣٨	١٤٠	٨٢	١٠٤٣
التدرن	١١٦	١٥٠	٣٦	٢٠	٣٢٢
التوليد	٤٤	٦٨	١٢	٧	١٣١
امراض الاطفال	١١٤	١٠٣	١٩	-	٢٣٦
الامراض العقلية	٧٥	-	٦١	١	١٣٧
المجموع	٨٣٢	٦٥٩	٢٦٨	١١٠	١٨٦٩
عدد الاسرة المتوفرة لكل الف شخص	١٢٣	٢٢٢	١٩٠	٨٤	١٥٠

مراكز التغذية واعادة تشبيح الجسم بالماء

عدد المراكز	الاردن	غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	المجموع
عدد الاسرة	٥٨	٧٨	٢٥	٢١	١٨٢
عدد المراكز	٥	٥	٣	٣	١٦

( أ ) افتتح مركز جديد يتسع لـ ٢٠ سريرا في ١٦ ايار ( مايو ) ١٩٦٧ .

الجدول ١١

الامراض المعدية التي سجلت اصابات بها بين اللاجئين  
( تموز (يوليه) ١٩٦٦ - ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٦٧ )

المجموع	الجمهورية العربية السورية	لبنان	غزة	الاردن	
١ ٢٣٩ ٠٩٥	١ ٢٩ ٨٥٤	١ ٤٠ ٧٠٤	٢ ٩٦ ٤٤٥	٦ ٧٢ ٠٩٢	عدد اللاجئين
.	.	.	.	.	الكوليرا
.	.	.	.	.	الطاعون
.	.	.	.	.	الحمى الصفراء
.	.	.	.	.	الجدري
.	.	.	.	.	التيفوس (القلمي)
.	.	.	.	.	الحمى الراجعة (القلمية)
٧٥	.	٣	٧١	١	الانكلستوما
٢٩	.	.	٢٨	١	البلهارسيا
.	.	.	.	.	الحمى البروسيلية
.	.	.	.	.	( الحمى المالطية )
.	.	.	.	.	جدري الدجاج
٣ ٥٣٤	٤٠٣	٩٦٥	٧٨٥	١ ٣٨١	(الجدري)
.	.	.	.	.	التهاب المتحممة
٣ ٩ ٥٧٩	٥ ٤٠٤	٦ ٢٢٨	٨ ٣٠٦	١ ٩ ٦٤١	( الرمد )
.	.	.	.	.	الخناق (الدفترية)
٤ ٨٦٣	٩٦٧	٨٢٨	١ ٢٣٦	١ ٨٣٢	الدوسنطاريا
.	.	.	.	.	مجموعة الحميات
١٨٥	١٢٨	.	٥١	٦	(التيفودية)
٢٢	٥	٦	١٠	١	السيلان (التعقيية)
٧٣٣	١١٠	٧٣	٤٦٦	٨٤	التهاب الكبد
.	.	.	.	.	الامراض الجلدية
.	.	.	.	.	الليشمانية (مثل
٦	٦	.	.	.	( حبة جلب )

(يتبع)

تابع الجدول ١١

المجموع	الجمهورية العربية السورية	لبنان	غزة	الأردن	
٩	٠	٠	٨	١	المالاريا
٤٨٤٣	٧٨٤	١١٧٠	١٤٤٠	١٤٤٩	الحصبة
					الحمى النخاعية
١٨	٢	٣	١	١٢	(التهاب السحايا)
٤٠٩٧	٦٨١	٩٥٥	١٧١٠	٧٥١	التهاب الغدة النكفية
٦٧٦	٣٢	٤٥٨	١٤	١٧٢	السعال الديكي
٢٨	١١	٩	٥	٣	شلل الاطفال
٠	٠	٠	٠	٠	السعر (الكلب)
٠	٠	٠	٠	٠	العمى الراجعة
٠	٠	٠	٠	٠	(المستوطنة)
٠	٠	٠	٠	٠	الحمى القرمزية
٣٣	٢	٦	٢٤	١	الزهري
١	٠	٠	١	٠	الكزاز (التيتنوس)
					الكزاز (التيتنوس)
١٦	٠	٢	١٤	٠	نيوناتوروم
٢٢٥٢	٢٦١	٥٩٥	٦١٣	٨٢٣	التراخوما
٣٧٧	٣٢	٤٥	٢٣٨	٦٢	التدرن (الرئوى)
٠	٠	٠	٠	٠	التيفوس (المستوطن)

الجدول ١٢

الرعاية الصحية للأمومة والطفولة  
تموز (يوليه) ١٩٦٦ - ٣٠ نيسان (ابريل) ١٩٦٧

المجموع	الجمهورية العربية السورية	لبنان	غزة	الاردن	
					<u>خدمات ما قبل الولادة</u>
					عدد المستوصفات التي تقدم الرعاية الصحية قبل الولادة
٨١	٢٤	١٨	٩	٣٠	
٢٥٧٥٠	٢١٠١	٣٦٦٩	١٢٤٧٥	٧٥٠٥	عدد الحوامل المسجلات حديثا
٩٧٠٩	٧٢٣	١٤٠٨	٤٧٥١	٢٨٢٧	عدد المعاينات الشهرى المتوسط
٦١٥١	٤٤٢	١٢١٧	٢٢١٢	٢٢٨٠	عدد الاختبارات المصلية للزهرى
					عدد الحالات التي أسفرت عن نتيجة ايجابية
٢٢	٢	٦	١٣	١	عدد المعاينات المنزلية (الرعاية الصحية قبل الولادة)
٢٥٥٧	١٢٨٩	٨٤٢	٤٤	٣٨٢	<u>رعاية الرضع الصحية</u>
					عدد مراكز رعاية الرضع الصحية
٧٩	٢٤	١٨	٩	٢٨	العدد الشهرى المتوسط للمسجلين الذين هم دون السنة
٢٧٢٧١	٢٣٨٢	٤١٠٩	١٢٢٠٠	٨٥٨٠	العدد الشهرى المتوسط للمعاينات التي أجريت على الذين هم دون السنة
٢١٧٢٣	١٦٥٧	٣٢٦٣	١٠١٣٣	٦٥٨٠	العدد الشهرى المتوسط للمسجلين الذين هم في الثانية من عمرهم
٢٧٤١٤	٢٨٨٤	٤٣٣٤	١٥٩١٩	٩٢٧٧	العدد الشهرى المتوسط للمعاينات التي أجريت على الذين هم في الثانية من عمرهم
٨١٤١	١١٢٩	١٥٣٨	٢٠٦٧	٣٤٠٧	عدد حالات التطعيم ضد الجدري
٢٠٣٠٩	٢٠٥١	٣٠٢٧	١١٠٨٣	٤١٤٨	عدد حالات التطعيم الكامل ضد التيفود
١٥٧٠٩	١٣٥٢	٢٦٦٥	٥٦٣٣	٦٠٥٩	عدد حالات التطعيم الثلاثي الكامل
١٩٠٢٢	٢١٧٣	٣٤٧٩	٦٤٦٥	٦٩٠٥	عدد المعاينات المنزلية (رعاية الرضع الصحية)
٣٣٢٠٦	٧١٠٣	٨٦١٠	٣٩٤٨	١٣٥٩٥	<u>خدمات الصحة المدرسية</u>
٠	١	١	١	٢	عدد الفرق المدرسية
٦٤١٢٤	١٥٤٣٨	٢٨٤٣	٤٨٢٣	٤١٠٢٠	عدد التلاميذ الفحوصين
١٠٦١	٢٥٦	٦١	٣١٦	٤٢٨	عدد المدارس التي جرى تفتيشها

(يتبع)

المجموع	الجمهورية العربية السورية	لبنان	غزة	الاردن	
٦٢.٢٤١	١٠ ١٧١	٠	٠	٥٢ ٠٧٠	عدد حالات التطعيم الاضافي ضد التيفود
٢١ ٤٠٩	٢ ٨٧٦	٣ ٧٧٥	٠ ٨٩٧	٨ ٨٦١	عدد حالات التطعيم الاضافي ضد الخنثاق (الدفنثيا)
١ ٧٦٦	٠	٠	٠	١ ٧٦٦	عدد حالات التطعيم الثلاثي (جرعة واحدة)
١ ١٦٥	٠	٠	٠	١ ١٦٥	عدد حالات التطعيم الثلاثي (جرعتان)
١ ٧٩٥	٠	٠	٠	١ ٧٩٥	عدد حالات التطعيم الثلاثي (٣ جرعات)
٢٧ ٠٠٦	٤ ٨١٢	٠	٠	٢٢ ١٩٤	عدد حالات اعادة التطعيم ضد الجدري
١٢٤ ٦٩٣	٣٧ ٠١٤	٣١ ٤٦٨	٤٨ ٩٨٠	٧٢٣١	عدد حالات التطعيم الاضافي ضد الكوليرا
٦ ٢١٨	٢ ٧٧٠	٠	٠	٣ ٤٤٨	عدد حالات التطعيم بلقاح BCG

خدمات التعليم والتدريب  
التعليم العام  
الجدول ١٣  
مدارس الاونروا/اليونسكو  
عدد تلاميذ الصفوف الابتدائية والاعدادية والثانوية  
١٩٥١ - ١٩٦٧

١٩٥٨	١٩٥٧	١٩٥٦	١٩٥٥	١٩٥٤	١٩٥٣	١٩٥٢	١٩٥١	البلد
								الأردن :
٤١ ٦٠٠	٤٢ ٤٣١	٤٣ ٦٤٦	٤٢ ١٤٤	٣٩ ١٨٨	٣٠ ١١٨	١٥ ٨٨٢	١٦ ٣٤٥	الصف الابتدائية
٥ ٣٥٧	٤ ٢٧٢	٢ ٨٦٢	١ ٦١٢	٧٩٠	٧٨	-	-	الصف الاعدادية
٤٦٥	٣٣٤	٢٠٠	٨٢	٢٢	-	-	-	الصف الثانوية
٤٧ ٤٥٢	٤٧ ٠٣٩	٤٦ ٧١١	٤٣ ٨٣٨	٤٠ ٠٠٠	٣٠ ٢٠٥	١٥ ٨٨٢	١٦ ٣٤٥	المجموع
								الجمهورية العربية السورية :
١١ ٣٣٢	١١ ٠٤٢	١٠ ٢٨٨	٩ ٧٠٠	٨ ٧٥٨	٥ ٤١٠	٢ ٨٩٥	٢ ٥٩٩	الصف الابتدائية
١ ٤٦٢	١ ١٨٠	١ ٣٦٦	١ ٦٧١	١ ٣٦٤	١ ٦٦٦	-	-	الصف الاعدادية
-	-	-	-	-	-	-	-	الصف الثانوية
١٢ ٨٩٤	١٢ ٢٢٢	١١ ٢٢٤	١٠ ٣٧١	٩ ٦٢٢	٥ ٥٧٦	٢ ٨٩٥	٢ ٥٩٩	المجموع
								فلسطين :
٣٥ ١٦٣	٣٤ ٨٧٦	٣٥ ٠٨٧	٣٤ ٠١٦	٣١ ١٠٧	٢٥ ٧٠٢	٢٢ ٥٥١	١٩ ٥٤٣	الصف الابتدائية
٧ ٤٩٥	٦ ٤٣٦	٤ ٩٣٧	٣ ٣٣٩	١ ٨٧١	٦٧٥	٣٦٤	٦١	الصف الاعدادية
-	-	-	-	-	-	-	-	الصف الثانوية
٤٢ ٦٥٨	٤١ ٣١٢	٤٠ ٠٢٤	٣٧ ٣٥٥	٣٢ ٨٨٨	٢٦ ٣٧٧	٢٢ ٧١٥	١٩ ٦٠٤	المجموع
								لبنان :
١٣ ٩٣٦	١٣ ١٥٥	١٢ ٩٨٣	١٢ ٥٦٧	١١ ٦٩٥	٩ ٣٣٢	٦ ٢٩١	٤ ٥٦٤	الصف الابتدائية
٩٦٦	١ ٠٠٣	٩٤٨	٩٢٠	٣٨٤	٨٦	-	-	الصف الاعدادية
-	-	-	-	-	-	-	-	الصف الثانوية
١٤ ٩٣٢	١٤ ١٥٨	١٣ ٩٣١	١٣ ١٨٧	١٢ ٠٧٩	٩ ٤١٨	٦ ٢٩١	٤ ٥٦٤	المجموع
								المجموع العام :
١٠٢ ٠٣١	١٠١ ٥٠٤	١٠٢ ٠٠٧	٩٨ ٤٢٧	٩٠ ٧٤٨	٧٠ ٥٦٢	٤٧ ٦١٩	٤٣ ٠٥١	الصف الابتدائية
١٥ ٤١٠	١٢ ٨٧٧	٩ ٦٨٣	٦ ٦٤٢	٣ ٨١٩	١ ٠١٤	٣٦٤	٦١	الصف الاعدادية
٤٦٥	٣٣٤	٢٠٠	٨٢	٢٢	-	-	-	الصف الثانوية
١١٧ ٩٦٦	١١١ ٧٠٥	١١١ ٦٩٠	١٠٧ ٣٠١	٩٨ ٥٦٦	٧١ ٥٧٦	٤٧ ٧٨٣	٤٣ ١١٢	المجموع

(يتبع)

تابع الجدول ١٣

البلد	١٩٥٩	١٩٦٠	١٩٦١	١٩٦٢	١٩٦٣	١٩٦٤	١٩٦٥	١٩٦٦	١٩٦٧
الأردن:									
الصف الابتدائية	٣٩٠٥٩	٣٨٢٢٣	٣٨٣٠٩	٤١٠٠٠	١٣٥٥٣	٥٠٢٢٠	٥٥٧١٣	٦٠٨٠٢	٦٥٨٤٩
الصف الاعدائية	٦٧١٤	٦٨٩٨	٧٣٣٧	٨٣٨٤	٨٤٣٨	٨٨٦٨	٩٦٦٩	١١١١٣	١٢٨٣٨
الصف الثانوية	٥٧٨	٦١٢	٥١٨	٨٧٥	-	-	-	-	-
المجموع	٤٦٨١١	٤٥٧٣٣	٤٦٣٤٦	٤٩٠٥٠	٢٢٠٣٥	١٠٠٨٨	٦٥٣٩٦	٧١٩١٥	٧٨٦٨٧
الجمهورية العربية السورية:									
الصف الابتدائية	٦٥٢٥٦	٦٥٣٣٥	٥٨٦٢١	٤٣٣٣١	٨١٦٠١	١٦٤٦٣	١٨٦٣١	٢٨٧٢٠	٣٦٥٦١
الصف الاعدائية	١١١١	١٦٥٢	١٦٠٣	٢١٢٣	٦٥٣٣	٦٣٦٣	٣٧٥٠	٣٧٥٠	٦٣٦٦
الصف الثانوية	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	٦٦٣٦٧	٦٦٩٩٧	٥٩٢٢٤	٤٥٥٦٤	٨٨٢٣٤	٢٣٨٢٦	٢١٤٠٦	٣٢٤٦٥	٤٣٠١٢
فلسطين:									
الصف الابتدائية	٣٤٨٠٦	٣٦٦٣٣	٤٦٥٩١	٥٨٨٥٧	٣٨٤٧٠	٣٨٩٠٥	٤١١٦٤	٤٠٧٥٧	٤١٣٦٢
الصف الاعدائية	٨٢٤٤	٨٤٨١	٩٨٤١	١٠٦٤١	١٢٧٢١	١٣٦٣١	١٥٠٣١	١٥٦٤٤	١٦٧٦١
الصف الثانوية	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	٤٣٠٥٠	٤٥١١٤	٥٦٤٣٢	٦٩٤٩٨	٤١١٩١	٥٢٥٣٦	٥٦١٩٥	٥٦٤٠١	٥٨٠٧٢
لبنان:									
الصف الابتدائية	١٤٨٨١	١٥٤٢٢	١٦٢٩٢	١٧١٢٤	١٧٤١١	١٨٠٤١	١٩٨٣٦	٢٠٤٥٧	٢٠٦٤٤
الصف الاعدائية	١٣٢٥	١٦٦٨	١٦١٤	١٦٦٦	١٦٣٤	١٦٣٣	١٧٣١	١٧٣٣	١٥٣١
الصف الثانوية	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	١٦٢٠٦	١٧٠٩٠	١٨٤٥١	١٨٧٩٠	١٩٠٤٥	١٩٦٧٤	٢١٥٦٧	٢٢١٩٠	٢٢١٧٥
المجموع العام:									
الصف الابتدائية	١٠١٤٦٢	١٠٣٦٣٢	١٠٤٨٧٧	١١٠٤٣٩	١١٧٠٣٠	١٢٣٦٢٩	١٣٤٣٤٤	١٣٩٨٢٦	١٤٧٥١٩
الصف الاعدائية	١٨١٩٩	١٩٦٣٩	٢٠٠٢٦	٢٥٨٢٣	٢٨٤٢٨	٣٠٩٣٢	٣٣٦٤٩	٣٦١٤٥	٣٩٤٤٨
الصف الثانوية	٥٧٨	٦١٢	٥١٨	٨٧٥	-	-	-	-	-
المجموع	١٢٠٢٣٩	١٢٣٨٨٣	١٢٥٥١١	١٣٧١٣٧	١٤٥٤٥٨	١٥٥٥٦١	١٦٧٩٩٣	١٧٥٩٧١	١٨٦٦٧١

الجدول ١٤

عدد التلاميذ اللاجئين المتحقين بالمدارس الرسمية وخاصة  
وكذلك الذين تدفع الوكالة عنهم الاعانات ، في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧

المجموع	المدارس الثانوية		المدارس الإعدادية		المدارس الابتدائية		المجموع
	عدد التلاميذ الذين تدفع الوكالة عنهم الاعانات						
عدد التلاميذ الذين تدفع الوكالة عنهم الاعانات	خاصة	رسمية	خاصة	رسمية	خاصة	رسمية	الاردن الجمهورية العربية السورية فلسطين المجموع
٢٨٩٩٦	٣٢٧٤٦	٤٥٠	١٣٠٠	٦٠٠٠	١٥٠	٥٥٠٠	
٩٧٠٣	١٧٠٣	١١٦٠	١٣١	١٣١	٤٢٠	١١١٥	
٣٧٥٠	٨٢٦٤	—	—	٨٢٦٤	—	—	
٥٥٤٤	٨٧٧١	٨٧٨	١١٧٣	٣٣	٩٩٣	١٢٢	
٤٧٩٩٣	٥١٤٨٤	٢٢٨٨	٢٦٣٣	١٥٣٤٩	١٥٦٣	٦٧٤٧	٣٢٣٥
							٧٥٦٦
							٦٤٠٠
							٢١١٢٧
							٨٢٤٣
							٢١٤٥٨

(١) جميع الأرقام تقريبية فيما عدا الأرقام الخاصة بالمدارس الابتدائية الرسمية .

عدد التلاميذ في مختلف صفوف مدارس الأوتوا/البيوتسكو  
 نسي إيسار (مايسو) ١٩٦٧

المجموع ١٥

المجموع		الصف السادس		الصف الخامس		الصف الرابع		الصف الثالث		الصف الثاني		الصف الاول		البلد
الذكور	الإناث	الذكور	الإناث	الذكور	الإناث	الذكور	الإناث	الذكور	الإناث	الذكور	الإناث	الذكور	الإناث	
٣١٤٩٩	٣٤٣٥٥	٣٦٤٧	٥١٧٨	٤٢٧٤	٤٧٠٠	٥١٠٧	٥٤٤٩	٥٨٥٢	٦١٣٥	٥٨٨٨	٦٠٠٢	٦٧٣١	٦٨٨٦	الأردن الجمهورية العربية السورية فلسطين
٨٦٢٨	١٠٠٩٣٦	١٠٧٥	١٥٥٧	١٣٠٨	١٦٨٢	١٣٦١	٨٣٦	١٦٦٧	١٩٨٨	١٤٩٦	١٨٤٥	١٧٢١	٢٠٢٨	
١٩٥٧٤	٢١٧٨٨	٣٢٢٨	٤٠٧٦	٣١٢١	٣٣٧٤	٣٠٧٧	٣٢١٤	٣٦٦٣	٣٨٢١	٣٢١٣	٣٤٥٧	٣٢٧٢	٣٧٦٦	فلسطين
٩٤١٣	١١٢٣١	٢٠٥٥	٢٧٤٣	١١٧٨	١٥٥٨	١٤٣٧	١٧١٩	١٦١٢	١٩٢٦	١٢٧٥	١٤٣١	١٨٦١	١٩٥٤	
٦٩١١٤	٧٨٤٥٥	١٠٠٠٥	١٣٥٥٤	٩٨٨١	١١٢١٤	١٠٩٨٢	١٢٢١٨	١٢٧٩٤	١٣٨٧٥	١١٨٦٧	١٢٧٣٥	١٣٥٨٥	١٤٦٣٤	المجموع
١٤٧٥١٩	٢٣٥٥١	٢١١٩٥	٢٣٢٨٥	٢٦٦٦٤	٢٤٦٠٢	٢٨٢١٩								المجموع العام
الصفوف الأعداد														
المجموع		الصف الرابع		الصف الثالث		الصف الثاني		الصف الاول		البلد				
الذكور	الإناث	الذكور	الإناث	الذكور	الإناث	الذكور	الإناث	الذكور	الإناث					
٤٧٥٦	٨٠٨٢	-	-	٨٢١	١٧١٣	١٦٢٦	٢٧٨٥	٢٣٠٩	٣٥٨٤	الأردن الجمهورية العربية السورية فلسطين				
٢٣٨٢	٤٠٦٧	-	-	٦١٥	١٣٣٤	٧٤٣	١١٢٩	٩٤٩	١٦٠٤					
١٧١٧	٨٧٢٩	-	-	٢٣٤٨	٢٩٧٩	٢٨٠٢	٢٨٠	٢١٢١	٢١٤٥	فلسطين				
١١١١٨	٢٣٣٣	٢١٦	٦٠٥	٢٠٣	٥٢٣	٢١١	٧٨١	١٧٨	٢٤٩					
١٦٢٢٧	٢٣٢٢١	٢١٦	٦٠٥	٤٠٦٢	٦٥٤٩	٥٤٩٢	٧٥١٥	٦٣٥٧	٨٥٥٧	المجموع				
٣٩٤٤٨	٩١٦	١٠٦١١				١٣٠٠٧		١٤٩١٤		المجموع العام				

الجدول ١٦

توزيع اللاجئين الطلاب، في ٣١ أيار (مايو) ١٩٦٧

مجموع اللاجئين الطلاب	عدد اللاجئين الطلاب في المدارس الرسمية والخاصة		المجموع	عدد تلاميذ الصف الابتدائي في مدارس الأثروا / اليونسكو		المجموع	عدد تلاميذ الصف المتوسط الابتدائي في مدارس الأثروا / اليونسكو		مدراس الأثروا / اليونسكو	البلد
	المدارس الخاصة	المدارس الرسمية		الأثروا	التكوير		الأثروا	التكوير		
١١١ ٤٣٣	٥٥٠٠	٢٧ ٢٤٦	١٢ ٨٣٨	١٥٥٦	٨٠٨٢	٦٥ ٨٤٩	٢١ ٤٩٩	٢٤ ٢٥٠	٣٤	الأردن الجمهورية العربية السورية
٢٥ ٧١٦	١ ٨٤٠	٧ ٨٦٣	٦ ٤٣٩	٢ ٣٨٢	٤ ٠٦٧	١٩ ٥٦٦	٨ ٦٢٨	١٠ ٩٢٦	٨٦	الجمهورية العربية السورية
٦٦ ٣٣٦	—	٨ ٢٦٤	١٦ ٧١٠	٧ ٩٧١	٨ ٧٣٩	١٦ ٢٦٢	٣ ٨٥٦	٢١ ٧٨٨	١٠١	فلسطين
٢٢ ٩٦٦	٧ ٧٧١	١٠ ٠٠٠	٢ ٤٥١	١ ١١٨	٢ ٣٣٣	٣٣ ٧٤٤	١١ ٣١٣	١١ ٢٢١	٥٩	فلسطين
٢٤٦ ٥٥١	١٥ ١١٨	٤٤ ٣٧٢	٢٩ ٤٤٨	١٦ ٢٢٧	١٢ ٢٢١	١٤٧ ٥١٩	٣١١ ١١٤	٥٠ ٤٠٠	٣٤٠	المجموع

الجدول ١٧

عدد القديين في مراكز الاثروا / اليونسكو للتدريب المهني والتقني  
في السنة الدراسية ١٩٦٦ / ١٩٦٧

لبنان		فزة	الجمهورية العربية السورية	الاردن			الاعمال والمهـن
معهد التدريب التقني واعداد المعلمين في سيلين	مركز التدريب المهني في سيلين	مركز التدريب المهني في فزة	مركز التدريب المهني في دمشق	الدرسة المهنية السائبة في رام الله	مركز التدريب المهني في وادي سمر	مركز التدريب المهني في قلنديا	
							أولا - أعمال شغل المعادن
-	٣٢	-	-	-	-	-	ميكانيكي الآت
-	٢٥	٤٧	١٢	-	٢٤	٢٤	ميكانيكي تجميع (براد)
-	١٢	-	٢٤	-	-	٢٤	ميكانيكي عمومي
-	١٤	-	٣٢	-	٣٢	-	ميكانيكي مصنع ديزل
-	٣٢	٤٥	٣٠	-	٣٢	-	ميكانيكي سيارات
-	-	٢٢	-	-	٢٢	-	تبريد وتكييف هواء
-	-	-	-	-	١٦	-	طارق الواح ورشاش دهان
-	١٤	-	١٦	-	-	-	عامل الواح معدنية
-	-	١٦	١٣	-	٢٤	٢٣	حداد ولحام
-	١٢	-	٢٤	-	١٢	-	لحام
-	-	٢٤	-	-	-	-	عامل تجهيز قوالب
							ثانيا - الاعمال الكهربائية
-	٤٧	٤٨	٢٥	-	-	٣١	كهربائي عام
-	-	-	-	-	-	٢٢	موصل اسلاك القوى
-	٢٦	١٦	٣٠	-	٣١	-	ميكانيكي راديو وتلفزيون
٣٥	-	-	-	-	٢٦	-	ميكانيكي مواصلات سلكية
-	-	-	-	-	-	-	ولا سلكية
-	-	-	١٣	-	-	-	كهربائي سيارات
							ثالثا - اعمال البناء
-	-	٣٢	١٥	-	٣٠	١٧	بنا / مركب نوافذ
-	١٠	-	-	-	١٥	-	جصاص / مركب بلاط
-	١٦	٣٢	١٦	-	١٦	١٦	سباك
-	١٤	٤٨	٣٢	-	٢٨	١٢	نجار / عامل الآت نجارة
-	٧	-	-	-	-	-	منجد
							رابعا - التقنيون
-	-	-	-	-	-	٢٤	مساح اراضي
-	-	-	-	-	-	٢٥	قياسي
-	-	-	٢٢	-	-	٢٤	تقني في الانشاءات
-	-	-	١٦	-	-	٢٤	رسم معماري
-	-	-	-	-	١٦	-	رسم هندسي
٢٢	-	-	-	-	-	-	رئيس عمل / معلم حرفي
							خامسا - الاعمال التجارية
-	١٠٠	٢٤	-	-	-	٦٠	اعمال التجارة والمكاتب (للكور)

(متبع)

تابع الجدول ١٧

الاعمال والمهنة	الاردن			الجمهورية العربية السورية	لبنان	فئة
	مركز التدريب المهني في قلنديا	مركز التدريب المهني في وادي سمر	الدراسة المهنية النسائية في رام الله			
أعمال السكرتارية (للإناث)	-	-	٧٧	-	-	-
سادسا - الاعمال شبه الطبية	-	-	-	٣٩	-	-
صيدلي مساعد	-	-	-	١٦	-	-
تقني في مختبر طبي	-	-	-	-	-	٢٥
مفتش صحي	-	-	-	-	-	-
سابعا - الدراسات المهنية	-	-	-	-	-	-
للبنات (عدا التجارية)	-	-	-	-	-	-
الإدارة المنزلية وإدارة المؤسسات	-	-	١٨	-	-	-
إرشاد الأطفال	-	-	١٩	-	-	-
الخطاطة	-	-	٥٧	-	-	-
إنتاج الملابس	-	-	٣٤	-	-	-
الحلاقة والتزيين	-	-	٣٢	-	-	-
المجموع	٣٣٦	٣٣٤	٢٣٧	٣٧٨	٣٦٤	٨٢

المجموع الكلي ١ ٨٥٥ ذكور و ٢٣٧ إناث

المساعدات الاخرى المقدمة الى اللاجئين

الجدول ١٨

الجمعيات الخيرية القائمة في منطقة عمليات الوكالات  
والتي قدمت المساعدة الفعالة الى اللاجئين الفلسطينيين  
من حزيران (يونيه) ١٩٦٦ الى أيار (مايو) ١٩٦٧

الاتحاد اللوثري العالمي  
الاتحاد العالمي لجمعيات الشبان المسيحيين  
البعثة البابوية للاجئين الفلسطينيين  
البعثة المعمدانية للولايات المتحدة  
تعاونية الاغاثة الامريكية في جميع انحاء العالم  
جمعيات النساء المساعدات للاونروا  
الجمعية الرسالية الكنسية  
جمعية الشبان المسيحيين  
جمعية الشابات المسيحيات  
جمعية الشابات المسيحيات العالمية  
صندوق الكمنولث لانقاذ الطفولة  
لجنة شئون اللاجئين التابعة للمجمع المسيحي للشرق الادنى  
اللجنة المركزية المنونية  
المجلس الكنسي العالمي

السالية  
الجدول ١١

بيان إجمالي عن إيرادات الوكالة وفتحاتها وأعمالها المتعددة (دولار)  
١ أيار (مايو) ١٩٥٠ - ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٧  
(لدولارات الولايات المتحدة)

وصف رأس المال المتداول (الحسابي المتداول)	تسويات رأس المال المتداول (ب) الزيادة بلا توسيع والنقص بين توسيعين	الإيرادات				الالتزامات المؤقعة	الالتزامات المؤقعة	التاريخ
		التسويات	مجموع الإيرادات	إيرادات مؤقعة	التسويات المؤقعة			
٧٢٢٤ ٦٢٤.	—	(٢٣) ٥١٨ ١٧٢	٤٠ ٨٢٣ ٦٠٦	١ ٣٤٦ ٣٢٥	٣٩ ٤٧٧ ٢٨١	١٥١ (يونيه) حزيران	١٥١ (يونيه) حزيران	
٤٧ ٥٧٢ ٦٤٨	٢١ ٥٧٩٢	٢٨ ٥٧٢ ٠٥٨	٦٨ ٧٠٥ ٢٨٠	١ ٠١٨ ٧٨٥	٦٧ ٦٨٦ ٤١٥	١٩٥٢ (يونيه) حزيران	١٩٥٢ (يونيه) حزيران	
٤٨ ٦٢٠ ٠٢٦	٥١ ٨٢٠	٢٦ ٧٧٨ ١٣٤	٢٧ ٣٠٨ ٠١٢	٤٤٠ ٤١٩	٢٦ ٨١٧ ٦٧٣	١٩٥٢ (يونيه) حزيران	١٩٥٢ (يونيه) حزيران	
٤٢ ٥٣٠ ١٠٤	( ٥٧ ٢٦٤ )	٢١ ١١٢ ٠١٢	٢٣ ٢٥١ ٣٥٤	٥٧٥ ٠٢٤	٢٢ ٦٨٤ ٣٣٠	١٩٥٢ (يونيه) حزيران	١٩٥٢ (يونيه) حزيران	
٣٧ ٤٦٠ ٨٤٣	( ١١٤ ٢١٧ )	٢٩ ٢٢٢ ٧٠٥	٢٤ ٢١٧ ٦٦١	٥١٤ ٦٦١	٢٣ ٦٧٣ ٥٠٠	١٩٥٤ (يونيه) حزيران	١٩٥٤ (يونيه) حزيران	
٢٩ ٠٥٤ ٣٧١	( ١٦٤ ٨١٤ )	٣٢ ١٩٨ ٥٥٠	٢٣ ١٥٦ ٨١٢	٥٧١ ٨٦٦	٢٣ ٣٨٥ ٠٢٦	١٩٥٤ (يونيه) حزيران	١٩٥٤ (يونيه) حزيران	
٢٠ ٢٤٠ ٤٥٢	١٩٨ ٥٧٥	٥٢ ٤٦٤ ١٣٩	٤٣ ٤٥١ ٦٤٥	١ ٠٧٢ ٨٧٢	٤٢ ٣٧٨ ٧٧٣	١٩٥٧ (يونيه) حزيران	١٩٥٧ (يونيه) حزيران	
٢١ ١٦٠ ٠٧٦	٣٦ ٥١٩	٢٢ ٧٧٧ ٥٦٤	٢٣ ٦٦٠ ٦٦٩	١ ١٠٤ ٧٩٣	٢٢ ٥٥٥ ٨٧٦	١٩٥٧ (يونيه) حزيران	١٩٥٧ (يونيه) حزيران	
٢٠ ٢٨٥ ٥٥٢	١١٠ ٦٨٨	٣٥ ٠١٥ ٨١٧	٣٤ ٠٣٠ ٦٠٥	١ ٤٠٥ ٢٠٥	٢٢ ٦٢٥ ٤٠٠	١٩٥٧ (يونيه) حزيران	١٩٥٧ (يونيه) حزيران	
٢٢ ٢١٩ ١١٨	١٥٠ ٠٨٤	٣٤ ٦٧٤ ٤٦٠	٣٦ ٤٥٨ ٠٢٢	٢ ٢٢٩ ١٣٥	٢٣ ٨٢٨ ٨٨٧	١٩٦٠ (يونيه) حزيران	١٩٦٠ (يونيه) حزيران	
٢٠ ٥٤١ ١٦٥	١٩٤ ١٤٣	٣١ ٠٥١ ٥٢١	٣٦ ١١٢ ٣٤٥	٢ ٣٠٦ ٢٩٣	٢٤ ٣٨٦ ٠٥٢	١٩٦١ (يونيه) حزيران	١٩٦١ (يونيه) حزيران	
٢٠ ٦٣٦ ٢٨٩	٦١٥ ١٥٤	٣٥ ٦٨٨ ٨٤٤	٣٥ ٦٥٥ ٠١٤	١ ٣٤٦ ٢٣٩	٢٤ ٣٨٦ ٧٧٥	١٩٦٢ (يونيه) حزيران	١٩٦٢ (يونيه) حزيران	
٢٠ ٥٧٣ ٨٥٧	٤٤ ٨ ٥٨٩	٣٦ ٢٠٧ ٠٧٨	٣٥ ٦٩٦ ٠٥٧	١ ٢٥١ ١١٤	٢٤ ٤٤٤ ٠٦٣	١٩٦٢ (يونيه) حزيران	١٩٦٢ (يونيه) حزيران	
١٧ ٦٢٠ ٠٦٢	( ٩٢٢ ٦١٥ )	٣٧ ١١٢ ٨٦١	٣٥ ٦٦١ ٧٣١	١ ١٩٨ ١٣٠	٣٣ ١٦٣ ٦٠١	١٩٦٤ (يونيه) حزيران	١٩٦٤ (يونيه) حزيران	
١٥ ٢١٢ ١٧٦	١٥٥ ٧٠٨	٣٧ ٦١٨ ٤٧٢	٣٥ ١٣٤ ٨٧٨	١ ١٢٤ ٥٢٥	٣٤ ٠٠٠ ٢٥٣	١٩٦٥ (يونيه) حزيران	١٩٦٥ (يونيه) حزيران	
١٤ ٢٧٤ ٠١٦	١٥٢ ٢٠٩	٣٧ ٤١٨ ٤٢٠	٣٦ ٣٢٨ ٠٥١	١ ٣٥٨ ٧٢٩	٣٤ ٦٦٩ ٣٢٢	١٩٦٦ (يونيه) حزيران	١٩٦٦ (يونيه) حزيران	
١٤ ٢٥٣ ٧٥٨	—	(٢) ٤٢ ٧٦٠ ٠٠٠	(٢) ٤٢ ٧٣٩ ٧٤٢	(٢) ٣ ٠٠٠ ٠٠٠	(٢) ٣٩ ٧٣٩ ٧٤٢	١٩٦٧ (يونيه) حزيران	١٩٦٧ (يونيه) حزيران	
	١ ٤٣٧ ٥٢١	٦٠٠ ٥١٣ ٤٠٧	٦١٣ ٢٢٩ ٦٤٤	٢٢ ٣٥٤ ٤١٥	٥١٠ ١٧٥ ١٤٩	المجموع		

(أ) إن الأرقام الواردة في هذا الجدول مستقاة من البيانات المالية المراجعة للوكالة عام ١٩٦٦، ومعدلة لتظهر، بالنسبة إلى كل فترة، الإيرادات والنفقات (بما فيها النفقات المعقودة) الخاصة بجزائرية تلك الفترة، بعض النظر عن موعد ورود تلك الإيرادات أو صرف تلك النفقات. وقد جرى احتساب هذا الأساس لأول مرة في تقرير الفوضي لعام من ١٩٦١ - ١٩٦٢، ولم يلزم عند ذلك الوقت إلا إجراء تغييرات طفيفة في الأرقام الواردة في ذلك التقرير.

(ب) تعمل معظم هذه التسويات، صافية للديون والنفقات المعقودة أجريت في السنوات التالية بأقل من المبالغ المتوقعة أصلا في حساب النفقات. وتشمل هذه التسويات أيضا التسويات الناشئة عن إعادة تقييم الخزانات واسترداد الأصول التي تمده سابقا في حساب النفقات المدية، وتلك التغطيات في إطار اللوائح التي يمكن تبنيها على حساب أي يلب من إيرادات الموازنة. وقد وردت هذه التسويات على حدة لصعوبة تحديد السنة السابقة للمهمة التي تتناولها التسويات. والتسويات التي جرت في الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني (يناير) إلى ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٤ تتضمن أيضا نقل مبلغ ٧١٢ ٢٦١ ١ دولارا وذلك لرفع أعداد نفقات الموظفين المؤجلة إلى المستوى الذي تتطلبه التمديلات التي أدخلت على نظام الضمان الاجتماعي في وكالة الأمانة.

(ج) يشمل هذا الرقم مبلغ ١٠٩ ٦٤٦ ٢ دولارات، تمثل المخرفي حساب برنامج أمانة الأمم المتحدة للأجئين الفلسطينيين الذي دفعه الأورو.

(د) هذه الأرقام تقريبية.

الجدول ٢٠

بيان تفصيلي عن إيرادات الوكالة : أيار (مايو) ١٩٥٠ - كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٦ (أ)  
(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع التبرعات	من ٦٧/١/١ الي ٦٧/١٢/٣١ (ب)		عن الفترة				من ٥٠/٥/١ الي ٦٢/١٢/٣١	الجهات المتبرعة
	خاصة (د)	طائفة	من ٦٦/١/١ الي ٦٦/١٢/٣١	من ٦٥/١/١ الي ٦٥/١٢/٣١	من ٦٤/١/١ الي ٦٤/١٢/٣١	من ٦٣/١/١ الي ٦٣/١٢/٣١		
			٦٦/١/١ الي ٦٦/١٢/٣١	٦٥/١/١ الي ٦٥/١٢/٣١	٦٤/١/١ الي ٦٤/١٢/٣١	٦٣/١/١ الي ٦٣/١٢/٣١		
اولا - التبرعات الحكومية المعقودة								
٢٠ ٩٢٧		٢٠ ٩٢٧	-	-	-	-	-	أبوظبي
٣٩٢٠٠	-	-	-	-	-	-	٣٩٢٠٠	اتحاد روديسيا ونياسالاند
٣٥٥٠٠	-	-	-	-	-	-	٣٥٥٠٠	اثيوبيا
١ ٨٩١ ٨٨٣	-	١٧٠ ٨٢٢	١٧٣ ٨١٩	١٠٥ ٣٢٠	١٠٥ ٣٥٧	٩٥ ٧٣٢	١ ٢٤٠ ٨٣٣	الاردن
٢١٧ ٠٠٠	١٦٧ ٠٠٠	-	-	-	٣٢ ٣٣٣	-	١٦ ٦٦٧	اسبانيا
٣ ٥٨٣ ١٠٣	-	٢٠١ ٦٠٠	٢٠١ ٦٠٠	٢٠١ ٦٠٠	٢٠١ ٦٠٠	٢٠١ ٦٠٠	٢ ٥٧٥ ١٠٣	استراليا
٤٠٦ ٥٤٧	-	١٥٠ ٠٠٠	-	-	-	-	٢٥٦ ٥٤٧	اسرائيل
٢٤٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٤٥ ٠٠٠	اندونيسيا
٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٥ ٠٠٠	الاورغواي
٦١ ١٥٣	-	٦ ٠٠٠	-	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٣٧ ١٥٣	ايران
١ ٩٨ ٨٧٦	٤٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٤٣ ٨٧٦	ايرلندا
١٢ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	ايسلندا
١ ١٤١ ٣٢٦	-	١٦٥ ٠٠٠	١٦٥ ٠٠٠	١٦٥ ٠٠٠	١٦٥ ٠٠٠	٨٥ ٨٥٥	٤٢٥ ٤٧١	ايطاليا
٦١٤ ٨٨٠	-	٢٥ ٩٦٤	٣١ ٤٤٦	٢٥ ٩٦٤	٢٥ ٩٦٤	٢٥ ٩٦٤	٤٩٩ ٥٧٨	باكستان
٢٣ ٨٦٧	-	-	-	-	-	-	٢٣ ٨٦٧	البحرين
٢٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٥ ٠٠٠	البرازيل
٤٦٣ ٠٠٠	-	٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	٣٢ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	٣٠٦ ٠٠٠	بلجيكا
٩ ٥٤٦	-	-	-	-	-	-	٩ ٥٤٦	بورما
٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٥ ٠٠٠	بوليفيا
٤ ١٢٥	-	-	-	-	-	١ ٠٠٠	٣ ١٢٥	تايلند
٨٥ ٧٥٩	-	١٥ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٤٣ ٧٥٩	تركيا
٢٧ ٠٠٠	-	٤ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	تونس
١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	-	-	-	-	-	ترينيداد وتوباغو
١ ٦٨٥	-	٥٦٠	٥٦٠	٥٦٠	-	-	-	جامايكا
٣٩٨	-	-	-	-	٣٩٨	-	-	جمهورية افريقيا الوسطى
٤٣ ٨٨٠ ٥٢١	٢ ٨٠٠	٧٥٥ ٠٠٠	٥٥٥ ٠٠٠	٥٥٣ ١٤٥	٤٥٥ ٠٠٠	٦٢٥ ٠٠٠	١ ٦٠٧ ٥٢٦	جمهورية ألمانيا الاتحادية
٢١ ٠٠٠	-	-	-	-	-	٢ ٥٠٠	١٨ ٥٠٠	جمهورية فينتنام
٦ ٥٠٠	-	-	-	-	-	-	٦ ٥٠٠	جمهورية كوريا
٦ ٠٠٠	-	-	-	-	-	١ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	الجمهورية الدومينيكية
١ ٥٢٩ ٤٤٣	-	٩٣ ٧٤٢	٩١ ٤٨٠	٨٨ ٩٦٥	٩٥ ٢٢٦	٩٣ ٩٠٢	١ ٠٧١ ١٢٨	الجمهورية العربية السورية
٥ ٤٧١ ١٦٢	-	١١٧ ٨٨٣	٢٥٥ ٩٦٥	٢٤٦ ٧١٢	٢٤٨ ٥٩١	٢٨٢ ٩٠٩	٤ ٣١٩ ١٠٧	الجمهورية العربية المتحدة
١ ٤٩٢ ٥١٢	٢١٧ ١٧١	٢٧٩ ٦٣٠	٢٠٩ ٣٤٨	١١٤ ٧٣٣	٧٩ ٥٤٠	٥٩ ٦٨٥	٥٣٢ ٤١٠	الدانمارك
٥٠٠	-	-	-	-	-	-	٥٠٠	السلفادور
١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	سنغافورة
١٥٣ ٩٤٠	-	-	-	-	-	-	١٥٣ ٩٤٠	السودان
٢ ٦٧٤ ٠٦٤	-	١٤٥ ٧٧٣	٤٠٩ ٦٤١	٤٤٧ ٤٤٥	٣٥٤ ٩٥٩	٢٢٤ ٧٥١	١ ٠٩١ ٤٩٥	السويد
٣ ٩٤٥ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٩٤٥ ٠٠٠	-	-	-	-	السويد
١ ٤٤٨ ٨١٤	٥٧ ٨٧٠	١٠٤ ١٦٧	٢٢٧ ٧٩١	٢٦٨ ٦١٢	١١٥ ٥٥٤	١٥٥ ٢٢٥	٤٤٩ ٥٩٥	سويسرا
٧ ٤٠٠	-	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	٣ ٤٠٠	سيلان
٣٣ ٢٧٩	-	٢٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	-	٣ ٢٧٩	-	-	الصين
٢٠٢ ٠٠٠	-	١٥٥ ٠٠٠	١٥٥ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠	-	-	العراق
٣٠	-	-	-	-	-	-	٣٠	غامبيا

(يتبع)

تابع الجدول ٢٠

مجموع التبرعات	من ٦٧/١/١ الي ٦٧/١٢/٣١ (ب)		من الفترة				من ٥٥/٥/١ الي ٦٢/١٢/٣١	الجهات المتبرعة
	خاصة (د)	عادية	من ٦٦/١/١	من ٦٥/١/١	من ٦٤/١/١	من ٦٣/١/١		
			الي ٦٦/١٢/٣١	الي ٦٥/١٢/٣١	الي ٦٤/١٢/٣١	الي ٦٣/١٢/٣١		
أولا - التبرعات الحكومية المعقودة								
١ ١٩٩ ٩١٩	-	١ ٥٥ ٦١١	١ ٦٧ ٤٣٧	١ ٥٥ ٣٠٢	١ ٠٤ ٥٧٢	١ ٠٤ ٤٩٢	٥١٣ ٠٠٥	غـــــــــــــــرة
٢٧ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	غانا
١٣ ٧١٤ ٣٠٣	١ ٠٢٠ ٤٠٨	٢ ٤٢ ١٩٧	٢ ٢٩ ٧٧٨	٢ ١٣ ٢٣٨	٢ ٢٨ ٥٦٤	١ ٩٠ ٢١٣	١١ ٥٨٩ ٩٠٥	فرنسا
١١٨ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠	فنلندا
١ ٦ ٢٥٠	-	١ ٢٥٠	١ ٢٥٠	١ ٢٥٠	١ ٢٥٠	-	١١ ٢٥٠	القيليبين
٢ ٥٢٢	-	٥٦٠	٢٨٠	٢٨٠	٢٧٩	-	١ ١٢٣	قيصر
٨٢ ٧٢٨	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	-	٢٠ ٨٣٣	٤١ ٨٩٥	قطر
٣٥ ٩٦٥	١٠ ٠٠٠	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠	١ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١٢ ٩٦٥	الكرسي الرسولي (الفاتيكان)
٧ ١٤١	-	-	-	-	-	١ ٥٧١	٦ ٥٧٠	كيبوديا
٢١ ٠٣٩ ٤٢٦	١ ٠٧٠ ٧٠١	١ ٣٨٨ ٨٨٩	١ ١١١ ١١١	١ ١١١ ١١١	٩٢٥ ٩٢٦	٩٢٥ ٠٠٠	١٤ ٥٠٦ ٦٨٨	كندا
٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٥ ٠٠٠	كوبا
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	الكونغو
١ ٤٨٢ ٨٦٠	-	٢٢٠ ٠٠٠	٢١٠ ٠٠٠	٢٢٠ ٠٠٠	٢٢٠ ١١٠	٢٢٠ ٠٠٠	٣٨٢ ٧٥٠	الكويت
٤ ٦٨٧	-	-	-	-	-	١ ٩٨٠	٢ ٧٠٧	اللاوس
٧٢٨ ٩٦٧	-	٤٥ ٥٣١	٣٧ ٢٣١	٣٣ ٤٩٥	٢٩ ٢٤١	٤١ ٧٨٧	٥٤١ ٦٨٢	لبنان
٤٥ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	اللوكسمبورغ
٢٦٤ ٠٠٠	-	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	-	٢٤ ٠٠٠	ليبيا
٢٦ ٥٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٦ ٥٠٠	ليبيريا
٤٢٠	-	١٤٠	١٤٠	١٤٠	-	-	-	مالاوى
٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	مالطة
٤٠ ٧٣٨	١٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠	١ ٥٠٠	١ ٥٠٠	١ ٥٠٠	١٥ ٧٣٨	٩ ٠٠٠	ماليزيا
١ ٨٤٠ ٠٨٩	-	٢٥ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	١٩ ٧٦٣	١٩ ٧٦٣	١٩ ٨٠٢	٧٩ ٧٦١	المغرب
١١٥ ٦٩١	-	-	-	-	-	-	١١٥ ٦٩١	المكسيك
٦ ٦٦٥	-	٢٠٤	٢٠٤	٢٠٤	٢٠٤	٢٠٤	٥ ٦٤٥	موناكو
٢ ٨٠٨ ٧٤٧	-	٢ ٩٧ ٧٧٨	٢ ٩٧ ٧٧٨	٢ ٩٧ ٧٧٨	-	٤ ٩٤ ٨٢٠	١ ١٢٣ ٥١٣	المملكة العربية السعودية
								المملكة المتحدة لبريطانيا
								العظمى وايرلندا
١ ٠٠٠ ٥٢٤ ٠٠٤	٥٠٠ ٠٠٠	٤ ٥٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٤٠٠ ٠٠٠	٥ ٤٠٠ ٠٠٠	٥ ٤٠٠ ٠٠٠	٧٤ ٣٢٤ ٠٠٤	الشمالية
١ ٠٨٩ ٠٦٦	٢ ٠٩ ٤٩٧	٨٤ ٠٠٠	٧٧ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	٦٣ ٠٠٠	٥٦ ٠٠٠	٥٢٩ ٥٦٩	الترويج
٧١ ٣٠٠	١٩ ٣٥٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	١٣ ٩٥٠	التمسا
١ ٠٢٠	-	٥١٠	٥١٠	-	-	-	-	التيجر
٢٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	-	نيجيريا
٢ ٣٨٠ ٠٠٠	-	٨٤ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	١ ٧٣٦ ٠٠٠	نيوزيلندا
٦ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٦ ٠٠٠	هايتي
٣ ٥٩ ٢٠٠	-	١٣ ٣٣٣	١٣ ٣٣٣	٢١ ٠٠٨	٢١ ٠٠٨	٢١ ٠٠٨	٢ ٦٩ ٥١٠	الهند
١ ١٩٨ ٥٠٩	-	١ ٢٤ ٨٧٤	١ ٤٥ ٦٢٥	١ ٦٦ ٢٢٨	١ ١٤ ٨٨٣	١ ١٠ ٤٩٧	٥٤١ ٤٥٢	هولندا
٢ ٥٠٠	-	-	-	-	-	-	٢ ٥٠٠	هوندوراس
٤١١ ٢١٨ ٠٦٩	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٣٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٤٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٤٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٩١٢ ٦٨٠ ٦٩	الولايات المتحدة الامريكية
٣٣٢ ٥٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠٢ ٥٠٠	اليابان
٥ ٦٨ ٧٠٠	-	٤٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٤ ٦٨ ٧٠٠	يوغوسلافيا
٢ ٩٠ ٠١٧	-	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٢ ١٥ ٠١٧	اليونان
								حكومات مختلفة (حصيلة
								الطوام التذكارية
								الصادرة بمناسبة
								سنة اللاجئين
٢ ٣٨ ٢١١	-	-	-	-	-	-	٢ ٣٨ ٢١١	العالمية

(يتبع)

تابع الجدول ٢٠

مجموع التبرعات	من ٦٧/١/١ الي (ب) ٦٧/١٢/٣١		عمن الفترة				٥٠٪ من الي ٦٦/١٢/٣١	الجهات المتبرعة
	عادية	خاصة (د)	من ٦٦/١/١ الي ٦٦/١٢/٣١	من ٦٥/١/١ الي ٦٥/١٢/٣١	من ٦٤/١/١ الي ٦٤/١٢/٣١	من ٦٣/١/١ الي ٦٣/١٢/٣١		
أولا - التبرعات الحكومية المعقودة								
٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠							حكومات مختلفة
٥٩٠ ٩٧٥ ١٤٩	٥ ٧١٢ ٧٩٧	٣٤ ٠٢٦ ٩٤٥	٣٤ ٩٦٩ ٣٢٢	٣٤ ٠٠٠ ٣٥٣	٣٣ ٩٦٣ ٦٠١	٣٤ ٤٤٤ ٠٦٣	٤١٣ ٨٥٨ ٥٦٨	مجموع التبرعات الحكومية
ثانيا - تبرعات الجهات الاخرى								
٢٩٤٨ ٦٣٠	-	٣٤٥ ٠٠٠	٣٣٢ ٢١٥	٢٧٩ ٢٩٤	٣٠٠ ٩٢٧	٣٠٠ ٤٧٧	١ ٣٩٥ ٧١٧	منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة
٧٠٩ ٤٥٨	-	٦٥ ٠٠٠	٥١ ٤٠٢	٥١ ٣٠٣	٤٥ ٧٩٨	٤٨ ١٤٣	٤٥٢ ٨١٢	منظمة الصحة العالمية
٧ ٩٢٠ ١٧٦	٧٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٤٣٨ ٧٧٠	٤٨٥ ٤٥٣	٤٥٥ ٣٩٧	٤٢٢ ٧٦٣	٤ ٨١٧ ٧٩٣	جهات مختلفة
١١ ٥٧٨ ٢٦٤	٧٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	٨٢٢ ٣٨٧	٨١٦ ٠٠٠	٨٠٢ ١٢٢	٧٧١ ٣٨٣	٦ ٦٦٦ ٣٢٢	مجموع تبرعات الجهات الاخرى
ثالثا - ايرادات متنوعة وتسويات سعر الصرف								
١٠ ٧٧٦ ٢٣١	-	١ ٣٠٠ ٠٠٠	٥٣٦ ٣٤٢	٣١٨ ٤٧٥	٣٩٦ ٠٠٨	٤٨٠ ٦١١	٧ ٧٤٤ ٧٩٥	
٦١٣ ٣٢٩ ٦٤٤	٦ ٤١٢ ٧٩٧	٣٦ ٣٢٦ ٩٤٥	٣٦ ٣٢٨ ٠٥١	٣٥ ١٣٤ ٨٧٨	٣٥ ١٦١ ٧٣١	٣٥ ٦٩٦ ٠٥٧	٤٢٨ ٢٦٩ ١٨٥	مجموع الايرادات

(أ) الأرقام الواردة في هذا الجدول حتى آخر عام ١٩٦٦ مستقاة من البيانات المالية المراجعة للوكالة ومعدلة لتظهر التبرعات الحكومية المعقودة عن كل سنة بغض النظر عن موعد دفع تلك التبرعات .  
 (ب) الأرقام المتعلقة بسنة ١٩٦٧ هي أرقام تقديرية .  
 (ج) يشمل هذا الرقم تبرعا قدره ٢٩٧ ٠٠٠ دولار عقد مؤخرا لعام ١٩٦٦ .  
 (د) تبرعات خاصة لمواجهة حالة الطوارئ الناشئة عن الاعمال العدائية التي نشبت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧ .  
 (هـ) تبرعات لاغراض خاصة وقد كان التبرع في سنة ١٩٦٦ لبرنامج الوكالة التعليمي والتدريبى . اما عن سنة ١٩٦٧ فمع ان التبرع عقد قبل نشوب الاعمال العدائية وكان مخصصا آنذاك للتعليم والتدريب المهني، فان حكومة السويد قررت من بعد ، نظرا الى الحالة الطارئة التي واجهتها الوكالة بسبب الاعمال العدائية ، ان تترك للوكالة حرية التصرف في مبلغ ١ ٨٩٥ ٠٠٠ دولار من هذا التبرع .

الجدول ٢١

بيان الإيرادات الآتية من المصادر غير الحكومية  
من ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٦ إلى ٣١ آب (أغسطس) ١٩٦٧  
(بدولارات الولايات المتحدة)

الميلاد		سنة ١٩٦٥	الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الأولى من ١٩٦٧	للبرنامج العادي		
			الأردن
—	—	٩٩٧	بطريك القدس للروم الأرثوذكس
—	٢٦٦	—	صندوق انقاذ الطفولة
—	٤١١	٦١٦	المجلس البلدي في قلقيلية
—	—	١ ٥٤٤	مدرسة كارلتون لي ويللوز التقنية
—	—	١٧٨	التبرعات المختلفة
—	١ ٧٢٥	٣ ١٠٢	التبرعات المفصلة
			أستراليا
١٢ ٩٤٨	—	—	الجمعية الأسترالية للأمم المتحدة
—	—	—	الجمعية الأسترالية للأمم المتحدة (فرع أستراليا الجنوبية)
—	—	١٣٩	الجمعية الأسترالية للأمم المتحدة (فرع فكتوريا)
٤٤٨	—	١١٢	جمعية شباب الأمم المتحدة في سيدني
١١٢	—	—	شركة يونيليفر
			أيرلندا
٥٦٠	—	—	اللجنة القومية الأيرلندية لليونيسيف
			إيطاليا
—	—	٢٣	تبرعات مختلفة
			البرتغال
٥٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	مؤسسة كالوست غولبنكيان

(يتبع)

تابع الجدول ٢١

الميل		الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧		
سنة ١٩٦٥	للبرنامج العادي تبرعات خاصة (أ)	
		بلجيكا
١٦٠ (ب)	—	التعاقد الاشتراكي البلجيكي وكاريتاس كاثوليكيا
—	—	حصيلة مبيع طابع تذكارى خاص (التعاقد
—	—	البلجيكي الاشتراكي وكاريتاس كاثوليكيا)
		تبرعات مختلفة
		جامايكا
٢٦٤	—	مدرسة مانشستر الثانوية
		جمهورية المانيا الاتحادية
—	—	الدكتور ايس، هرمان ج .
—	—	ايندكس - ويرك ، ك . ج . هاهن وتيسكي
—	—	بايريشي فيراينسيال - ميونيخ
—	—	بايريشي متورن - ويرك ا . ج .
—	٥٠٠	برلينر بانك
—	٥٠٠	بوش ، روبرت ج م ب ه
٢١٠٠٠	—	حملة اللاجئيين - بون
١٢٥٠	—	سولمز ، يوهان جورج جراف
—	—	سيمنس وهالسكي ا . ج
—	—	شركة دايمر بنز - شتوتفارت
—	٥٠٠	فرا نكفورت بانك
١٢٥٠	—	فرايما ورايرش هيلفسويرك ، هانوفر
—	—	فولسفاغن ويرك ا . ج .
(ب) —	—	كاريتاس
(ب) —	—	كاريتاس وفرسان القبر المقدس
—	١٠٠٠	مثلو المصارف الالمانية في الشرق الادنى - بيروت

(يتبع)

تابع الجدول ٢١

الميلاد		الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧		
للبرنامج العادي	تبرعات خاصة (أ)	
١٢ ٥٠٠ (ب)	—	٦ ٢٨٩ مؤسسة ميزريور
٤٤	٤٢	٣ تبرعات مختلفة
—	١ ٣٤٦	٢ ٠٤٦ الجمهورية العربية السورية
—	—	السلطات المحلية
—	—	٢٥٠ الدانمارك
—	—	٢٣٨ باك وهولم
٣٦ ٠٤٢ (ب)	١٨ ٢٠٦	٦٣٤ لجنة الاغاثة التابعة للكنيسة الدولة الدانماركية
٦٣ ٤٨٥	٢٣ ٣٠١	١٢ ٧٧٥ مجلس اللاجئين الدانماركي
—	٥٨٣	٩٩٤ السويد
—	—	٧٥٠ اتحاد انقاذ الطفولة السويدي
١٢ ٢٦٤ (ب)	—	—
—	—	١٩٤ اريكسون ، السادة ل . م .
٢٩٥	—	—
—	—	١١٩ شو ، بيل روبرت
—	٥٠٠	—
٢٣١	—	—
٧ ٠٠٠	—	—
٢٣١	—	—
١ ٣٥٦	—	—

(يتبع)

تابع الجدول ٢١

المبلغ			الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧		سنة ١٩٦٥	
تبرعات خاصة (أ)	للبرنامج العادي		
١١٦	—	—	وازر ، الاستاذ هاينز
—	١٣٩	١٩٤	السيدة ويكس والانسة كريك
١٩٨	٨	—	تبرعات مختلفة
			غزة
—	٤ ٣٦١	٦ ٥٨٧	دائرة الاوقاف
—	٣٢٧	٤٩٠	عائلة ابو سليم
—	٢٩٤	٤٤٢	عائلة ابو شاب
—	٦٧	١٠١	عائلة ابو عبد الله
—	١ ٣٣١	١ ٩٩٧	عائلة ابو مد بين
—	٧٤	١١٠	عائلة دغمة
—	٧٧	١١٥	عائلة طرزى
—	١ ٠٤٤	٢ ٠٠٥	عائلة عواضة
—	٢١٤	٣٢١	عائلتا عواضة وأبو مد بين
—	١٨٧	٢٨١	عائلة المصدر
—	٢٤٩	٣٧٤	عائلتا المصدر وقرعان
—	٣٠٠	١ ١١٧	تبرعات مختلفة
			فرنسا
—	٨٩٨	—	الاعاثة الكاثوليكية الفرنسية
٢١٠	—	—	الاميشيل ، كلود
٦١٢	—	—	جماعة تابوت الصهد
١ ٠٢٠	—	—	سيما
—	١٦٣	—	ليسيه جان دارك — نانسي
١٠٢	—	—	ماير ، جورج
٤١	—	—	تبرعات مختلفة

( يتبع )

تابع الجدول ٢١

المبلغ		الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧	سنة ١٩٦٥	
تبرعات خاصة (أ)	للبرنامج العادي	
		<b>فنلندا</b>
—	٥٠٠	اتحاد المرشحات الفنلديات
—	—	الانسة آلتو ، هيلفا - جولين ، والسيد أيرو
—	—	سيبيلا ، السيدة هيلفي - فهناماكي ،
—	—	والسيدة ايرجا
—	٥٠٠	بارايستين كالكيفور
—	٥٠٠	تيهتانبويستون يتسكولون تينيكونتا
—	٥٠٠	الجمعية الفنلندية للجامعات والاكاديميات
—	١٥٠٠	الشعبية
—	—	الجمعية الفنلندية لمعلمي رياض الاطفال
—	—	الجمعية الفنلندية لمعلمي المدارس الابتدائية
—	—	سفينسكا اوستريوتونز فولكشوغسكولا قولك أكاديمي،
—	٥٠٠	يترمارك
—	—	سيبيلا ، السيدة هلفي
—	—	شركة اوريون للاذوية
—	٨٩٠٠	٢٥٠٠ مجلس اللاجئيين الفنلندي
—	١٠٠٠	محلات ستوكمان ، هلسنكي
—	١٠٠٠	هوفود ستاد سبلات ، هلسنكي
		<b>كندا</b>
—	—	٤٦٣ الدكتور بيرد ، ر. ب
١٢٦٣	—	الجمعية الكندية للامم المتحدة
—	٧٥	سفارة كندية
٩٢	—	السفير مايبى
—	٤٦٠	٦٣٦٧ شباب الصليب الاحمر الكندي
—	—	٤٦٣٠ صندوق انقاذ الطفولة الكندي

( يتبع )

تابع الجدول ٢١

الميل		الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧	سنة ١٩٦٥	
تبرعات خاصة (أ)	للبرنامج العادي	
—	—	١ ٣٤٣
—	—	١٣٩
—	٩٢٦	٩٢٦
—	٤٦٠	٤٦٢
١٣٢	—	—
—	—	٣٨٧
—	—	٦٢
—	١ ٢٤٨	١ ٩٣٥
٦ ١٥٤	—	—
—	٤١٦	٦٤٥
(ب) —	—	—
—	٩٣٦	١ ٤٥٢
—	٨٣٢	١ ٢٩٠
—	٢ ٣١٠	٣ ٦٧٠
—	١١	—
١٠ ٠٠٠	—	—
١ ٠٠٠	—	—
—	٥٠٦	٤٥٩

(يتبع)

تابع الجدول ٢١

المبلغ			الجهات المتبرعة
سنة ١٩٦٥		الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧	
للبرنامج العادي	تبرعات خاصة (أ)		
٨٠٥٠	—	٧٠٠٠٠	البنك البريطاني للشرق الاوسط
—	—	١٤٠	توملينسون، الانسة روث
٧٠٠	٢٨٠	٣٧٨	جامعة كمبيريدج (شعبة اللاجئين بجمعية الامم المتحدة)
—	—	٤٢٠٠	جمعية بريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
—	٤٨٤	٢٨٠٠	جمعية بريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية للامم المتحدة (صندوق حملة التحرر من الجوع)
—	٢٨٠٠٠	—	العملة الاوروبية للاجئين في مختلف انحاء العالم
٥٠٤	٥٠٤	—	روجرز، الانسة م.
٥٠٤	—	—	سيموندز، الانسة س. ج.
—	—	٦٢	شولر، السيدة توماس
٤٩٨	—	—	الصندوق التذكارى لكارولين هاسلت
—	٣٠٠	—	فايتش، ج.
—	٥٠٤	—	كنيسة بيتس وود للطائفة الميثودية
٥٠٤٠	—	—	لجنة ايستبورن لمكافحة الجوع
٥٢٩٩٠	٢٥٦٠٠	٤٢٠٠٠	لجنة اكسفورد لاغاثة الجاعين (اوكسفام)
—	—	—	لجنة اكسفورد لاغاثة الجاعين (عن طريق المجلس الكنسي العالمي)
٥٠٤	٥٠٤	—	لجنة (تنبي ل) مكافحة الجوع
—	—	١٤٠	لوثوايت، الانسة هيلدا
—	٦٣	—	ماي، ا. ج.
—	—	٥١٧٠	مجلس اعداد المواطنين العالميين
١٦٨	—	—	مدرسة البنات الثانوية، برتون - أون - ترنت

(يتبع)

تابع الجدول ٢١

المبلغ		الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧	سنة ١٩٦٥	
تبرعات خاصة (أ)	للبرنامج العادي	
—	—	٥٠٤ مدرسة البنات العالمية (بلاكبول)
—	٥٠٤	٥٠٤ مدرسة القديسة هيلانة
١٤ ٥٠٤	—	٢٨ ٠٠٠ المعونة المسيحية
—	١٩٦	٣٣٦ السيد ملفورد وعقيلته
(ب) ٢٢ ٤٠٠	—	— المؤتمر الدائم للمنظمات البريطانية لمساعدة اللاجئين
—	—	٥٠٤ نويل ، السيدة د . م .
—	٢٧٨	٤ ٢٠٠ تبرعات مغلقة
٣٣	٢٨	٣ تبرعات مختلفة
		<b>النرويج</b>
—	—	١ ٢٧٨ الجمعية النرويجية لاغاثة اللاجئين والانماء الدولي
٤٥٦	—	— الصليب الاحمر النرويجي
—	٤٩٠	— صندوق انقاذ الطفولة (رد بارنا)
—	١٤١	١٤٠ كروكسنيس، آرثر
(ب) ٣٤ ١٨٨	٣٧ ٧٧١	١٣ ٠٢٧ مجلس اللاجئين النرويجي
—	—	٣ تبرعات مختلفة
		<b>النمسا</b>
—	—	١١٢ برونر ، روبرت
—	٣ ٨٧٣	٥٠٠ كاريتاس النمسا
		<b>نيوزيلند</b>
٥ ٦٠٠	٢٢ ٨٣٤	— المجلس النيوزيلندي لمنظمات الاغاثة عبر البحار (كورسو)

(يتبع)

تابع الجدول ٢١

الميلاد			الجهات المتبررة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧		سنة ١٩٦٥	
تبرعات خاصة (أ)	للبرنامج العادي		
—	—	٢٨	تبرعات مختلفة هولندا
١٠٠٠٠	—	—	مركز اليونسكو، هولندا الولايات المتحدة الأمريكية
—	٦٦٢	١٠٢٦	البعثة الأمريكية، بيروت بنشر، اميل ب.
٦١	—	—	بوهريغ، الدكتور ادوارد م.
—	١٠٠	—	بيري، السيدة دوروثي ب.
—	—	٢٠٠٠	بيكارل، السيدة دوروثيا م.
—	—	٩٠٠٠	تعاونية الاغاثة الأمريكية في جميع انحاء العالم
١٤٥٤	—	—	الجالية العربية الأمريكية في آن آر بور
—	٣٨٠	—	جماعة الظهران النسائية (ارامكو)
٢٣٧٥	—	—	الجمعية الاسلامية لغرب ميشغان
—	—	٥٠٠	جمعية اصدقاء الشرق الاوسط الأمريكيين
١٠٠٠ (ب)	—	—	جمعية اغاثة الاصدقاء الدولية
١٣٩٥٦ (ب)	١١٢٨٦	٧٨٥٣٤٤	جمعية التأهيل الأمريكية في الشرق الاوسط جمعية صديقات الشرق الاوسط الأمريكية
—	٥٠٠	١٠٠٠	(النجدة)
—	—	٥٠٠	دايفيز، الدكتور جون هـ.
—	٥٠	—	سادى، اميل ج.
٩٢	—	—	ستيوارت، السيدة دنلوب
٧٤	—	—	سميث، ريتشارد ت. الابن
١٠٠	—	—	ستوشوكي، السيدة والتراند
—	١٠٢	١٠١	سييلي، بيتر سينفلر
٦٠	—	—	شانزر، الدكتورة هيلدا

( يتبع )

تابع الجدول ٢١

المبلغ		الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧		
للبرنامج العادى	تبرعات خاصة (أ)	
—	—	٧٩٧ شركة توماس ج . لبيتون
٥٠	—	— شركة رولفورم
—	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠ شركة الزيت الصربية الامريكية (ارامكو)
—	٢٦٨٢٦	— شركة فورد موتور
—	—	٤١٧ شركة كرايزلر
٥٠	—	— شيلير ، جبولبوس ل .
٢٢٥٠٠	—	— صندوق آستور للمنج
٥٠٠٠	—	١٠٠٠ الصندوق الخيري لمجلس اليهودية الامريكي
٥٠٠	—	— صندوق هاورد أهومارثا ر .
—	٢٩٥٨	— غارث ، تركة ولليم ليروى
١٠٠	—	— غارسون ، روى
٥٠	—	— غرايف ، السيدة غرتشين
١٠٠	—	— غولدبرج ، الحاخام روبرت ا .
١٠٠	—	— فالرز ، لويد
٥٠	—	— الكنيسة الابرشية الاولى
—	—	٥٠٠ كنيسة غلينفيو
—	—	١٠٠ كوبي ، جيمس
٥٠	—	— كيركباتريك ، السيد و . س . ، وعقيلته
٥٠	—	— كيركباتريك ، فرجينيا
٥٠	—	— كيلنر ، السيدة مارى
٥٠	—	— لابهن ، ادموند
—	١٤٥	— اللجنة المسيحية للشرق الادنى
١٨٢٥	٦٠	— لجنة الولايات المتحدة لشئون اللاجئين
—	١٠٠	— لومباردى ، الانسة هيلن براون
١٣١	—	— لويار ، كابتن جون ا . الابن

( يتبع )

تابع الجدول ٢١

المبلغ		الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧	سنة ١٩٦٥	
تبرعات خاصة (أ)	للبرنامج العادي	
٥٠	—	ماتيوز ، السيدة م .
١٠٠	—	ماك اشين ، الانسة جانيت
٥٠	—	ماك لولين ، السيد رونالد وعقيلته
٦٨	—	مجمع نوتس العبري
—	١٠٨	مدرسة ماكوناغو يونيون الثانوية
٢٤٠٠	—	مركز الراضي المقدسة
٣٢٦٢	—	المركز الاسلامي في نيويورك
—	—	منظمة الطلبة العرب ، فرع ميلووكي
(ب) —	—	١٠٠٠
—	—	مؤسسة الاخوة في الولايات المتحدة (براتزر بروشر)
—	١١٤	٤٣
—	—	١٠٠٠
(ب) ١٠٠٠	—	مؤسسة اوتينغر
٥٠	—	المؤسسة الدولية لمعونة فلسطين
—	٤٧٥	نادى الزمالة
١٠٠	—	نادى النساء الامريكيات في لبنان
—	—	نايسلي ، السيدة كاترين ت .
—	—	١٥٠٠
١٠٠	—	هانسنفر ، ا . ا .
٥٠٠	—	هانسن ، ارنست
٥٠	—	هاو ، الانسة لتيشيا ت .
١٠٠	—	هربرت ، ج . و .
١٠٠	—	هوب ، دنيس وعائلته
١٠٠	—	هولبروك ، دوايت
(ب) ٤٠٠٠	٥٠٠	٥٠٠
—	٥٠	—
—	—	٢٥٠
٧٥	—	—
		هيدية "أومن" في الولايات المتحدة
		هينر ، عقيلة دون ت . الابن
		واغبر ، الانسة غلوريا
		يوسف ، الدكتور س

(يتبع)

تابع الجدول ٢١

المبلغ			الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧		سنة ١٩٦٥	
تبرعات خاصة (أ)	للبرنامج العارى		
١ ٦٦٦	٢١٧	٣٦٣	تبرعات مختلفة اليابان
—	٥٢	—	تبرعات مختلفة المنظمات الدولية
—	—	٥٠٠	الاتحاد الدولي للمشتغلات بالاعمال التجارية والمهن الحرة : اللجنة المركزية
—	١ ٠٢٠	٥٠٤	استراليا
—	٥٠٠	٥٠٠	سويسرا
—	—	٣ ٢٤١	كندا
—	٢ ٠١٦	٢ ٠١٦	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
—	—	٥٠٤	نيوزيلندا
—	—	١ ٥٠٠	الولايات المتحدة الامريكية
—	—	١٤ ٥٠٠	الاتحاد اللوثرى العالمى
—	١٥ ٣٤٢	١٥ ٤٣٣	اندية زونتا الدولية
—	—	٣ ٠٠٠	اندية زونتا الدولية - المنطقة الثالثة عشرة
١ ٥٣٥	—	—	اندية زونتا مؤتمـر هلسنكي
—	٣ ٣٦٤	٨ ٤٨٧	جمعية النساء المساعدات للانروا
—	—	٦٠٠	صندوق موظفي الامم المتحدة للاجئين
—	—	١ ٤٣٦	قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة
—	٢٣٩	٤٤٨	قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة (الفرقة الدانماركية - النرويجية التاسعة عشر)
—	١ ١٦٣	١ ٦٦	قوة الطوارئ التابعة للامم المتحدة (الفرقة السويدية الخامسة والعشرون)

(يتبع)

تابع الجدول ٢١

المبلغ			الجهات المتبرعة
الثمانية شهور الاولى من ١٩٦٧		سنة ١٩٦٥	
تبرعات خاصة (أ)	للبرنامج العادي		
—	٢ ٩١٦	٣ ١٠٥	قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة (الفرقة الكندية)
(ب) ٢ ٥٠٠	—	—	لجنة الاغاثة الدولية
—	٢٢٩ ٠٢٠	٣٣٢ ٢١٥	منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو)
—	٤٠ ٦٠٢	٥١ ٤٠٢	منظمة الصحة العالمية
٢٥٥	—	—	موظفو الوكالة الدولية للطاقة الذرية
—	—	٩٠	هيئة الامم المتحدة لمراقبة الهدنة
—	٢٧٥	٢ ٠٥٢	تبرعات مختلفة
٥٢١ ٧٨١	٦١١ ٥٣٣	٨٢٢ ٣٨٧	

- ( أ ) تبرعات خاصة لمواجهة حالة الطوارئ الناشئة عن الاعمال العدائية التي وقعت في حزيران (يونيه) ١٩٦٧. ويجب عدم اعتبار هذا العمود تقريراً كاملاً، حتى عن الفترة المعيّنة، وذلك لان المعلومات عن الهبات الصينية لم تكتمل بعد في جميع الحالات .
- ( ب ) تبرعت هذه الجهة بخيام او لوازم اخرى للوكالة لم يتسن بعد تقدير قيمتها النقدية . وعند ذكر رقم معين قرين تلك الجهات ، فان هذا الرقم يمثل اما تبرعات نقدية او تبرعات عينية أمكن تقدير قيمتها النقدية او تبرعات من النوعين معا .

الجدول ٢٢

التبرعات المقدمة من الحكومات المقيمة الى اللاجئين مباشرة (أ) (ب)  
من السنة المنتهية في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٧  
(بمديارات الولايات المتحدة)

المجموع	النفقات الادارية	خدمات متنوعة	الخدمات المتعلقة بالامن	الاسكان	الخدمات الطبية	الخدمات الاجتماعية	الخدمات التعليمية	
٣١٢٨٣٨٤	٨٥٦٦٨	٢٥٩١٦	١١٢٥٦٠٠	-	٥١٨٠٠٠	٢٣٥٢٠٠	١١٤٨٠٠٠	الاردن
٢٦٤٩٨٥١	٢١٣٠٢٩	١٦٢٢٦	٣٦٠٥٨	١٢٦٣٠٧٣	٥٥٢٨٨	٢١٣١٤٢	٦٩٢٢٣٥	الجمهورية العربية السورية
(٢) ٥١٤٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	٣١٠٠٠	١٢٠٠٠٠	-	(٢) ٣٨٢٠٠٠	(٢) ٣٢٤٠٠٠	(٢) ٥٦٥٠٠٠	الجمهورية العربية المتحدة
٨٤١٢٢٣	(٢) ٤٨٢١١١	١٣٠٧٥	١٢٩٧٤٧	(٢) ١٥٠٠٠٠	١٤٨٧٣	٨٨٦٥	٤١٧٧٢	لبنان
١١٢٣٤٦٨	١٥٦٦٠٨	١٦١٢١٢	١٤٠٣٤٥	١٤١٣٠٧٣	١٧٠١٦١	٧٨٢٠٠٢	٣٤٤٧٠٠٧	المجموع

(أ) بالإضافة الى التبرعات المذكورة أعلاه المقدمة الى اللاجئين مباشرة تقوم جميع الحكومات المذكورة ايضا بتقديم التبرعات لمزايا الوكالة . وتظهر هذه التبرعات في حسابات الوكالة ، وهي واردة في الجدولين ١٩ و ٢٠ . ومن الجدير بالملاحظة كذلك ان الوكالة (في بعض الحالات ، الصدمات الخيرية الممنية باللاجئين) تتبعا بالاعاء من الرسوم المحركة والفراف . ويضاف الى ذلك ان النفقات والخدمات المماثلة التي تقدمها الحكومات المقيمة قد ازدادت بسبب ارتفاع ايجار اللاجئين بهذه الخدمات .

(ب) جميع البيانات الواردة في هذا الجدول مستمدة من المعلومات التي قد تبثها الحكومات الممنية ، مبرها بالبيانات على اساس مرسوم الصرف الذي تعتمده الوكالة في حساباتها ، وهو مسمو الصرف الرسمي ، او مسر الصرف في السوق الحر حسب الاقتضا .  
(ج) رقم تقديم مسر ، ويبلغ الرقم الاجمالي للنفقات الادارية والاسكان ما ٦٢٢٢١١١ دولارا .  
(د) ارقام تقديرية موضوعة استنادا الى تقرير سنة ١٩٦٦/٥ .

موظفو الوكالات  
الجدول ٢٣  
موظفو الوكالة في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥ و ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦

المجموع العام	موظفون		الموظفات		الموظفون المصابون	٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥	٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦
	المجموع	المساوون والمتدينون من هوة سيات الام التحسدة الاخرى	الاصلية	المهاجرون			
١١٦٢١	١٢٦	٢٥	١٠١	٨٥	١١٤١٥	١١٦٥	١١٦٥
١١٥١٦	١١٢	٢٧	٨٥	٨٥	١١٤٠٤	١١٦٦	١١٦٦

ملاحظة : جميع الموظفين المصابين تقريبا من اللاجئين .

## المرفق الثاني

### النواحي القانونية في عمل الوكالة

#### أولا - الشايات والمشاكل القانونية العامة

١ - لا بد ان يترتب على عمليات الوكالة ، بحكم طبيعتها ونطاقها ، عدد كبير متنوع من المشاكل القانونية . فكما هو الشأن في جميع المنظمات او الوكالات الدولية ، توجد مشاكل كثيرة تتعلق بالقانون الادارى الداخلى للوكالة . ومن الاعمال المستمرة في هذا المجال الاعمال المتعلقة بتطبيق وتفسير النظام الادارى المحلى بالنسبة الى ١١٥٠٠ شخص أو أكثر من الموظفين المحليين ، وما يترتب على ذلك احيانا من اعادة الى مجالس الطعون المشتركة المنصور عليها في ذلك النظام . ومثلها أيضا الاعمال المتعلقة بتنقيح هذا النظام لتحسين شروط العمل ، ولو ان الصعوبات المالية التي تعانيها الوكالة تفرض حدودا لما يمكن عمله في هذا الصدد . وفيما يتعلق باحكام النظام الاساسي والنظام الادارى للموظفين الدوليين ، هناك محاولة مستمرة لجعلها متفقة مع النظام الموحد لمجموعة مؤسسات الامم المتحدة . وقد بدأ في ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٧ نفاذ الترتيبات التي اتخذت لاشترك موظفي الوكالة الدوليين اشتراكا كاملا في الصندوق المشترك لمعاشات موظفي الامم المتحدة ، وبدأ في ذلك التاريخ كذلك نفاذ التعديلات التي اقتضى الامراءها في النظام الاساسي والنظام الادارى للموظفين الدوليين .

٢ - وان مجرد كون الوكالة مستوردة ومشتريه وناقلة للوازم على نطاق واسع ، وكونها شاغلة لاماكن كثيرة في عدة دول مضيضة ، امر يترتب عليه ان تصبح باستمرار طرفا ذا شأن في امور متعلقة بالقانون التجارى وغيره من فروع القانون الخاص . ويندر ان تجد الوكالة نفسها طرفا في تقاض في الدول المضيضة ، بل انها قلما تلجأ الى اجراءات التحكيم التي تشكل ، بحكم الحصانة القضائية التي تتمتع بها الوكالة ، جزءا عاديا وضروريا من الآف العقود التي تبرمها الوكالة . وفي هذا ما يدل على جو حسن النية الذي يسود علاقات الوكالة في هذا الميدان . كما ان عنصر الرقابة في الاجراءات التعاقدية للوكالة ، يستدعي اجراء فحص قانوني مستمر للعقود المبرمة ، ولكيفية استعمال السلطات المفوضة محليا .

٣ - وكما أشير الى ذلك في مقدمة هذا التقرير ، فان العلاقات مع الحكومات كانت مرضية في الغالب ، غير ان هناك عددا من المشاكل لا يزال قائما ، وهي مشاكل تعرقل تنفيذ الوكالة لولايتها ، وقد اشارت المقدمة اشارة عابرة الى اسباب بقاء تلك المشاكل .

٤ - ان مركز الوكالة بوصفها هيئة متفرعة عن الجمعية العامة ، هو أمر مسلم به بصفة عامة ، وان تكن الآثار المترتبة على ذلك المركز ليست كلها محل القبول التام . ان الاتفاق العام الوحيد الذي له أثر قانوني في الدول المضيضة ، الى جانب ميثاق الامم المتحدة والاتفاقية المتعلقة بامتيازات الامم المتحدة وحصاناتها المعقودة سنة ١٩٤٦ ، هو اتفاق برنات والمعقود سنة ١٩٤٨ ينص يكاد يكون واحدا مع كل من لبنان وسوريا والاردن ، وهناك بالطبع اتفاقات لاحقة مثل تلك التي أبرمت سنة ١٩٥٠ مع الحكومة المصرية ، وسنة ١٩٥١ مع حكومة الاردن ، وسنة ١٩٥٤ من الحكومة اللبنانية ؛ غير انه نظرا الى ان اتفاق برنات ليس منفذا الا تنفيذيا جزئيا ، فان وضع اتفاق اساسي موحد مع الدول المضيضة يتناسب مع احتياجات وكالة تنفيذية مثل الانروا ، ويكون مكملا لاتفاقية سنة ١٩٤٦ ، أمر يظل جديرا بالنظر . وقد بذلت في سنة ١٩٦٠ جهود كبيرة في سبيل اعداد مشروع لمثل ذلك الاتفاق الاساسي ولكنها لم تكمل بالنجاح . وسوف يكون من المفيد جدا تجديد هذه المحاولة في وقت مناسب للتوصل الى اتفاق اساسي موحد اذا لم يكن لدى الدول المضيضة مانع من ذلك . وفي النبذات التالية بعض الاشارات الى المشاكل التي يصح ان يتناولها مثل ذلك الاتفاق .

٥ - ان اعفاء الوكالة من الضرائب المباشرة ومن رسوم الجمارك وكذلك من قيود الاستيراد لم يطبق قط تطبيقا كاملا ، وقد نتج عن ذلك ان الزمت الوكالة بمد فوعات الى الحكومات المضيضة أدت الى زيادة تكلفتها عملياتها زيادة محسوسة . ولا بد من التسليم بان تفسير مفهوم "الضريبة المباشرة" والضرائب التي لا تخرج في الواقع عن كونها مجرد مقابل للخدمات العامة " الواردة في البند ٧ من الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الامم المتحدة وحصاناتها ، امر يمكن ان يكون ماثرا لصعوبات جديدة . على ان الوكالة تمسكت بان البند ٧ لا يمكن تفسيره على وجه يخضعها لكل أشكال الضرائب لمجرد كون تلك الضرائب موصوفة من قبل الحكومة صاحبة الشأن بانها "غير مباشرة" ، لان ذلك يخالف المبدأ الاساسي الذي عبرت عنه اللجنة الرابعة (٢) في سان فرانسيسكو وهو انه :

"... اذا كان ثمة مبدأ مسلم به ، فهو أنه لا يجوز لأية دولة عضو أن تعرقل على أى وجه كان عمل المنظمة ، او ان تتخذ أية تدابير قد يكون من أثرها زيادة اعباء المنظمة مالية كانت أو غيرها . " (أ) .

ثم انه من الواضح ان للدول حرية الاختيار بين الضرائب المباشرة او الضرائب غير المباشرة لصالح خزائنها العامة ، ولذا فان الممكن ان يؤدي اخضاع الوكالة لـ "الضرائب غير المباشرة" ، كما تعرضها وتحدد لها تشريعات الدولة المضيضة الى ابطال أثر اعفائها الاصلي من الضرائب . وهكذا فان الوكالة اضطرت الى ان تكرر القول بانها لا تخضع في هذا المجال لتعريفات او مفاهيم النظام القانوني المحلي لاية دولة مضيضة . وبالمثل اضطرت الوكالة الى تكرار القول بانها ليست خاضعة

( أ ) وثائق مؤتمر الامم المتحدة المعني بالتنظيم الدولي ، المجلد ١٣ ص ٧٨١ .

عند التقدم بمطالباتها الدولية لاى تقادم قد ينص عليه القانون المحلي . وسوف تتضح طبيعة ما تعانيه الوكالة من صعوبات وضوحاً أكبر في النبذة ١١ أدناه ، وهي التي تورد مطالبات الوكالة المالية ضد الحكومات ، ولو ان تلك المطالبات لا تتوقف كلياً على تفسير البند ٧ من الاتفاقية .

٦ - اما مركز موظفي الوكالة فقد تناولته بطبيعة الحال ، الادارة الخامسة من الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الامم المتحدة وحصاناتها . وبالنسبة للموظفين المعيّنين على أساس دولي وهم الاقليّة ( حوالي ٨٠ موظفاً أو أكثر ) ، فان المشاكل قليلة نسبياً . حقا انه قد ثارت في لبنان مسائل مثل الضريبة على المساكن والسيارات ورسم ركوب الطائرات احوجت ، ولا تزال ، الى مفاوضة مع الحكومة . وفي وقت ما حدث سوء تفاهم مع الجمهورية العربية السورية حول انطباق مبدأ " الشخص غير المرغوب فيه " ولكن لحسن الحظ أمكن الاتفاق على هذه المسألة بعد ان شرحت الوكالة ، بالاشتراك مع المستشار القانوني للامم المتحدة ، ان هذا المبدأ لا انطباق له على موظفي الامم المتحدة ، وهذا الاتفاق وارد في مبادلة الرسائل بين وزير خارجية الجمهورية العربية السورية والامين العام المؤرخة في ٩ و ٢٥ آب ( اغسطس ) ١٩٦٧ . على ان المسائل الاكثر خطورة تخص الموظفين الذين يتم تعيينهم محلياً بمختلف فئاتهم ، ويبلغ عددهم حوالي ٥٠٠ ١١ شخص معظمهم فلسطينيون . وموظفو الوكالة ، بصفتهم الشخصية ، خاضعون بطبيعة الحال لولاية حكومات البلدان المضيقة ولسلطتها ، وهم يعيشون ويعملون كما يعيش ويعمل الموظفون الذين تستخدمهم الحكومة والسلطات المحلية في البلدان المضيقة ومفهوم ان تفترض الادارات الحكومية وموظفوها ، ربما دون ايمان التفكير في المسألة ، ان موظفي الوكالة ينبغي ان يخضعوا لرقابة السلطات المحلية بصفتهم الرسمية كما هم خاضعون لها بصفتهم الشخصية . ومن جهة اخرى فان اصرار الوكالة على ان يمنح موظفوها ، بوصفهم من موظفي الامم المتحدة ، الاستقلال والحصانة اللازمين لتمكينهم من حسن اداء واجباتهم الرسمية بوصفهم موظفين في منظمة دولية ، قد أسى تفسيره في البلدان المضيقة واعتبر بمثابة مطالبة بمنح هؤلاء الموظفين مركزاً ممتازاً امتيازاً كلياً لا يتفق وسيادة البلاد التي يعيشون ويعملون فيها . والوكالة تعتقد ان الامتيازات والحصانات الممنوحة وفقاً للاتفاقية المتعلقة بامتيازات الامم المتحدة وحصاناتها المعقودة سنة ١٩٤٦ ، ليست الا الحد الأدنى اللازم لتأمين استقلال الموظفين في مباشرتهم مهامهم الرسمية ، ويبدو ان الكثير من المعارضة في منح تلك الامتيازات والحصانات يقوم على اساس فهم خاطيء لمداهم ولاثرها .

٧ - والواقع ان الوكالة صادفت احيانا محاولات لممارسة الولاية على أمثال هؤلاء الموظفين في مباشرتهم مهامهم الرسمية ، سواء في شكل اجراءات قضائية او في شكل محاولات للتأثير (بغير الطرق المقررة) في التعيينات او التنقلات وأو الاجراءات التأديبية أو في أمور أخرى تدخل في نطاق ما يربط الوكالة بالموظف من علاقة رب العمل بالعامل . ولم يحدث ذلك بدرجة واحدة في جميع المجالات ، وفي كثير من الحالات كانت التدخلات صادرة من مستويات منخفضة في الجهاز الحكومي . على ان

من الصحيح كذلك ان الموظفين المعينين محليا يظهر انهم انفسهم احيانا صعوبة فهم معايير السلوك المطلوبة من موظفي الامم المتحدة او في التحلي بها: وقد تجلّى هذا الى حد ما فيما يخص النشاطات السياسية وكذلك في استعدادهم لاشراك الحكومات في امور، مثل شروط العمل، هي مما ينبغي اعتباره داخلا في علاقة الموظفين بالمفوض العام دون سواها. ولا يفوت الوكالة انه لا سبب كثيرة، ليس أقلها انه لا توجد وكالة اخرى من وكالات الامم المتحدة تستخدم مثل هذه النسبة العالية وهذا العدد الكبير من الموظفين المعينين محليا، فان ثمة شعورا، يتجلّى على الصعيد الحكومي في بعض البلدان المضيفة، بان امثال هؤلاء الموظفين لا ينبغي ان يتمتعوا بالمركز الخاص لموظفي الامم المتحدة وبالامتيازات والحصانات المتصلة بذلك المركز. وربما كان في هذا الشعور كما ذكرنا في النبذة السابقة اغفال لكون المدى الذي يتمتع فيه امثال هؤلاء الموظفين فعلا بالامتيازات والحصانات مدى عميقا جدا: ذلك انهم، باختصار، لا يتمتعون بذلك الا فيما يتصل بواجباتهم الرسمية. وهكذا فان الذي يحدد وجود تلك الامتيازات او عدم وجودها في المحك الاخير هو نقطة اساسية هي هل ينبغي لهؤلاء الموظفين ان يباشروا واجباتهم الرسمية مستقلين عن السيطرة الحكومية (مع خضوعهم دائما لاشراف ورقابة المفوض العام الذي هو بدوره مسئول امام الجمعية العامة). واذ نظرنا الى عمليات الوكالة باعتبارها من عمليات الامم المتحدة، فان الوكالة كانت دائما، ولا تزال، ترى ان استقلال موظفيها، بما فيهم الموظفون المحليون، في اداء واجباتهم الرسمية هو شرط اساسي لازم لسير تلك العمليات؛ والا صارت الرقابة في يد دولة مضيضة واحدة بدلا من الجمعية العامة بكاملها. ومع ذلك فان الوكالة على استعداد لفحص هذه المسألة العامة بالاشتراك مع المستشار القانوني للامم المتحدة وللبحث مع الدول المضيفة عن الوسائل والطرق التي من شأنها تخفيف الصعوبات التي قد تنشأ بالنسبة اليها نتيجة استخدام الوكالة لعدد كبير من الموظفين المعينين محليا في اقاليم تلك الدول. وتأمل الوكالة في ان يتسنى، بالتعاون الوثيق مع الدول المضيفة، تذليل هذه الصعوبات دون اخلال بصفة عمليات الوكالة باعتبارها من عمليات الامم المتحدة. والواقع ان المباحثات التي جرت خلال الفترة من ٧ الى ٩ آب (اغسطس) ١٩٦٧ بين ممثلي الوكالة وممثل الامين العام السيد ك. ا. ستافروبولوس الامين العام الوكيل والمستشار القانوني من جهة، وممثلي حكومة الجمهورية العربية السورية من جهة اخرى، قد تناولت مجموع كل هذه المشاكل واسفرت عن مبادلة رسائل بين وزير الخارجية والامين العام مؤرخة في ٩ و ٢٥ آب (اغسطس). ومن المعتقد ان مبادلة الرسائل المذكورة والترتيبات المعنية التي اتفق عليها خلال المناقشات، تهيء اساسا يتيح القضاء على هذه المشكلات في سوريا مستقبلا.

٨ - ومع ذلك ينبغي ان يضاف الى ما تقدم ان الجمهورية العربية السورية قد اصدرت فعلا مرسوما مؤرخا في ١ آب (اغسطس) ١٩٦٧ مؤداه استثناء جميع موظفي الامم المتحدة ذوي الجنسية السورية في سوريا من الامتيازات والحصانات المنصوص عليها في اتفاقية سنة ١٩٤٦، عدا الاعفاء من الضريبة على المرتبات، وسيؤثر ذلك في ١٠٠ موظف او أكثر من موظفي الوكالة. وواضح انه لا يمكن التوفيق بين هذا الاجراء وبين قبول الجمهورية العربية السورية لاتفاقية سنة ١٩٤٦ قبولا غير مشروط.

على انه نظرا الى ان هذا الاجراء كان غير معلوم لممثل الامين العام في الوقت الذي جرت فيه المباحثات المشار اليها ، فانه لم يدخل ضمن الترتيبات التي تم الاتفاق عليها .

٩ - كذلك عانت الوكالة صعوبات خاصة فيما يتعلق بانتقالات موظفيها وتوزيعهم في أعقاب الاعمال العدائية التي بدأت في ٥ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ . فقد وجد حاملو بعض الجنسيات من بين موظفي الوكالة المعينين على أساس دولي صعوبة في الحصول على الاذن بالمرور عبر اقليم الجمهورية العربية السورية ؛ كما انه لا يزال هنالك احجام ، يرجى ان يكون مؤقتا ، القبول بعمل هؤلاء الموظفين هناك . وهناك مشاكل أضخم نجمت عن كون الكثيرين من الموظفين المعينين محليا قد وجدوا انفسهم معزولين اما عن ديارهم واما عن محل عملهم العادي نتيجة للاعمال العدائية ولخضوعهم وقف اطلاق النار التي ترتبت على قرار مجلس الامن ٢٣٣ ( ١٩٦٧ ) المتخذ في ٦ حزيران (يونيه) . وقد أتاحت القواعد المنظمة لعودة المقيمين في الضفة الغربية التي نشرتها حكومة اسرائيل في ١٠ تموز (يوليه) ، الفرصة لعودة الكثيرين من هؤلاء الموظفين الى ديارهم . ومع ذلك فبينما كان الاردن حتى ذلك الحين يشكّل بالنسبة للوكالة منطقة عمليات واحدة تحت ادارة واحدة وبهيئة موظفين واحدة ، فانه توجد الآن عمليا منطقتا عمل منفصلتان يستحيل على الموظفين الانتقال بينهما بشكل عادي . كذلك فان انتقال الموظفين المعينين محليا بين اماكن عملهم في المناطق المحتلة وبين مقر الوكالة في بيروت قد غدا مستحيلا . وبالإضافة الى ذلك فانه ، فيما عدا الضفة الغربية ، لا توجد خطط عامة متفق عليها لعودة الموظفين المحليين الى المناطق المحتلة في سوريا وغزة التي فروا منها أو كانوا خارجها لاسباب اخرى حينما بدأت الاعمال العدائية .

١٠ - ان الوكالة تدرك اعتبارات الامن التي ينطوي عليها توفير حرية الانتقال الكاملة للموظفين ، من دوليين ومحليين ، عبر خطوط وقف اطلاق النار . على ان من الواضح ان اعادة تنظيم عمليات الوكالة نتيجة لهذا الوضع سيؤدي الى الاحتفاظ بعدد من الموظفين المحليين يزيد عن الحاجة في بعض الاعيان وكذلك ، رغم ما قد يبدو في ذلك من تناقض ، الى بعض الازدواج في الموظفين والى تعيين عدد من الموظفين الجدد .

#### ثانيا - المطالبات ضد الحكومات

١١ - للوكالة عدد كبير من المطالبات المالية ضد الحكومات بعضها قد يم العهد (ب) . هذا وان الصعوبات المالية التي تعانيها الوكالة حاليا تحتم عليها تجديد جهودها للسير في تلمس المطالبات بالرغم من قلة نصيب المحاولات السابقة من النجاح . وعلى ذلك فقد بدأ العمل في اعادة

(ب) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة عشرة ، الملحق رقم ١٤

(A/4213) المرفق "حأ" .

صياغة واعادة تقديم جميع مطالبات الوكالة القائمة ، على ان بدء الاعمال العدائية في هـ حزيران (يونيه) قد وضع فجأة حدا لهذا العمل ، فقد انصرفت جهود الموظفين الى مهام اخرى اكثر عجلة ، وأهم من ذلك ان الحكومات ، لم يكن لينتظر منها ان تخصص لهذه المسائل الوقت اللازم لدراساتها بينما هي مشغولة بامور الامن في الشرق الاوسط . ولهذا لم تقدم من جديد بصفة رسمية كما هو مبين ادناه ، سوى المطالبات الموجهة الى لبنان ، وتلك الموجهة الى لبنان والجمهورية العربية السورية والاردن بالاشتراك ، بشأن اجور الشاحن ؛ بالسكك الحديدية المحصلة بالزيادة . وفي نية الوكالة ان تسير في هذه المطالبات في المستقبل القريب ، وكذلك ان تتقدم بصفة رسمية بالمطالبات الاخرى الباقية ضد الاردن والجمهورية العربية السورية والجمهورية المتحدة واسرائيل . وستقوم الوكالة في تقاريرها المقبلة الى الجمعية العامة ، باعلام الجمعية العامة بتباعا بسير هذه المطالبات . ومع ذلك فهناك نقطتان ينبغي التأكيد عليهما ، اولاهما هي ان عرض هذه المطالبات ، كما هو وارد ادناه ، هو من عمل الوكالة وحدها ، وليس بحال عرضا " متفقا عليه " أو مقبولا من الحكومة ذات الشأن . والنقطة الثانية ان هذه المطالبات جميعها لا تحوى بعد اية مطالبة بخصوص الخسائر او الاضرار التي لحقت الوكالة ومنشأتها واملاكها وموظفيها من جراء الاعمال العدائية التي بدأت في هـ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ . والوكالة تجرى حاليا استعراضا شاملا لخسائرها ، وعند ظهور نتائجه ستقوم ، حسب الاقتضاء ، باعداد مطالبات والتقدم بها . وفي نطاق هذا التحفظ ، نورد فيما يلي عرضا للخطوط الرئيسية لمطالبات الوكالة ، وتتمثل الارقام ، عند ذكرها ، ما هو مثبت في حسابات الوكالة في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦ .

## ألف - المطالبات ضد لبنان

١٢ - بمذكرة شفوية مؤرخة ٢ أيار (مايو) ١٩٦٧ ، قدمت الوكالة رسميا الى وزارة الخارجية مطالباتها المالية القائمة ضد لبنان ، والتي بيد وانها قابلة للحل وذلك باستثناء المطالبات المتعلقة باجور الشاحن بالسكك الحديدية المحصلة بالزيادة ، والمطالبات المتعلقة بمركز الموظفين والمطالبات المتعلقة بايجار المعسكرات . ومما يدعو للانزعاج بشأن هذه المطالبات ان وضعها في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦ ، اذا قورن بالوضع في ١٩٦٢ ، يبين ان عددها قد تضاعف كما ان مجموع المبالغ موضوعها قد تضاعف هو ايضا تقريبا . ولهذا ركزت الوكالة اهتمامها على ضرورة وقف هذا الاتجاه الصعودي المقلق . وفي الملخص الوارد ادناه لهذه المطالبات تشير فئة " المطالبات المستمرة " الى المطالبات الناشئة عن قوانين لا تزال تطبق على الوكالة (والتي تتزايد قيمتها بالتالي من سنة لاخرى) تشير فئة " المطالبات المعينة المقدار " الى تلك الناشئة عن قوانين كانت مطبقة في الماضي ولكنها لم تعد تطبق على الوكالة ، ولذا فان في الامكان تحديد المبالغ النهائية لها .

( أ ) المطالبات المستمرة : رسوم الدمغة والرسوم البلدية على بوالص التأمين ( ١٩٩ ) ليرة لبنانية ؛ والرسوم البلدية على فواتير الهاتف وعلى التركيبات الهاتفية الداخلية

وعلى فواتير الكهرباء (٩٢٧ ٢٠ ليرة لبنانية) ؛ ورسوم الميناء على الشحنات المفرغة (٣٧ ٢٠٠ ليرة لبنانية) .

(ب) المطالبات المعينة المقدار : رسوم شغل المطار المفروضة على طائرات الوكالات (٤٣ ٠٢٠ ليرة لبنانية) ؛ ورسوم وعوائد جمركية على مشتريات محلية من الاسمنت وقضبان الصلب (٨٣ ٣٢٢ ليرة لبنانية) ؛ ورسوم على بيع اكياس الجوت ، ورسوم قضائية مترتبة على حجز احدى سيارات الوكالة (١ ٠٠٦ ليرات لبنانية) .

وبذلك يبلغ مجموع المطالبات التي قدمتها الوكالة اخيرا ٦٧٤ ٤٦٦ ليرة لبنانية .

١٣ - هذا وقد أبدت وزارة الخارجية اللبنانية استعدادها لفحص مطالبات الوكالة في المستقبل القريب، مما يجعل الوكالة تأمل في ان تتحقق خلال السنة تسوية شاملة لها تستطيع ابلاغها الى الجمعية العامة في تقرير العام القادم .

#### باء - المطالبات ضد الجمهورية العربية السورية

١٤ - في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦ بلغ مجموع هذه المطالبات ٧٨٠ ٢٧٢ ليرة سورية ؛ غير ان هناك مطالبة مضادة من الجانب السوري مقدارها ١٩ ٠٠٠ ليرة سورية متعلقة بنفقات عملية خلط دقيق . ومعظم مطالبات الوكالة المذكورة خاصة برسوم جمركية ورسوم على الوقود والمنتجات النفطية مما لم يعد يجبي من الوكالة ، بحيث ان المبالغ الواردة في هذه المطالبات ليست عرضة للزيادة سنة بعد سنة . على ان هنالك مطالبتين " مستمرتين " ناشعتين عن قوانين لاتزال تطبق على الوكالة ، وقد استخدمنا هذا الوصف تمييزا لهما عن المطالبات " المعينة المقدار " ، ويمكن تلخيص المطالبات بنوعيتها كما يلي :

(أ) المطالبات المستمرة : رسوم مدرسية وضرائب دفاع على فواتير المياه والكهرباء (١٩ ٤١٦ ليرة سورية) ؛ ورسوم " عتالة " عند التفتيش على بضائع الوكالة المحملة على سيارات النقل في دخولها الى منطقة دمشق الجمركية (١٠ ٨٠٢ ليرة سورية) .

(ب) المطالبات المعينة المقدار : رسوم جمركية على الوقود والمنتجات النفطية فيما بين ١٩٤٩ و ١٩٥٩ (٨٧ ٦٠٠ ليرة سورية) ؛ ورسوم طوارئ على البنزين وزيت الغاز في سنة ١٩٥٨ (٢٠ ٠٤٧ ليرة سورية) ؛ ورسوم مالية وبلدية ومدرسية على الوقود فيما بين ١٩٤٩ و ١٩٥٣ (١١٢ ٧٨١ ليرة سورية) ؛ ورسوم على الاسمنت محصلة قبل سنة ١٩٦١ (٢٢ ١٣٤ ليرة سورية) .

١٥ - وهذه الفئة الاخيرة من المطالبات ماثار صعوبة معينة هي ان الجمهورية العربية السورية لم تقبل حتى الآن دعوى الوكالة القائلة بانها غير خاضعة لقواعد التقادم في القانون السوري ؛ ولهذا النقطة اهميتها نظرا لانه وفقا للقواعد المذكورة تكون بعض مطالبات الوكالة قد سقطت

بالتقادم . وهناك صعوبة ثانية مرجعها الى ان الكثير من المستندات التي تثبت خضوع مشتريات الوكالة من الوقود والمنتجات النفطية في الماضي للرسوم الجمركية مفقود فيما يبدو، ولما كانت جميع شركات النفط الآن في سوريا قد أمتت ، لم يعد الرجوع الى سجلاتها بما كان عليه من اليسر فسي السابق . كما ان ثمة صعوبة اخرى نشأت عن ادعاء الجمهورية العربية السورية بان الاعفاء من الضرائب لا يمكن المطالبة به الا اعتبارا من آب (اغسطس) ١٩٥٣ ، اي تاريخ صدور القانون الذي جعل احكام الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الامم المتحدة وحصاناتها المعقودة سنة ١٩٤٦ نافذة المفعول فسي داخل البلاد ؛ هو ادعاء لا تقبله الوكالة .

١٦ - ومع ذلك فلا بد من ان يضاف الى ما تقدم ان مبادلة الرسائل بين وزير الخارجية والامين العام المؤرخة في ٩ و ٢٥ آب (اغسطس) تضمنت تعهدا من وزارة الخارجية بالمعاونة على ايجاد حل سريع لهذه المطالبات القائمة . وعلى هذا الاساس تنوى الوكالة ان تتقدم من جديد ، خلال الشهر القادم ، بجميع المطالبات المذكورة آنفا ، وهي تأمل ان تتمكن من اعلام الجمعية العامة في تقرير السنة القادمة عن حصول تسوية شاملة لهذه المطالبات .

#### جيم - المطالبات ضد الاردن

١٧ - الظاهر ان الوكالة لا تخضع لاي تشريع حالي ينص على دفع عوائد اورسوم يمكن ان تكون محلا لمطالبة مستمرة . والمطالبة "المستمرة" الوحيدة هي تلك الخاصة باجور الشحن بالسكك الحديدية المحصلة بالزيادة . وسيرد بيانها ادناه . وهكذا فان جميع المطالبات التالية هي مطالبات "معينة المقدار" ومبالغها هي مبالغ نهائية :

الخسائر والاضرار الناجمة عن أعمال الشغب التي وقعت في ١٩٥٥ / ١٩٥٦ ( ١٧٧٩٣ دينار اردنيا ) ؛ والضرر الذي وقع للوكالة نتيجة تحويل طريق رام الله ( ٦٣٩ دينار اردنيا ) ؛ ومطالبة متعلقة بثمن تيار كهربائي استهلكه الجيش العربي وقيد على حساب الوكالة ( ٣٣٦ دينار اردنيا ) . وتنوى الوكالة ان تقدم هذه المطالبات من جديد بشكل رسمي في الوقت الملائم وان تحاول تسويتها بالتفاوض مع الحكومة الاردنية .

#### دال - المطالبات ضد الجمهورية العربية المتحدة

١٨ - ليس للوكالة ضد الجمهورية العربية المتحدة سوى مطالبتين هامتين تتعلقان بمسألة التزام الحكومة بتأمين سلامة منشآت الوكالة في قطاع غزة . والمطالبة الاولى ومقدارها ١٩٣ ٨٦ دولارا نشأت عن الضرر الذي لحق باملاك الوكالة خلال اعمال الشغب التي وقعت في سنة ١٩٥٥ ؛ والثانية ومقدارها ١٩٧٠ دولارا نشأت عن اسباب مماثلة سنة ١٩٦٢ . وقد رفضت حكومة الجمهورية العربية المتحدة

المتحدة كلتا المطالبتين على اساس ان الضرر لم يكن ناشئا عن نقص في الاحتياطات من جانب الحكومة .  
وبالنسبة للمطالبة الخاصة بسنة ١٩٥٥ تمسكت الحكومة فضلا عن ذلك بان سبب اعمال الشغب ،  
وبالتالي الضرر الذى نشأ عنها ، هو العمليات العسكرية التي قامت بها اسرائيل . هذا ولم تقبل  
الوكالة قط هذا الرفض لمطالبتها .

#### ٤٤ - المطالبات ضد لبنان والاردن وسوريا بالاشتراك بشأن اجور الشحن بالسكة الحديدية المحصلة بالزيادة

١٩ - ترجع المطالبة برد الزائد من اجور الشحن بالسكة الحديدية الى وجود اتفاق بين  
لبنان وسوريا من جهة وبين سوريا والاردن من جهة اخرى مؤرخين ٢٧ حزيران (يونيه) وه ايلول  
(سبتمبر) ١٩٥٠ على التوالي ، وبموجب هذين الاتفاقين تبنت الحكومات الثلاث سياسة مشتركة  
بشأن نقل اللوازم الى اللاجئين في الاردن فكان من جرائها منع الوكالة من استخدام الوسيلة  
الاقل تكلفة لنقل هذه اللوازم . فلقد اجبرت الوكالة ، بالرغم من اعتراضاتها ، على نقل الجانب  
الاکبر من هذه اللوازم بالسكة الحديدية . ولقد أقرت الحكومات الثلاث في اتفاقي سنة ١٩٥٠ (الذين  
لم تكن الوكالة طرفا فيهما ) بان تكلفة الشحن بالسكة الحديدية كانت أعلى حينذاك من تكلفة النقل  
بالطرق ، ان تضمن الاتفاقان تفاهم الاطراف على تخفيض تكلفة الشحن بالسكة الحديدية الى مستوى تكلفة  
النقل بالطرق . غير ان هذا التخفيض لم يتحقق الا بعد سنوات (وهو لم يتحقق للآن في بعض  
القطاعات) بحيث ان الوكالة دفعت طوال الست عشرة سنة الماضية حوالي ١٥ مليون دولار من  
دولارات الولايات المتحدة زيادة في نفقات الشحن .

٢٠ - ولم يكن يساور الوكالة اى شك في ان لها حقا في استرداد هذه النفقات الزائدة من  
الحكومات الثلاث التي تسببت فيها بعملها الاتفاقي المشترك . ذلك ان المبدأ الاساسي المنطبق على  
جميع عمليات الامم المتحدة يقضي بان الدول الاعضاء لا يجوز لها ان تتوسل بالتشريع الضريبي او بأية  
قيود اخرى لتحويل اموال الامم المتحدة من الغرض المخصصة له (وهو في هذه الحالة اغاثة اللاجئين)  
الى ايدى تلك الحكومات او الى ايدى اخرى (في هذه الحالة شركات السكة الحديدية القومية) . وهذا  
المبدأ الاساسي هو الذى يتجلى في ميثاق الامم المتحدة وفي الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الامم  
المتحدة وحصاناتها المعقودة سنة ١٩٤٦ وكذلك في اتفاق برنادوت المعقود في ٢١ ايلول (سبتمبر)  
١٩٤٨ والموقع عليه من وسيط الامم المتحدة ومن الحكومات الثلاث جميعا . وهذا الاتفاق الاخير  
يلزم الحكومات الثلاث في الواقع بان تؤمن شحن جميع اللوازم الى اللاجئين "مجانا" بالسكة الحديدية  
وبالطرق ؛ غير ان الذى حدث عمليا هو ان الوكالة لم تتمتع قط بهذا النقل المجاني بل انها منعت  
في الواقع من ان تستخدم على نفقتها هي وسيلة النقل الاقل تكلفة .

٢١ - وقد تقدمت الوكالة من وقت لآخر ، منذ سنة ١٩٥١ فصاعدا ، بمطالبات كل من الحكومات الثلاث المعنية . ولم يكن أقل ما واجه الوكالة من الصعاب عدم وجود أي معيار متفق عليه لتوزيع مجموع المطالبات على الحكومات الثلاث . وعلى ذلك ، وبعد عرض هذا الموضوع على اللجنة الاستشارية في شباط (فبراير) ١٩٦٧ ، قدمت الوكالة الى الحكومات الثلاث مذكرات شفوية موحدة النبر ومؤرخة في ١٥ آذار (مارس) ١٩٦٧ ، تقترح فيها عقد اجتماع مشترك بين ممثلي الوكالة وممثلي الحكومات الثلاث . وقد أوضحت تلك المذكرات صراحة ان الوكالة على استعداد لقبول أية طريقة تقبلها الحكومات الثلاث لتوزيع المطالبات فيما بينها . ولم تنجح المحاولات التي بذلت لعقد مثل ذلك الاجتماع ، ان لم يفصح الا لبنان عن استعداده للاجتماع في التواريخ المقترحة (وذلك بشرط قبول الحكومتين الاخرين) . وعلى كل فان الوكالة تزمع في المستقبل القريب تقديم مقترحات جديدة لعقد اجتماع مشترك ، وسوف تعلم الجمعية العامة عن مدى التقدم المحرز في سبيل تسوية هذه المطالبة الكبيرة الهامة تسوية ودية .

#### واو - المطالبات ضد اسرائيل

٢٢ - في اعقاب احتلال غزة عسكريا في سنة ١٩٥٦ تقدمت الوكالة بمطالبات معينة الى حكومة اسرائيل نورد بيانها أدناه . وتتعلق المطالبات الثلاث الاولى بما لحق املاك الوكالة وموظفيها من اضرار ووفيات واصابات نتيجة الاعمال العدائية . وتتعلق المطالبتان الاخيرتان برسوم معينة عملتها الوكالة نتيجة شحن لوازمها عبر ميناء حيفا ثم بالسكة الحديدية الى غزة . وقد كان مما فهمته الوكالة ان الحكومة قد وافقت على تلبية هذه المطالبات ، ولكن الحكومة رفضت تلبية المطالبات المتعلقة بالنفقات التي عملتها الوكالة بعد ٦ آذار (مارس) ١٩٥٧ (تاريخ انسحاب القوات الاسرائيلية من غزة) . ومع ذلك فنظرا الى كون اللوازم التي ترتبت عليها تلك النفقات كانت قد وصلت الى حيفا قبل التاريخ المذكور فان من رأي الوكالة ان الحكومة مسئولة عن تلك المبالغ . وفيما يلي بيان المطالبات :

#### بد ولا رات الولايات المتحدة

٣٧٤٤	الاضرار التي لحقت بمدرسة رحوة
	الاضرار التي لحقت باملاك الوكالة
٣١٩٦٥٦	واملاك موظفيها
١٦٩٥٠	وفيات واصابات الموظفين
٣٥٦١٦	نفقات ميناء
٨٧٤٧	نفقات شحن بالسكة الحديدية

وتنبغي الاشارة الى ان الحكومة تقدمت بمطالبات مضادة تجاه الوكالة مقدارها ٨٧٥ ٥٥ دولارا ويمثل هذا المبلغ قيمة بعض اجور الهاتف والسكة الحديدية ونفقات بعض اللوازم .

٢٣ - وبعد مناقشات تفصيلية سنة ١٩٦٠ ، وهو التاريخ الذي قامت فيه الحكومة بتسوية بعض المطالبات ، لم ينجح الطرفان في الوصول الى أى اتفاق نهائي حول تسوية المطالبات المشار اليها في النبذة السابقة ، بحيث يبقى على الوكالة ان تستمر في تلك المطالبات .

### المرفق الثالث

نص اتفاق بين الوكالة وبين حكومة اسرائيل وارد في مبادلة رسائل مؤرخة في ١٤ حزيران (يونيه) ١٩٦٧ بقصد تمكين الوكالة من الاستمرار في تقديم الخدمات الى اللاجئين في المناطق الواقعة تحت سيطرة حكومة اسرائيل

١٤ حزيران (يونيه) ١٩٦٧

الى الدكتور لورنس ميتشلمور  
المفوض العام  
وكالة الامم المتحدة للاغاثة والتشغيل

عزيزى المفوض العام،

بالا حالة الى المحادثات التي تمت معكم ومع زملائكم في اليومين الماضيين، أود أن أؤكد اتفاقنا على ان تستمر الوكالة، بناء على طلب حكومة اسرائيل، في تقديم مساعدتها الى اللاجئين الفلسطينيين، بتعاون تام من السلطات الاسرائيلية، وذلك في منطقتي الضفة الغربية وقطاع غزة.

وسوف تسهل حكومة اسرائيل من جهتها مهمة الوكالة الى أقصى ما تستطيع، ولا يقيد من ذلك سوى الانظمة او الترتيبات التي قد تسترعيها اعتبارات الأمن العسكري. ونحن مستعدون، على هذا الاساس، للموافقة من حيث المبدأ على ما يلي :

( أ ) تأمين حماية وسلامة موظفي الوكالة ومنشآتها وأماكنها ؛

( ب ) السماح بحرية تنقل عربات الوكالة، دخولاً وخروجاً وفي انحاء اسرائيل والمنطقتين المعنيتين ؛

( ج ) السماح لموظفي الوكالة الدوليين بالتنقل، دخولاً وخروجاً وفي انحاء اسرائيل والمنطقتين المعنيتين ؛ وستصرف لهم وثائق هوية واية جوازات مرور اخرى قد يحتاجونها ؛

( د ) السماح لموظفي الوكالة المحليين بالتنقل في انحاء المنطقتين المعنيتين وفق الترتيبات التي جرت او ستجرى مع السلطات العسكرية ؛

(هـ) تقديم التسهيلات الخاصة بالازاعة وبالمواصلات السلوكية واللاسلكية وبالهبوط؛  
(و) الاحتفاظ ، لحين ابرام اتفاق تكميلي آخر، بالترتيبات المالية التي كان يجري العمل  
بها مع السلطات الحكومية التي كانت مسؤولة عن المنطقتين المعنيتين ، وذلك فيما يتعلق بما يلي :  
' ١ ' الاعفاء من الرسوم الجمركية والرسوم والعوائد على استيراد اللوازم والبضائع والمعدات ؛  
' ٢ ' تقديم خدمات المخازن والايدي العاملة اللازمة للتفريغ والتداول والنقل بالسكك  
الحدودية او بالطرق في المناطق الواقعة تحت سيطرتنا ، وذلك بدون مقابل .  
' ٣ ' غير ذلك من نفقات الوكالة التي كانت تتحملها في السابق السلطات الحكومية المعنية ؛  
(ز) الاعتراف بان الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الامم المتحدة وحصاناتها المعقودة فسي  
١٣ شباط (فبراير) سنة ١٩٤٦ ، والتي اسرائيل طرف فيها ، هي التي تنظم علاقات الحكومة  
بالوكالة في كل ما يتصل بمهام الوكالة .  
وهذه الرسالة ، مع قبولكم الكتابي ، سوف تعتبر في نظر حكومة اسرائيل وفي نظر الوكالة  
بمثابة اتفاق مؤقت يظل ساريا لحين استبدال غيره به او الغائه .  
وأتشرف بان أكون ،

التوقيع

ميكل كوماي

المستشار السياسي لوزير خارجية اسرائيل  
والسفير المتجول

١٤ حزيران (يونيه) ١٩٦٧

الى سعادة ميكل كوماي  
المستشار السياسي لوزير خارجية اسرائيل  
والسفير المتجول

يا صاحب السعادة ،

بالاحالة على رسالتكم بتاريخ اليوم اود ان اؤكد ان الوكالة على استعداد للاستمرار في تقديم  
المساعدة الى اللاجئين الفلسطينيين في منطقتي الضفة الغربية وقطاع غزة على الاساس المقترح فسي  
رسالتكم . وسوف يكون ذلك خاضعا لما قد يتطلبه الامر من اتفاقات تكميلية لاحقة وللترتيبات التفصيلية  
التي سيجريها ممثلو الوكالة مع السلطات في المنطقتين المعنيتين .

وطبيعي ان هذا التعاون لا ينطوي على أى التزام من جانب الوكالة ولا يفترض اتخان أى موقف من قبلها فيما يتعلق بمركز أى من المنطقتين المعنيتين ، أو بأية وثيقة خاصة بهما ، ولكنه ينصب فقط على استمرار الوكالة في اداء مهمتها الانسانية .

وكما سبق لي أن أوضحت اثناء محادثتنا فان التسهيلات الواردة في الفقرات من ( أ ) الى ( ز ) من رسالتكم تسهيلات لازمة اساسية اذا اريد للوكالة ان تباشر عملها على الوجه الفعال . وللهذا السبب فاني أتوقع ان ما قد يكون مفروضا في الوقت الحاضر من القيود على الاستفادة التامة من هذه التسهيلات سيرفع بمجرد أن تسمح بذلك اعتبارات الامن العسكري .

واني لأوافق على أن تعتبر رسالتكم وهذا الرد بمثابة اتفاق مؤقت بين الوكالة وحكومة اسرائيل يظل ساريا الى ان يستبدل غيره به أو الى ان يلقى . هذا وان موافقة الوكالة مشروطة باية تعليمات او قرارات مختصة تصدر من الامم المتحدة .

وأتشرف بان أكون ،

المخلص لكم ،

التوقيع

لورنس ميتشلمور  
المفوض العام

كيفية الحصول  
على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من  
المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم  
• استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى :  
الأمم المتحدة ، قسم البيع بنيويورك أو جنيف •

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

٧٠-٢١٤١

الثنى : دولاران امريكيا

طبع في الامم المتحدة

ايلول (سبتمبر) ١٩٧١

(او ما يعاد لهما من النقود الاخرى)

Litho in U.N.

Price: \$U.S. 2.00 (or equivalent in other currencies)

70-02141-842

Report of the Commissioner-General of the United Nations Relief and Works  
Agency for Palestine Refugees in the Near East

1 July 1966 - 30 June 1967

Official Records: Twenty Second Session, Suppl. No. 13 (A/6713)

Digitized by UNOG Library